

Nove možnosti za razširitev menjave s SZ

Izjava zveznega sekretarja za zunanjo trgovino
Nikole Djurjevića

BEOGRAD, 14. nov. (Tanjug). Kmalu po sprejetju našega sedemletnega plana se bodo začele priprave na sklenitev dolgoročnega sporazuma o gospodarskem sodelovanju med Jugoslavijo in ZSSR. Je izjavil zvezni sekretar za zunanjo trgovino Nikola Djurjević po vrnitvi iz Moskve, kjer je podpisal protokol o blagovni menjavi med SFRJ in ZSSR v letu 1965 in sporazum o dobavi ladij in plovnih objektov. Sovjetski zvezi od leta 1966 do 1970.

Djurjević je pripomnil, da je med bivanjem v Moskvi več sestankov z odgovornimi sovjetskimi funkcionarji, in da so na teh razgovorih ugotovili široke možnosti za nadaljnji razvoj vsehstranskih gospodarskih odnosov med obema deželama.

Glede protokola o blagovni menjavi v prihodnjem letu je Djurjević poudaril, da predvideva ta sporazum, da se bo menjava v primerjavi z obsegom določenih blagovnih seznamov v letošnjem letu, povečala za 35 odst. in da novi, zelo široki seznam obsega več zela, pomembnih vrst blaga. Omenil je, da se je letos menjava v primerjavi z letom 1963 povečala za približno 20 odstotkov. »Menim, da je sporazum v gospodarskem interesu ene in druge strani in da kaže, kakšne možnosti se odpirajo za naše gospodarske odnose v prihodnosti. Razgovori, ki zdaj potekajo v industrijski kooperaciji, bodo odprli nove možnosti za razširjenju sovjetsko-jugoslovanske gospodarske sodelovanja,« je rekel Nikola Djurjević.

Na vprašanje, ali bodo sovjetski strokovnjaki in industrijski sodelovali v graditvi velikih objektov našega sedemletnega plana, je odgovoril Djurjević trditno in:

• Nadaljevanje na zadnji strani

»Simpatije do boja španskega ljudstva«

Sekretar KP Španije
Santiago Carrillo
v obisku v Jugoslaviji

PARIZ, 14. nov. (Tanjug). Generalni sekretar KP Španije Santiago Carrillo je izjavil: »Za našo partijo kakor tudi za vse druge komunistične partije je zelo pomembno, da razvijajo odnose z ZKJ. Tudi če so razlike v glediščih o nekaterih ideoloških problemih, jih bo zmeraj lažje prebroditi, če smo v dobrih odnosih in če se opiramo na izkušnjo in prakso.« To je Carrillo povedal v intervjuju za partijski list »Mundo obrero«, ko je govoril o svojih vtisih z obiska v Jugoslaviji, kjer je bil septembra.

Poudaril je, da so v Jugoslaviji njega in tovariše, ki so nedavno prišli iz španskih zaporov in ki so bili v Jugoslaviji na oddihu, najpriljubljenejši sprejeti. »V tej deželi čutijo ljudje velike simpatije do boja španskega ljudstva in KP Španije. Mnogi izmed sedanjih voditeljev v Jugoslaviji imajo knjižice naše partije iz dni revolucionarnega boja španskega ljudstva, na strani katerega so se borili in preživeli kri kot pravi internacionalisti.«

Carrillo je med drugim poudaril, da nikjer v Jugoslaviji ni čutil karšičnih sledov, ki bi jih v tej deželi utegnili za pustiti nepravilni sklepi iz leta 1948 in njihove posledice.

Spremembe v Tadžikistanu

PARIZ, 14. nov. (AFP). Capos »Komunist Tadžikistana« poročajo, da na plenumu CK KP Tadžikistana, ki je bil 3. novembra, izvedli več zamenjav v CK.

Zamenjavo so šefa oddelka za ideološko politično delo in za komunalno gospodarstvo. Razen tega so na plenumu izvolili tudi novega načelnika oddelka za znanost in kulturo in novega podpredsednika kontrolne komisije partije in države.

V uradnem sporočilu o spremembah v CK niso navedli razlogov za te izmenjave, opravljene strinjavši dni po odstopu Hruščova, Adžubeja in Harlamova.

Delo odborov zvezne skupščine Pokojske borcev NOV

Razprava o pokojninskem zakonu pred zaključkom

BEOGRAD, 14. nov. (Tanjug). Odbori zveznega in socialno-zdravstvenega zbora zvezne skupščine so po štiridnevem intenzivnem delu danes zaključili najobsežnejši del dela v zvezi s proučevanjem predloga temeljnega zakona o pokojninskem zavarovanju.

Pričakovati je, da se bodo odbori prihodnji teden ponovno sestali, da bi končali delo o zakonskem predlogu, zlasti pa proučili tiste določbe, ki so bile med razpravo rezervirane za poznejše debate. Znano je, da bo novi zakon o pokojninskem prejetju letos in da bo veljal že od januarja 1965.

Predlog sprememb statuta ZKJ

BEOGRAD, 14. nov. (Tanjug). Pod predsedstvom Lazarja Kolisevkega je bila 13. in 14. novembra seja komisije za spremembe in dopolnitve statuta ZKJ, na kateri so sprejeli končni predlog sprememb in dopolnitev. Predlog pošljejo te dni delegatom VIII. kongresa. Komisija bo tudi v prihodnje sprejemala predloge za spremembe in dopolnitve statuta ZKJ, ki jih pošlje skupaj z dosežanimi kongresu oziroma njegovi komisiji za statut.

Čestitka Mongi Slimu

BEOGRAD, 11. nov. (Tanjug). Državni sekretar za zunanje zadeve Koča Popović je poslal dosežanemu ministru za zunanje zadeve Mongi Slimu čestitke ob njegovem imenovanju za državnega ministra in predstavnika šefa države. Hkrati je državni sekretar Koča Popović čestil novo imenovanemu ministru za zunanje zadeve H. Burgiba.

• Nadaljevanje na zadnji strani



VON HASSEL V WASHINGTONU — Obrambni minister ZR Nemčije je imel te dni v ZDA sestanek z ameriškim obrambnim ministrom McNamaram. Govorila sta predvsem o izpolnjevanju vrzeli v zahodnem obrambnem sistemu — o multilateralnih jedrskih silah in o ameriškem povolitnem stališču do tega in podobnih vprašanj ter na koncu ugotovila, da so MLS »najboljši način«, navzlic močnemu francoskemu nasprotovanju ter zamislili. Zdal čakajo, kakšno stališče bo glede teh sil zavzel Wilson, ki pride v ZDA 7. decembra. Na sliki: Von Hassel pregleduje z McNamaramo častno četo ob prihodu v Washington. Foto: AP

Japonska pričakovanja od ZDA

Zlasti si obetajo zmernejše politike do Vietnama

TOKIO, 14. nov. (Tanjug). »Želeli bi, da predsednik Johnson pojasni svojo politiko do Južnega Vietnama in atomskih problemov. Doselej je šlo tu za kampanjske akcije, ni pa bilo trdne in določene politične smeri. Japonsko ti problemi namreč posredno in neposredno zanimajo.« To je približno splošni komentar, s katerim so na Japonskem reagirali na zmago demokratov in Johnsona.

Hirati opozarjajo, da si je treba glede teh vprašanj — v naprotju z nekaterimi ameriškimimi koncepti — prizadevati za politične rešitve.

Skoraj vsi japonski politični krogi, od uradnih do opozicijskih, so enih misli o tem, kakšna bo nadaljnja politika ZDA do Jugovzhodne Azije in Japonske. Zmago demokratov s programom, ki se zavzema za mir, v nasprotju z republikanskim, ki grozi miru, so tu enodušno pozdravili. Vendar pa poudarjajo, da je Johnsonu z mandatom, ki ga je dobil, nalozena obveznost, da se širše in proučije leto-

Tito sprejel senatorja Fulbrighta

Popoldne je odpotoval
v Zagreb ter si ogledal
prizadeta področja

BRDO PRI KANJU, 24. novembra. (Tanjug). — Danes popoldne je predsednik republike Josip Broz Tito sprejel predsednika zunanje političnega odbora ameriškega senata Williama Fulbrighta in se z njim dlje časa razgovarjal.

S senatorjem Fulbrightom sta bila tudi veleposlanik ZDA v Beogradu Burck Elbrick in sekretar senatorja Fulbrighta. Na sprejemu so bili predsednik odbora za zunanje zadeve in mednarodne odnose zvezne skupščine Vladimir Popović, generalni sekretar predsednika republike Bogdan Cernobrija in svetnik v državnem sekretariatu za zunanje zadeve Milan Bulajić.

Jovanka Broz je sprejela soprogo ameriškega senatorja Elizabeth Fulbright, soprogo ameriškega veleposlanika in Vero Popović.

ZAGREB, 14. nov. (Tanjug). Predsednik zunanje političnega odbora ameriškega senata William Fulbright s soprogo je danes popoldne prišel iz Ljubljane v Zagreb, v spremstvu predsednika odbora za zunanje zadeve in mednarodne odnose zvezne skupščine Vladimir Popovića in ameriškega veleposlanika v Jugoslaviji Burka Elbricka. V hotelu »Esplanade« je senatorja Fulbrighta obiskal in mu zatele dobrodušico predsednik zagorske mestne skupščine Pero Pirker.

Po krajšem razgovoru sta senatorja Fulbright in Pero Pirker obiskala del mesta, ki so jih nedavno poplave najhuje prizadele.

Podpredsednik Sabora Hrvatske Veljko Drakulić s soprogo je uočil priredil v dvorih na Trgu Stjepana Radića slovesen sprejem na čast Williama Fulbrighta in njegovi soprogi. Na sprejemu so bili tudi Vladimir Popović s soprogo ter ugledni predstavniki političnega, javnega in kulturnega življenja Zagreba kakor tudi veleposlanik Elbrick in generalni konzul ZDA v Zagrebu.

Nesložna šesterica

V Bruslju se pogajajo ministri držav EGS

PARIZ, 14. nov. — Agencija Tanjug poroča, da se bodo bruseljski razgovori ministrov šestih držav Evropske gospodarske skupnosti (EGS) nadaljevali danes in jutri. Na njih naj bi se dokončno dogovorili o seznamu proizvodov, ki bodo izvezli iz znižanja carin v trgovini med ZDA in »šesterico«, medtem ko bodo za ostale proizvode znižali carine in takse za okoli 50 odst. O tem se bodo pogajali v okviru tako imenovane »Kennedyjeve runde pogajanj«.

Za zdaj so še vedno nesoglasja glede seznamov izveznih proizvodov, ker si vsaka država prizadeva, da bi prišlo na seznam čimveč tistih njenih proizvodov, ki bi jih rada obvarovala pred ameriško konkurenco. Italiji gre na primer za osebne avtomobile in kmetijske stroje. Zahodna Nemčija pa je odločno proti temu, češ da bi bilo to v škodo izvozu njenih avtomobilov na ameriški trg. Francija je prav tako predlagala dolg seznam: izvezni naj bi bili traktorji, aluminij, orodni stroji, krzna in razno tehnično blago. Dokončni seznam na podlagi kompromisnih dogovorov bodo v ponedeljek predložili v Zenevi, kjer naj bi se takoj nato začela zaključna faza »Kennedyjevih pogajanj« v okviru GATT.

Do tega naglega prekrota v »Kennedyjevih pogajanjih« med »šesterico« je prišlo po zelo intenzivni diplomatski dejavnosti v zadnjih dneh, v kateri je igral posebno vlogo Washington. Francija ne

• Nadaljevanje na zadnji strani

Novi šef Estens- sorove stranke

LA PAZ, 14. nov. (Reuter) — Bivši minister v vladi strmo glavljenega predsednika Estenssora Hanibal Aguilera je zapisal v nekem dokumentu, ki so ga tu pred dnevi objavili, da prevzema vodstvo nacionalnega revolucionarnega gibanja Paza Estenssora. »Dodal je, da tako stapa na mesto Paza Estenssora, ki ga je obtožil, da je odgovoren za padec stranke. Hkrati je Aguilera razglasil gladovno stavko in dejal, da ga morajo obravnjavati kot političnega jetnika, ne pa kot navadnega kriminalca.«

Preiskava po spopadu na izraelski meji

JERUZALEM, 14. nov. (Reuter) — Dve skupini opazovalcev OZN sta začeli davi preiskovati večernji spopad na izraelsko-sirski meji. Izrael in Sirija sta namreč takoj po incidentu poslali pritožbi komisiji OZN na kontrolo premirja v Palestini.

Predstavniki izraelskih oboroženih sil je izjavil, da so v tem spopadu v severni Galileji padli na izraelski strani trije vojaki, ranjenih pa je pet. V Damasku pa so sporočili, da so imeli sirske sile osem mrtvih in 26 ranjenih.

Ben Bela vabi Illio in Freia

RIO DE JANEIRO, 14. nov. (Tanjug). — Alžirski predsednik Ben Bela je povabil argentinskega predsednika Arthura Illio in čilškega predsednika Eduarda Freia, naj obiščeta Alžirijo. Obja se o nista odzvala. Ben Belovemu povabilu, ko bosta potovala po Evropi.

Glede ameriškega stališča do Japonske po volitvah v ZDA pa tu pričakujejo, da bodo ZDA pokazale več širokogrudnosti na bližnjih posrednih razgovorih o vrsti bilateralnih problemov, ki so jih v zadnjem času zaradi volitev pustili ob strani, kot cilvilni letalski promet, ribarjenje, japonske zahteve za razširitev samouprave na Okinavo — glavni ameriški oporišče na Pacifiku — kot tudi odprava omejitev za izvoz nekaterih japonskih proizvodov v ZDA.

Bivši zaporniki protestirajo

AMSTERDAM, 14. nov. (Reuter) — Nizozemski odbor bivših zapornikov v Osvobodilni fronti je poslal zahodnonemškiemu premieru Erhardu brozjavko, v kateri izraža ogorčenje sprčo odločitve zahodnonemške vlade, da bodo za starši zločini, ki so jih storili nacisti v drugi svetovni vojni.



WILLIAM FULBRIGHT PRI TITU — Predsednik republike Tito je včeraj popoldne sprejel na Brdu predsednika ameriškega senatnega odbora za zunanjo politiko Williama Fulbrighta s soprogo. Foto: Busić

Politično vrenje v Boliviji

Volite še ne bo — Etna fronta desničarskih strank

RIO DE JANEIRO, 14. nov. (Tanjug). General Barrientos, šef bolivijske vojaške junte, ki je prejšnji teden prevzel oblast v Boliviji, je sinoči v izjavi po radiu povedal, da nova vlada za zdaj ne more določiti datuma splošnih volitev. Vojaški režim naj bi ostal na oblasti najmanj leto dni. Medtem pa so nezadovoljne politične sile že začele boj za vodilne položaje in vse kaže, da utegne izbruhniti spopad med ambicioznimi političnimi strankami in vladajočo vojaško ekipo.

General Barrientos je sinoči v prvem javnem govoru povedal, da ni zadosti samo, da so vrgli stari režim, pač pa je zdaj treba izvajati novo politiko, ki si bo pridobila spoštovanje ljudstva. Zločini proti državi bodo najstrožje kaznovani. Vladajoča junta nima za seboj nobenega političnega gibanja; njena naloga je, da utre pot gospodarskemu in socialnemu razvoju dežele.

V svojih prizadevanjih, da se dokončajo oblasti, so stranke skrajne desnice —

med njimi profasistična falanga, dalje socialdemokratska stranka in stranka demokratske akcije — osnove enotno fronto. Okoli 3000 oboroženih članov falange, ki so priredili množični sprejem svojega voditelja Maria Gutierreza La Pazu, so razglasili geslo »Falanga na oblasti — edina rešitev za Bolivijo«. Te reakcijske sile so pozvale tudi krščansko-demokratsko stranko, naj se vključi v njihovo fronto, a zaenkrat brez odziva.

Revolucionarno gibanje MNR, ki je bilo na oblasti za časa

Vedno močnej- še zahteve po odstopu Abuda

KP Sudana opozarja, da
snujejo oportunisti zaroto
proti revoluciji

KAIRO, 14. nov. (Tanjug). — Narodnoosvobodilna fronta Sudana, ki je zastopana v vladi z osmimi ministri, zahteva, naj general Ibrahim Abud odstopi s položaja predsednika republike. Nacionalna fronta vključuje štiri najpomembnejše stranke iz časa pred vojaškim udarom leta 1958. Očitno je mnenja, da je Abud preveč vezan na bivši režim, da bi bil lahko šef države čepav tudi v prehodnem obdobju do splošnih volitev. Po njenem predlogu naj bi državo vodili skupaj trije ljudje, kot je določala prejšnja časna ustava. Nekateri stranke, zlasti konservativna Umma, se zelo zavzemajo za to, naj bi se vrnil k ureditvi izpred šestih let — preden je novembra 1958 izvedla udar sudanska vojska.

Za sedanjí položaj v Sudanu je značilno sporočilo KP, ki opozarja na to, da »razni oportunisti in agentje pokopanega režima snujejo zaroto proti revoluciji z dne 21. oktobra«. Skupina mladih oficirjev zahteva, naj se iz vojske odstrani več višjih oficirjev, tesno povezanih s prejšnjim režimom. Iz tega sporočila je sklepati, da je vojska sama razcepljena in da se ustvarja nasprotje med konservativnimi višjimi oficirji in bolj radikalnimi mlajšimi oficirji.

Iz Kartuma poročajo, da bodo izpuščili sedem mladih oficirjev, ki so jih bili aretirali prejšnji teden.

Medtem se je zelo razmahnila strankarska dejavnost, za časa vojaškega režima bolj ali manj ilegalna. Na sudanskem političnem prizorišču spet igrajo precejšnjo vlogo stranke izpred šestih let: desničarska Umma pod vodstvom Sedika Mahdija, nacionalno-unioniistična stranka nekdanjega premiera Ismaila Zaharija in ljudska stranka Alije Abderahmana. Druga za drugo sklicujejo kongres in se pripravljajo na splošne volitve, ki naj bi bile marca.

Berite jutri v »Delu«

Na drugi strani: Afera
Khider se širi — kaj je z
denarjem FLN v Svic?

O strukturnih problemih našega gospodarstva piše dr. Aleksander Bajt. Prav tako na 3. strani o dodeljavanju deviz v prihodnjem letu: prednost bodo imela podjetja, ki izvažajo. Na športnih straneh naša lista bo v ponedeljek izopno poročilo o slovenskem nogometnem derbiju v Ljubljani med domaćo Olimpijo in Mariborom. Objavili bomo tudi poseben poročilo iz Celja s tekmo Klavirar: Sibenik. Nadalje bomo poročali o vseh športnih dogodkih doma in v svetu.

Število žrtev se vzpenja čez 10.000

Mednarodni Rdeči križ
poziva
za pomoč prebivalcem
v Južnem Vietnamu

SAJGON, 14. nov. (AFP-Reuters). Po uradnih podatkih je v katastrofalnih plovodnih, ki so zadnje dni zajele srednji del Južnega Vietnama, izgubilo življenje več kot 10.000 ljudi. Hudournova voda se je razbescnela po dveh tajfunih, ki sta razsajala v zadnjih 14 dneh, in je zalila na stotine vasi. Brez strehe je ostalo na stotine prebivalcev. Ljudem v mnogih prizadetih krajih pa sploh ne morejo pomagati, ker še ne morejo do njih zaradi slabega vremena in visokih vod. Po zadnjih vestih voda počasi odteka, vendar pa se boje novega tajfuna, ki ga napovedujejo meteorologi in ki se bliža Južnemu Vietnamu od Filipinov. Prebivalcem, ki so prepuščeni divjani naravnih sil, grozi lakota in epidemije.

Po informacijah iz Zeneve je liga družtev Rdečega križa danes objavila nujen poziv za pomoč prizadetim prebivalcem, žrtvam tajfunov in poplav. Potrebna je pomoč v hrani, obleki, odejah, zdravilih.

Sporazum na Johnsonovem ranču

Mehiški predsednik
Diaz Ordaz in Johnson
sta predvsem
izmenjala mnenja

CIUDAD MEXICO, 14. nov. (Tanjug). Na posestvu ameriškega predsednika Johnsona v Texasu sta se te dni sešla in razgovarjala predsednik Johnson in novi mehiški predsednik Diaz Ordaz, ki bo 1. decembra prevzel dolžnost od Lopeza Mateosa. Kakor sodijo tujakniški krogi, sta oba predsednika dosegla zgolj splošni sporazum o pripravljenosti obeh držav, da si prizadevata za ohranitev miru, da razvijata prijateljstvo in da medsebojne probleme rešujeta s pogajanj. Diaz Ordaz je po vrnitvi povedal, da je »navesal prvi stik in prijateljstvo s predsednikom ZDA«.

Medtem ko predsednik Johnson ni hotel dati nobene izjave, je Diaz Ordaz novinarjem obširno govoril o tem sestanku. Povedal je, da sta se pogovarjala o svetovnih problemih, o Kubi, Vietnamu in Kitajski, prav tako pa tudi o ameriško-mehiških omejenih problemih, zlasti pa o problemu zastran okuženih vod, ki jih prinaša iz ZDA v Mehiko reka Rio Colorado, nadalje o mehiških kmetijskih delavcih v ZDA ter o medsebojni trgovini.

Vendar pa tudi prevladuje prepričanje, da je bil sestanek v Texasu vsakekor zelo koristen za Mehiko in njene bodoče odnose z Washingtonom. Listi menijo, da se bodo odnosi z ZDA dobro razvijali, čeprav opozarjajo na razlike v glediščih obeh držav o poteh do enotnosti ameriških držav. Govorijo je tudi, da se po razgovorih v Texasu v ničemer ne bo spremenilo mehiško stališče glede Kube.

Ball v Berlinu

BERLIN, 14. nov. (AFP). — Danes je prišel v Zahodni Berlin pomočnik šefa ameriškega State Departmenta George Ball. Tu bo ostal dva dni in se bo pogovarjal z županom Zahodnega Berlina Willyem Brandtom.

Kako sestaviti občinske skupščine

To vprašanje si zlasti
spet zastavljamo zdaj,
ko se lotevamo priprav
na aprilске skupščinske
volitve. Toda odgovor
nanj je odvisen
predvsem od palog
bodočih občinskih skupščin.

Na njihovo vlogo in naloge bo močno vplivalo to, da prehaja odločanje o razvojni reprodukciji neposredno na delovne organizacije. Seveda se bodo občinske skupščine tudi v prihodnje ukvarjale z gospodarstvom, vendar bo njihova vloga na tem področju predvsem v tem, da bodo pomagale usklajevati gospodarska gibanja oziroma razvoj. Mnogo bolj kot doslej pa naj bi se ukvarjale, tako si želimo, tudi z družbenimi službami ter vsemi tistimi dejavnostmi, od katerih je močno odvisno, koliko je v posameznem kraju dejansko vreden občanov osebni dohodek oziroma kaj zanj lahko dobi, kako je razvit v občini šolstvo, zdravstvo, kulturno življenje, kakšno je socialno varstvo, v kolikšni meri zadovoljujejo občanove potrebe razne komunalne dejavnosti. Reči moramo, da so mnogim občinskim skupščinam ta področja zdaj premalo v oče, čeprav te dejavnosti ravno s tem, da neposredno vplivajo na vsakdanje življenje občana, pomagajo pospeševati ali pa lahko zavirajo tudi intenzifikacijo gospodarstva. Občina pa ni asociacija tovarniških dimnikov, marveč občanov. Zato tudi predlog republiškega zakona o financiranju družbeno-političnih skupnosti govori o tem, da občina uporablja svoje dohodke predvsem za družbene potrebe in naloge na področju izobraževanja, znanosti, kulture, zdravstva, socialnega varstva in komunalnih dejavnosti.

Prav te dni razčlenjujemo — s tem se lotevamo priprav na volitve — poldrugotno delo občinskih skupščin. Te analize so namenjene predvsem temu, da bi lahko določili bodočo občinsko politiko v svoji občini. Zazeleno občinsko politiko pa bomo lahko uresničili, če si bomo na volitvah zagotovili tudi ustrezno strukturo in kvaliteto občinskih skupščin.

Ze prve ugotovitve iz teh razčlenjevanj povedo, da sedanja odborniška sestava nekaterih skupščin, zlasti še zborov delovnih skupnosti, ne upošteva dovolj posameznih družbenih služb oziroma dejavnosti. To kaže imeti pred očmi že od začetka predvolilnih priprav, ko se lotevamo množičnega evidentiranja vseh družbeno-aktivnih občanov, izmed katerih naj bi zbori volivcev izbirali kandidata za odbornike oziroma poslance, ko oblikujemo v široki javni razpravi merila, po katerih se bomo odločali za ljudi, ki naj spomlad zasedejo polovico odborniških oziroma poslanskih mest v naslednjem mandatnem obdobju.

MIRO ZAKRAJŠEK

Razgovor z republiškim sekretarjem za delo, Erno Podlogar

Upravljanja

upravljalcem članom družbe-
no-političnih organizacij boljši
pogoje za njihovo delo.
Take centre imamo že v šte-
vilnih krajih, zlasti v mestih,
in menim, da je treba o njih
še nadalje razpravljati.

MIRKO CEPIC:

Iz gradiva o razvoju kra-
jevnih skupnosti ni razvidno
stanje krajevnih skupnosti v
mestih. Nehote dobimo vtis,
da so skupnosti skoraj povsod
šele v razvoju, čeprav ve-
mo, da v mestih obstajajo

stanovanjске skupnosti že vrsto let in da so v tem času prerasle po vsebini in po nalogah že v krajevne skupnosti.

Pri organizaciji krajevnih skupnosti v občini Maribor-Center se nismo ozirali toliko na vprašanje območja in niti ne na vprašanje, ali bomo jutri ali popotritrajšem izdelali statut. Najprej smo poskrbeli za to, da se bo krajevna skupnost pokrivala z območjem krajevnega odbora SZDL in z območjem volilnih enot, tako da ima samouprava občanov hkrati svoje politične

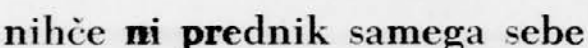
Osnutek zakona o bankah pozablja obrtnike

Center. Nujno je, da politične organizacije delujejo v samostojni upravi, da jo razvijajo, pospešujejo in utrjujejo, da bodo do krajevne skupnosti prevzele vse tiste naloge, ki jih sedaj še opravljajo družbene - politične organizacije. Spomnimo se samo na naloge, ki jih čestokrat prevzema Društva prijateljev mladih

malice, kar bi morale pravzaprav organizirati Šole in kar bi lahko organizirale krajevne skupnosti skupno s šolo. Ali naloge Rdečega križa, ki so svoji liniji zbira podatke o socialnih problemih v kraju, ko bi to lahko prav tako prevzela krajeva skupnost.

V številnih razpravah se ljudje sprašujejo ali so sedanja krajevne skupnosti sposobne reševati probleme občanov. Pravijo, da so komisije preozke, da so sveti krajevne skupnosti prešibka telesa, da bi povezovala občane in sponzorirala. Izkušnja nam pomeni, da skupnosti ne moremo delati preko množicnih sestankov, marveč praktično pomagati ljudem, ki so v trenutni stiski, omogočiti jim izgradnjo otroškega vrta, organizirati otroška igrišča, ukrepani vse potrebno, da bo kraj imel tisto

govino, zbrati podatke o socialnih podpirancih in biti z njimi v stalnih stikih in podobno. O programu kraljeve



Krajevna skupnost — organ samoupravljanja

upravljalcem članom družbe-
no-političnih organizacij boljši
pogoje za njihovo delo.
Take centre imamo že v šte-
vilnih krajih, zlasti v mestih,
in menim, da je treba o njih
še nadalje razpravljati.

MIRKO CEPIC:

Iz gradiva o razvoju kra-
jevskih skupnosti ni razvidno
stanje krajevskih skupnosti v
mestih. Nehote dobimo vtis,
da so skupnosti skoraj povsod
šele v razvoju, čeprav ve-
mo, da v mestih obstajajo

stanovanjске skupnosti že vrsto let in da so v tem času prerasle po vsebini in po nalogah že v krajevne skupnosti.

Pri organizaciji krajevnih skupnosti v občini Maribor-Center se nismo ozirali toliko na vprašanje območja in niti ne na vprašanje, ali bomo jutri ali poprejšnjim izdelali statut. Najprej smo poskrbeli za to, da se bo krajevna skupnost pokrivala z območjem krajevnega odbora SZDL in z območjem volilnih enot, tako da ima samouprava občanov hkrati svoje politične

organizacije in svoje odornike v skupščini. Za tako po-
kajanje morajo seveda vsi
prejeti kakšno tisto, da
se samoprava človeka od
sodelovanja občanov, v ka-
rem morajo priti do izraza
vs prizadevanja subjektivnih
sil, ki jim je utrjevanje samop-
ravnih skupnosti najosnov-
nejša naloga. Od tod tudi po-
jav povezanosti pri opravlja-
nju nalog v občini Maribor-
Center. Nujno je, da politične
organizacije delujejo v samo-
upravi, da jo razvijajo, po-
boljšujejo, da jim omogočijo
do krajevnih skupnosti preve-
ze vse iste naloge, ki jih
sedaj še opravljajo družbe-
no - politične organizacije.
Spomnimo se samo na nalo-
ge, ki jih čestokrat prevzema-
jo Društva prijateljev mladi-

ne: organizirajo na primer malice, kar bi morale pravzaprav organizirati Šole in kar bi lahko organizirale krajevne skupnosti skupno s šolo. Ali naloge Rdečega križa, ki po svoji liniji zbira podatke o zdravstvenih pravih v mestih, ko bi to lahko prav tako prevzela krajevna skupnost.

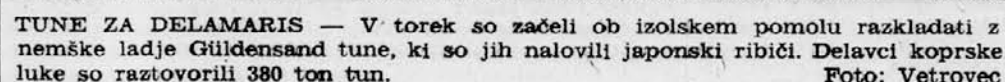
V številnih razpravah se ljudje sprašujejo ali so sedanje krajevne skupnosti sposobne reševati probleme občanov. Pravijo, da so komisije preozke, da so sveti krajevne skupnosti prešibka telesa, da bi povezovala občane v samopravo. Izkušnje nam povedo, da v skupnosti ne moremo delati preko množicnih sestankov, marveč

Praksa je pomagati tujcem, ki so v trenutni stiski, omogočiti jim izgradnjo otroškega vrta, organizirati otroška igrišča, ukrepani vse potrebno, da bo kraj imel tujcino, zbrati podatke o socialnih podpirancih in biti z njimi v stalnih stikih in podobno. O programu krajevne skupnosti pa naj se ljudje dogovarjajo na množičnih zborih občanov. Nekajkrat izkušnje so nam pokazale, da so zbori občanov, na katerih pretresamo program krajevne skupnosti in volimo polovico članov sveta, bolj obse-

V procesu razvoja krajevnih skupnosti smo čestokrat neučinkani. Pozabljamo na dejstvo, da ustanavljamo te

skupnosti pa za to, da sedanja anonimnega prebivalca vključimo v skupnost na osnovi: njegovih lastnih hotel in potreb. Če prihaja sedaj v psamešno mestno krajevno skupnost, jo postane članovino oboro 20 ljudi, čemo za prebili led. V procesu osvoboditve človeka ima krajevna skupnost pa takšno vlogo kot samopravilja, nje v proizvodnji. Vendar pa je problem sodelovanja občana v krajevni skupnosti težji, kajti človek bo udeležen v samopravilju le tedaj, ko bo za to motiviran. Motiviran bo (takrat, ko bodo njegove želje in zahteve usrešeni). Le tako izhodišča nam bo zagotovilo nadaljnjo rast in razvijanje skupnosti občanov. Zato ne smemo biti neučakani in ne smemo zanikati vrednosti

Sprejmemo
kvalificirane dimni-
karske pomočnike
(samske)
Prednodišče zagotovljeno.
OKP »DIMNIK« — Ljub-
ljana, Cernetova 17.
10812



„Domovi počitka“ so prenatrpani

Čas terja graditev sodobnih domov za upokojence

ustaljene vire sredstev. Nanje se lahko opirajo tudi pri svojih dolgoročnih načrtih. Socialno varstvo pa še nima ustaljenih virov sredstev. Ze dolga leta živi kot nekaka občinska sirota iz občinskega proračuna in — po povsem ločalni merici — razumevanja — iz občinskih skladov za

ter deloma iz republiških sredstev za pomoč manj razvitim krajem.

Z dosedanjim drobnjakarstvom pa najbrž ne bomo mogli učinkovito izvesti niti minimalnega programa preureditve obstoječih ter graditve in specializacije novih domov za upokojence, ki naj ne bi bili več »hranilnice«, ampak sodobni domovi, uskladeni z doseženo stopnjo našega go-

Ná zadnjem republiškem posvetovanju o problematiki teh domov sredi okoli tobra se je izoblikovalo mnenje, da bi morali v skladu z novo ustavo sistematizirati stalne vir sredstev tudi socialnemu

varstvu, tako kot je to že urejeno, recimo, za šolstvo in zdravstvo. Samo tako lahko v stvarnosti zaživimo načelo, da so občine dolžne skrbeti za skupne življenjske potrebe občanov.

ODKOD MILIJARDE?
Ali naj v oskrbini dar-
domov vskalkuliramo še
razširjeno reprodukcijo
torej sredstva za nova
graditve? Oskrbi dnevi
tega ne bi prenesli. Na
oktoberskem posvetu so
predlagali, naj bi ta sred-
stva zbirali, na podlagi pre-
tehtanih regionalnih, med-
občinskih programov, pri
čemer bi bili nosilci akcije
občinske skupščine in pa

Vendar se že ob začetku pojavljajo nekateri pomisleki. Pri sedanjem ustroju socialnega zavarovanja za izdatke te vrste ni natančnih predpisov. Brez izrecnih predpisov pa zavarovanje ne more svojih sredstev sistematično usmerjati tudi za potrebe socialnega varstva, četrtaših

A vendur karjieri vsel, le
razprava, dokaz, zamez
ljivo vodikomac izdatnega
vira sredstv, ki bi v pri-
hodnjih letih omogocili in
v izdatni meri podprl tako
graditve garsonjer kot tudi
domov za starejše obcane
predstavlja 4-od-
stotni sredstveni prispevek
vekov od pokopinj. Samo la-
ni se je v Sloveniji nabralo
za 1 milijardo sto milijov
nov teh sredstev! Niso pa
bila evidentirana in upo-
rabljena namenska.

Res ni bilo nikjer z za-
konom predpisano, da bi
bilo treba ta sredstva upo-
rabo nameniti za izdatne
vanjske graditve upoko-
pencev. Toda ta sredstva

niso nekaka davščina — tu gre za denar od pokojnikov. Če dela teh 4 odstotkov ne bomo namensko vključili tudi v graditev sodobnejših domov za starejše občane, ki naj po novih načelih postanejo žarišče skrbnosti soseske za njene starejše člane, se bomo odrekli enemu glavnih in stalnih virov sredstev za to najpomembnejšo graditev.

nejša naloga. Od tod tudi po-
javljajo povezanosti pri opravi-
ljanju nalog v občini Maribor.
Center. Nujno je, da politične
organizacije delujejo v samo-
upravi, da jo razvijajo, po-
spesujejo in utrjujejo, da bo-
do krajtem skupnosti prevze-
le vse tiste naloge, ki jih
sedaj še opravljajo družbe-
no - politične organizacije.
Spomnimo se samo na nalo-
ge, ki jih čestokrat prevzema-
jo društva prijateljev mladi-

ne: organizirajo na primer malice, kar bi morale pravzaprav organizirati Šole in kar bi lahko organizirale krajevne skupnosti skupno s šolo. Ali naloge Rdečega križa, ki po svoji liniji zbira podatke o zdravstvenih prilikah v mestih, ko bi to lahko prav tako prevzela krajevna skupnost.

V številnih razpravah se ljudje sprašujejo ali so sedanje krajevne skupnosti sposobne reševati probleme občanov. Pravijo, da so komisije preozke, da so sveti krajevne skupnosti prešibka telesa, da bi povezovala občane v samopravo. Izkušnje nam povedo, da v skupnosti ne moremo delati preko množicnih sestankov, marveč

Praksa je pomagati ljudem, ki so v trenutni stiski, omogočiti jim izgradnjo otroškega vrta, organizirati otroška igrišča, ukrepani vse potrebno, da bo kraj imel travo, govin, zbrati podatke o socialnih podpirancih in biti z njimi v stalnih stikih in podobno. O programu krajevne skupnosti pa naj se ljudje dogovarjajo na množičnih zborih občanov. Nekajkrat izkušnje so nam pokazale, da so zbori občanov, na katerih pretresamo program krajevne skupnosti in volimo polovico članov sveta, bolj obse-

V procesu razvoja krajevnih skupnosti smo čestokrat neučinkani. Pozabljamo na dejstvo, da ustanavljamo te

skupnosti pa za to, da sedanja anonimnega prebivalca vključimo v skupnost na osnovi: njegovih lastnih hotenj in potreb. Če prihaja sedaj v psamskem mestno krajevno skupnost 20 ljudi, imamo dve skupnosti, ki smo se prebili le, V procesu osvobodjanja človeka ima krajevna skupnost pravi takšno vlogo kot samoupravlja, nje v proizvodnji. Vendar pa je problem sodelovanja občana v krajevni skupnosti težji, kajti človek bo udeležen v samoupravi le tedaj, ko bo za to motiviran. Motiviran bo (takrat, ko bo do njegove želje in zahteve usreščen). Le tako izhaja, nam bo zagotovilo nadaljnjo rast skupnosti, skupnosti občanov. Zato ne smemo biti neučakani in ne smemo zanikati vrednosti

Sprejmemo
kvalificirane dimni-
karske pomočnike
(samske)
Prednostiše zagotovljeno.
OKP »DIMNIK« — Ljub-
ljana, Cernetova 17.
10812

Finančno-politična kriza v OZN

Sedanja kriza v OZN, ki se čedalje bolj pogloblja, je formalno finančne narave, v bistvu pa je politična. Ta kriza povzroča čedalje hujše politične posledice. To so spoznali vsi in načelno poudarjajo, da je treba krizo čimprej odpraviti. Posebno poudarjajo, da bi bilo zelo zaželeno, če bi problem uredili pred 1. decembrom letos, da bi Generalna skupščina OZN lahko začela redno sejanje v normalnih pogojih in da bi se lahko osredotočila na reševanje resničnih aktualnih problemov mednarodnega življenja. Toda vtis imamo, da se za to kaj malo zavzemajo. Zaradi tega smo bili v zadnjem času priča celo nekaterim konkretnim potezom, ki nadejajo zaustaviti krizo in jo razširjajo na druga področja dejavnosti Združenih narodov, kot je na primer področje tehnične pomoči.

Na konstruktivno pobudo nigerijskega delegata in predsednika posebnega odbora OZN za finančno upravljanje, Adebayo, je pobuda da bila izražena v pismu državnemu vodstvom ZDA in ZSSR, vda se je treba vsekakor ogledati sankcijam in storiti takšne pozitivne ukrepe, da la problem sploh ne bi prišel na dnevni red Generalne skupščine — je resda sledil pozitiven in na čelno odgovor, konkretna ravnanja pa so vendarle precej drugačna. Tako so na primer ZDA pretekli teden poudarile pripravljenost, da bi preglede in preučila ne moreče načine za rešitev finančne krize OZN, kar je zelo pozitivno, hkrati pa so na neki način zagovarjale, da ne bodo prispevale svojega rednega deleža sklada OZN za tehnično pomoč, kar je vsekakor zelo negativno.

Očitno je, da finančna kriza OZN, ki so jo povzročili neuporabni računi za operacije OZN v Kongu in na Srednjem vzhodu, nima nikakršne zveze na področju dejavnosti OZN na področju tehnične pomoči. To sta docela ločeni stvari. Zakaj so potem ZDA in ZSSR ni pripravljeni sodelovati pri poravnavi stroškov za poravnave operacije OZN v Kongu, odgovorile s negativnim ukrepom, ki prizadeva docela drugo področje dejavnosti OZN, področje, ki nasploh nikakor ni povezano s sedanjimi finančnimi krizami? Zakaj ZDA in ZSSR niso hoteli objaviti svojega rednega finančnega prispevka posebnemu skladu in skladu za tehnično pomoč OZN, prispevka, ki je znašal doslej okrog 40 odst. sredstev? Čemu bi zdaj tako pomembno področje dejavnosti OZN, kot je mednarodna tehnična pomoč, moralo nositi posledice ameriško-sovjetskega spora glede plačila stroškov za operacije mednarodne krize OZN, ki je že samo po sebi zelo huda in nevarna za svetovno organizacijo, zdaj umetno razširja še na povsem drugo področje in s tem grozi s hudo krizo tudi na področju tehnične pomoči OZN, od katere bi neopredeljeno, če bi ZDA zares odklonile svoj finančni prispevek ali ga občutno zmanjšale?

Nekateri komentatorji trdijo, da je omejen ukrep preračuna kot taktična poteza, s katero naj bi opozorili na številne posledice sedanjih kriz in s tem prispevali k jasnosti in spoznanju potrebe, da bi čimprej poskušali rešitev. Takšno razlaganje pa je zelo negativno, kot so nasploh skrb zbujajoče zahteve po poravnavi in grožnje o začasnem umiku iz OZN. Kar pa zadeva umetno izvajanje krize na področju tehnične pomoči OZN, za kar absolutno ni nikakršnih razlogov niti nikakršnih pogojev, je treba reči, da to nikakor ni način, s katerim je mogoče priti do pozitivnih rezultatov.

JOZE SMOLE

FLORA: „KRALJESTVO ZA ALTERNATIVO!“



Hroma deželna vlada

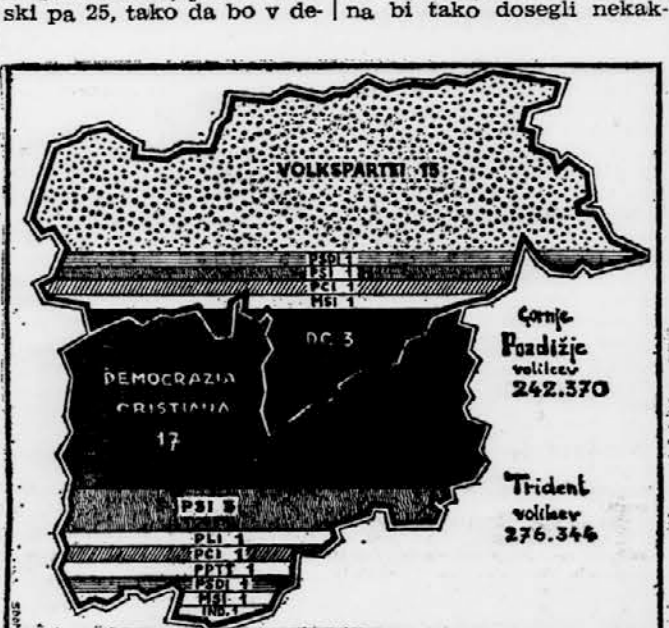
Pokrajinske volitve v Tridentu — Gornjem Poadižju

OD NASEGA STALNEGA DOPISNIKA

V večini pokrajin in občin Italije bodo prihodnje nedelje 22. novembra upravne volitve. V avtonomni deželi Trident — Gornje Poadižje, ki je sestavljena iz dveh pokrajin: Tridentinske in Gornje Poadižje pa bo okrog pol milijona volivcev volilo samo pokrajinske svetovalece, ker so bile občinske volitve že maja letos.

Izvoljeni svetovalci pokrajinskih svetov obeh pokrajin (27 iz Tridentinske in 25 iz Gornje Poadižje) postanejo po določilih deželne statuta avtonomni tudi svetovalci deželne skupščine. Tridentinski pokrajinski svet bo štel 27 svetovalcev, južno-tirolski pa 25, tako da bo v de-

imajo na primer v občinskih svetih v Boznu večino italijanske stranke, v pokrajinskem pa južnotirolska Volkspartei (Ljudska stranka).



(Volkspartei — ljudska stranka nemško govorečega prebivalstva v Gornjem Poadižju; PSDI — Socialdemokratska stranka Italije; PSI — socialistična stranka Italije; MSI — italijansko socialno gibanje, neofašisti; DC — krščansko demokratska stranka; PLI — italijanska liberalna stranka; PPTT — tridentinsko tirolska ljudska stranka; IND — neodvisni)

želnen svetu zastopanih skupno 52 izvoljenih predstavnikov. Sedanje volitve v tej deželi obračajo nase pozornost zaradi specifičnega stanja, ki vlada v njej zaradi neredenega vprašanja nemško govorečega manjšine, ki ima večino na južnem Tirolskem oziroma v Gornjem Poadižju, kakor se uradno imenuje ta pokrajina. Tridentinsko šteje okoli 412 tisoč prebivalcev, med katerimi so Italijani v večini. Nasprotno pa je na južnem Tirolskem okoli 300 tisoč nemško govorečega prebivalstva in okoli 125 tisoč Italijanov, ki naseljujejo mesta in industrijska središča. Tako

med nemško govorečim prebivalstvom, ki se je kazalo v raznih atentatih in spopadih s predstavniki avtonomnih organov.

Od sedanjih volitev ni pričakovati bistvenih sprememb v že dolgo vzpostavljeno odnosa političnih sil. Na Tridentinskem držimo močne pristojanke krščanske demokratske stranke, ki ima v pokrajinskem svetu absolutno večino, na južnem Tirolskem pa ima podobno veliko večino, re-

ki bi skoraj vse nemško govoreče prebivalstvo za seboj južnotirolska ljudska stranka. Neredeno vprašanje nemško govorečih manjšine v deželi (ki je v pokrajini Gornje Poadižje v večini) in razne druge okoliščine so povzročile, da je dežela ostala kot upravni organizem takole rekoč mrtvo rojeno dete. Že leta 1959 so predstavniki ljudske stranke južne Tirolske zapustili deželni svet in se dandanes nečisto sodelujejo v deželni vladi. Tako se dogaja, da že osem let sprejema deželni proračun notranje ministrstvo v Rimu, kar vlada ni sklepala, kajti po deželni statut mora biti tudi navzoči tudi predstavniki nemško govorečega dela prebivalstva dežele. Tako dežela ne izvršuje niti tistih nekaj pristojnosti, ki jih ji daje njen statut.

Posebna značilnost za sedanje volitve je pojav takomemovalnih strank v senci, ki nastopajo kot nekakšna nasprotna utež vsem poglavitnim političnim silam. Tako se je na južnem Tirolskem pojavila nova skupina »Tiroler Heimats«, ki jo vodi bivši senator s liste ljudske stranke Josef Raffner in zahteva zmernost, stališča nasproti Rimu. Tudi krščansko demokratska stranka je dobila odpadnika v osebi Luigia Carbonaria, ki je izkoristil nezadovoljstvo malih kmetov ter ustanovil »Kmečko obrtniško zvezo«. Po socialističnih glasovih bo skušala na volitvah posegati Socialistična stranka proletarske enotnosti. Od socialnih demokratov se je oddelila skupina »Gibanje neodvisnih delavcev«. Na Tridentinskem nastopa tudi pot tako imenovana »Tirolsko-tridentinska ljudska stranka«, ki je nekakšna tridentinska izdaja Volkspartei vendar z dosti bolj usmerjenimi stališči.

Ni pričakovati, da bi volitve kaj dosti spremenile sedanje stanje. Volkspartei bo prav verjetno še nadalje bojkotirala deželni svet in vlado, ker teži k avtonomiji južne Tirolske. Stanje bi se predrugačilo morda v primeru, če bi levi center tudi na južnem Tirolskem dobil zadostno večino, kar pa ne kaže. Vsekakor pa bodo volitve potekale v znamenju pričakovanja razrešitve južnotirolskega vprašanja in ureditve odnosov med obema narodnostima skupinama na meddržavni ravni italijansko avstrijskih pogovorov.

D. KOSMIRJ

Srečanja ob Nilu

Kolikor peska v puščavi

»Okrogla miza« o univerzi in emancipaciji

OD NASEGA POROČEVALCA

KAIRO, oktobra. — Sedel sem na travo, katere široka ter s cvetjem in zastavami ozaljšana preproga je delila alejo El Gamia v dve avtomobilski polovici. Aleja je bila prazna; konferenca nevezanih je zasedala in vladje delegatov so počivale v senci palm za univerzitetnim poslopjem. Ostalim avtomobilom pa so miličniki energično odvsovali uporabo te prometne zveze. Čakal sem, da bi se dopoldansko zasedanje končalo in da bi posnel kolono državnih avtomobilov na njihovi spektakularni vožnji na kosilo.

Čas se je odmakal lenobno, kakor so lagodno drsli mimo, sklonjeni pod mostom, jambori nilskih bark, s katerimi so s juga dovažali bale bomba. Polne je bilo vročice, obleka je postala neprijetna, vlažen oklep. Prisledilo je nekaj fantov. Kakke četrte ure sem bil osamljen čer sredi jezera povsem nerazumljive govornice, iz katere sem komaj lučil zdaj segavost, zdaj resen ton.

Fant, ki mi je morda sedel najbližje, me je potem ogovoril po angleško: — Kateri avto pa gospod posebej pričakuje? — Morda jugoslovanskega! — Se drugi so prisledili bliže, ssondiranje terenac jih je zadovoljilo.

Sledilo je povsem neuradno predstavljanje; brez imen in brez rok. Bili so študentje kairske univerze. Studiral so pravo, gospodarstvo in slovstvo, prav na tistih treh fakultetah, katere prostore so zasedli državniki z vrhovi. Zato jim je bil začetek predavanja odložen za nedolžne čas.

Besede so potem sprožile stavke, ti pa so bili dobra osnova razgovoru, ki je postal že prava »okrogla miza«. Ker se v vrhovih, ki so zasedali v palači na koncu aleje, ni mudilo na kosilo, sem imel nekaj časa za marsikaj, kar mi je držalo radovednost.

Generalije so znali, kakor da bi bili prav vsi člani študentskih odborov. — V Egiptu je letos vpisanih sto tisoč visokosloves. Tako poročajo časopisi. Leta 1952, ko je bila revolucija, pa jih je bilo samo štirideset tisoč. Tako piše v brošurah. Razen kairske imajo še univerzo v Aleksandriji; posamezne fakultete pa so še v drugih mestih.

Kaj pa študentje verske univerze El Azhar, so oni vsteli v številko sto tisoč? Nalaz sem poudaril besedo, ki naj bi in tudi je pravi nagel odgovor.

Po enainšestdesetem letu ta ni več verska! — Ne samo verska, je dodal nekdo.

Prej pa celo stoletje! Sedaj je reorganizirana, ali bolje: prilagojena. Kar se je prej imenovalo versko, to je sedaj arabsko, nacionalistično. Poleg islamske teologije je na programu še več islamskih predmetov: pravo, kultura, umetnost in pa seveda arabski jezik.

Skrb univerze ni več vzgajati verske odličnice za vse islamske dežele na svetu, temveč predvsem Arabce od glave do nog. Znanstveni, ki se bodo zavedali uslug, pomena in sposobnosti arabskega jezika, ki bodo v prihodnosti ljudem, vase in jim pomagali do enakopravnosti z drugimi narodi. Univerza El Azhar je zato poseben na univerza, zato se na njej solajo študentje iz tridesetih islamskih dežel.

Pred revolucijo so študirali predvsem bogati, študirali so pravo in ekonomijo.

Dekleta so se začela vpisovati celo na čisto ženski fakulteti, kakor so islamsko pravo in kultura. To je se danes, za mnoge, prava diverzija v svetli svet islama!

— Mi smo prav vsi za to, da se naše kolegice uveljavijo v javnem življenju! Toda ne preveč. V Evropi pretiravate. Vaša dekleta v dirgalnih in lastnih ambicijah pozabljajo na družino. Preveč angažirane. Tega se bojimo. To bi nas ogrozilo, kot narod, kot Arabci. Ženske bi se od tuje svojemu poslanstvu matere. Poglejte Japonsko! Težave imajo, ker so krenili preveč po evropski, da ne rečem po ameriški smeri emancipacije.

Za kratek čas so nenadoma pozabili na angleščino in se zagodili med seboj v arabsčini. Trčila so mnenja in predskladi. Brstje razuma je vzklopilo kvisku; korenike tradicije pa so jih držale navzdol.

Čas nas skoraj že prehitel. V islamskih družinah se marsikaj dogaja. Gotovo boste razumeli, če vam povem, kako je odgovoril predsek Naser tistim, ki so se zavzemali, da bi žensko emancipacijo zavili: »Enakost med moškim in žensko bo uresničena v skladu z verskimi normami. Ne zahtevajte pa od mene, da vsilim ženskam takva pravila, kakršna jim niti v, oboje in možje, ne morete več vsiliti celo v samih vaših domovih!«

Gredlo je dejal nekdo in pokazal proti univerzi. Vstali smo in se zvrstili ob tistem delu dvojne aleje, ki je bila soferjem na njihovi desni. Hitra vožnja. Zastavice. Iz časopisov znani portreti Ben Bella, Titu in Nasereja. Potem je bila cesta spet prazna. Dan se je naglavljal v zgodnji popoldan. Študentje, sobesedniki za okroglo mizo, so se razšli.

K vtišom in razmišljanjem o Egiptu in Arabcih sem do dal še eno prepiranje. Niz problemov in skrb je tu nikoli ne konča. Včasih radi uporabimo prisposodob: gozd problemov. V Egiptu ni gozdov; so pa puščave. Zrn peska pa je puščavi več, kakor je v gozdu dreves.

DRAGO KRALJ

Še en poziv za sankcije proti Južni Afriki

Antikolonialni odbor OZN je sprejel poročilo o poslovanju tujega kapitala v jugozahodni Afriki in o položaju na tem afriškem ozemlju. Odbor je nato sklenil zahtevati od Generalne skupščine, naj ostro obsodi vlado Južnoafriške republike, ker daje koncesije in olajšave tujim družbam za izkoriščanje naravnega bogastva in delovne sile v jugozahodni Afriki. Predlagal je, naj OZN obsodi poslovanje in metode tujega kapitala, ki zastavlja pot jugozahodni Afriki do neodvisnosti in ovrta njen politični in gospodarski razvoj. Vlada južnoafriške republike bi morala z najhujšimi ukrepi zaustaviti dejavnost tujih družb in kapitala v jugozahodni Afriki. Vse dežele, ki nalagajo svoj kapital na onodotno področje, predvsem ZDA in Britanija, naj odrečejo podporo Južnoafriški republiki.

Sedem dni

Oktobrska proslava v Moskvi

Pogled na slavnostno tribunco med parado moskovske garnizije na Rdečem trgu ob 47. obletnici Oktobra je bil precej drugačen kot pred letom dni. Ne samo, da je manjkala Hruščov; predvsem ni manjkala Cu En Lai. Prihod kitajskega premiera na oktobrske proslave so si mislelo na svetu tolmachi; kot pomembno znamenje obojestranske pripravljenosti, poslati ustrežne možnosti za mirno razpravo o ideoloških in političnih nesoglasjih in sporu premisliti težave. Laj je ostal v Moskvi do petka, ves čas se je intenzivno razgovarjal s sovjetskimi voditelji in ob njegovem odhodu so sporočili, da se bodo razgovori nadaljevali prihodnje leto v Pekingu.

Svečda so bili moskovski razgovori tajni in nič se ni znalo, ob katerih stališčih se mnenja krešejo in nesoglasja gladijo. Razni dopisniki vsekakor poročajo iz Moskve, da je Cu En Lai večkrat javno izrazil svoje soglasje oziroma nesoglasje s posameznimi uradnimi stališči. Med slavnostnim govorom Leonida Brežnjeva so na primer opazili, da je Cu En Lai precizno doziralo svoje odobravanje ali svojo distanco: poslal je pri vseh Leninovih citatih in pri omenih, da je mednarodna konferenca komunističnih partij potrebna, negeben pa je ostal, ko je Brežnjevo govoril o sovjetskih prizadevanjih po razorožitvi in abolišanju od-nosov z ZDA. To so podrobnosti, ki — med drugim — dajejo — samo približno — predstavlo o nekaterih poglavitnih temah sedanjih konfrontacij mnenj.

V mednarodnem komunističnem gibanju ni ostalo neopazeno, da se zadnje čase spet čisto omenjajo ugotovitve deklaracij s posvetovanj številnih komunističnih partij iz let 1957 in 1960 ter sodijo, da sta s deklaracij jasno začrtati pot, po kateri naj se razvija mednarodno delavsko gibanje. Deklaraciji nedvomno vsebujejo stališča, ki so veljavna, sprejemljiva in trajna, toda tudi taka, ki so z njimi v popolnem nasprotju. Deklaraciji, ki sta v bistvu bili kompromis med naprednimi in konservativnimi stališči, nista mogli imeti pozitivne vloge v mednarodnem delavskem gibanju. Ob tem se seveda zastavlja vprašanje, kakšen namen ima — mediteranizirano — sklicevanje na ta dokumenta, ko pa je praksa zadnjih let neizpodbito dokazala, da nista bila uporabna za določanje perspektive orientacije. Deklaraciji sta imeli namen zakriti bistvene probleme; bili sta izraz diplomacije, ki skuša z manipulativnimi, enotnostimi nalepkami skriti strukturne razpoke; vsevala sta probleme brez sodelovanja delavskega razreda, brez široke razprave, neprincipielno, formalistično. V sodobnem razvoju mednarodnega delavskega gibanja je uporaba metode, ki sta jo vsebovali ti dve deklaraciji, pomenila korak nazaj in praksa jo je kmalu obsila in zavrgla. Nobenega dvoma ni, da bi tak — nujno začasen, zato pa nič manj nepotreben — korak nazaj bilo tudi danes poseganje po zastarelih metodah.

Drugače pa je seveda, če se sovjetski voditelji zgolj iz taktičnih razlogov sklicujejo na ti dve deklaraciji, ki so sedanjemu partnerju v razgovoru gotovo zelo pri roki, ter imajo pri tem v mislih liste odstavcev obeh dokumentov, ki so veljavni, sprejemljivi in trajni. Leonid Brežnjevo v svojem govoru poudarja potrebo po koeksistenci, demokraciji in demokratizaciji, enakosti in priistnem sodelovanju v mednarodnem delavskem gibanju, zavzemal se je za ohranitev in krepitev miru in dovolj je tudi drugih znamenj, ki pričajo, da osnovna orientacija dedičev pridobitve oktobrske revolucije temelji predvsem na načelih, ki so jih sprejeli in razglasili na XX. in XXII. kongresu KP Sovjetske zveze.

Atlantska kriza

Paul Henri Spaak je med svojim obiskom v Washingtonu dejal, da je razlog atlantske krize za sedanjí položaj v zahodni skupnosti »premočana«, ni pa seveda tajil, da je zaradi tega položaja zelo zaskrbljen. Toda bolj kot belgijski minister so pač zaskrbljeni washingtonski funkcionarji, kajti vedno bolj očitno postaja, da se ameriški koncept severnoatlantske vojaške skupnosti krha in da disciplinski posegi nimajo več nobenega učinka. Tudi evropsko potovanje državnega podsekretarja v State Departmentu Georga Balla ne bo pomenilo kaj več kot zbiranje podatkov o sedanjem položaju v EGS v zvezi s Kennedyjevo rundo, kar bi po uradni verziji naj bilo, čeprav hode bitje, če kot samo to, namreč opozorilo evropskim odločam, da ZDA nikakor ne poseže na svoj načrt o multilateralnih jedrskih silah.



Prav MLS je trenutno poglavitna težava v zahodnih medzvezniških odnosih. Nova britanska obznanila je izpraznila čas za vprašanje in za dokončano formulacijo stališča dežele tega vprašanja, s čimer so se konkretni razgovori o realizaciji MLS zavlekli najmanj do pozne pomladi. Toda že zdaj je znano, kakšna bo dokončna formulacija laburistov — take namreč, da bo v nasprotju s ameriško. Wilson je sicer nekako modificiral svoje predhodno stališče glede britanske atomske politike, vendar pa je ostal pri svoji poglavitni tezi, da je treba namreč preprečiti vsakršno razširjanje jedrskega orožja na druge države, predvsem na Zahodno Nemčijo. To pa v zvezi s MLS pomeni, da Wilson nasprotuje organizaciji, v kateri bi vrstni red prstov na atomskem sprožilcu doletela stopnja koliktnskega deleža pri graditvi in vzdrževanju »protopeskega ladjevja, oboroženega s Polaris. Logična konsekvence tega stališča je seveda odklanjanje ideje o MLS v obliki »podatnega ladjevja« — o tem pričajo tudi britanski predlog, naj bi multilateralne sile sestavljale vse »velike kapacitete«, torej tudi britanske bombnike in podmornice. Čeprav je torej laburistična vlada v načelu za MLS, je v »podrobnosti« proti doslej veljavni ameriški predstavi o njej. Kompromis med britanskim in ameriškim stališčem bi narekoval potrebo po popolni reorganizaciji NATO in rodil nove probleme, ki jih je tako že dovolj. Skorožnje srečanje Wilson-Johnson bo glede tega vsekakor prineslo precejšnje razjasnitve.

Sprito britanske zavlačevalne politike je se tudi Bonn v zadnjih dneh distanciral in ne kaže več takega nardušanja za MLS, kot ga je še pred nedavnim. Lahko bi rekli, da je Wilsonov čas za premislek prišel Erhardu zelo prav, ker je v tem trenutku lahko ustregel francoskim željam. Znano je, da se zahodnonemške ambicije v zvezi s MLS nikakor ne skladajo z de Gaullovim konceptom o Evropi in da je za Francijo ravnanje Bonn glede tega upravanja — poleg kmetijske politike v EGS — preskusni kamen francosko-nemškega prijateljstva in sodelovanja. Med Adenauerjevim obiskom v Parizu so se celo pojavile govornice, da bi bila Francija pripravljena popustiti glede datuma določitve enotnih cen za žito in kmetijske prideleke, če bi bila Zahodna Nemčija pripravljena pokazati manj navdušenja za MLS. Kaj je bilo Bonnu lažje kot to — sprito dejstva, da razen ZDA tako nihče ne kaže navdušenja za načrt? Posledica bo zdaj seveda ponovno zbitanje med Parizom in Bonnom, s tem pa so nastale za Washington dodatne težave, kajti Zahodna Nemčija je za ZDA vendarle najmočnejša in najpomembnejša zahodnoevropska postojanka.

»Atlantska kriza« torej nikakor ni »premočana« izraz za sedanjí položaj v zahodnem svetu in malo verjetnosti je, da »jo« bodo lahko razpleli na številnih diplomatskih srečanjih, ki jih napovedujejo, kajti nasprotje med atlantskimi sovesniki so sprito splošnega svetovnega razvoja vsak dan večja.

SLAVKO FRAS



BODOCA ELITA NARODA — Studentje tehnike pred univerzo v Kairu. Foto: Drago Kralj

„SATURNUS“
Ljubljana-Moste

sprejme

strojne in orodne ključavničarje

Nastop službe mogoč takoj ali po dogovoru.

Pismene ponudbe sprejema kadrovski oddelček podjetja. 10747

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri

Gozdnem gospodarstvu - Kranj

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

- pravnik
- dveh gradbenih tehnikov
- varnostnega tehnika

Osební dohodki po pravilniku. Nastop takoj ali po dogovoru. Ponudbe z opisom izobrazbe pošljite na naslov: Gozdno gospodarstvo — Kranj, Staneta Zagorja 27a. Razpis velja do zasedbe delovnih mest. 10817

2x dnevno

PODJETJE

Avtopromet „GORJANCI“

Novo mesto

potrebuje za zasedbo prostih delovnih mest:

5 KV AVTOMEHNIKOV

3 KV KOVINOŠTRUGARJE

20 VOZNIKOV motornih vozil s C in E kategorijo

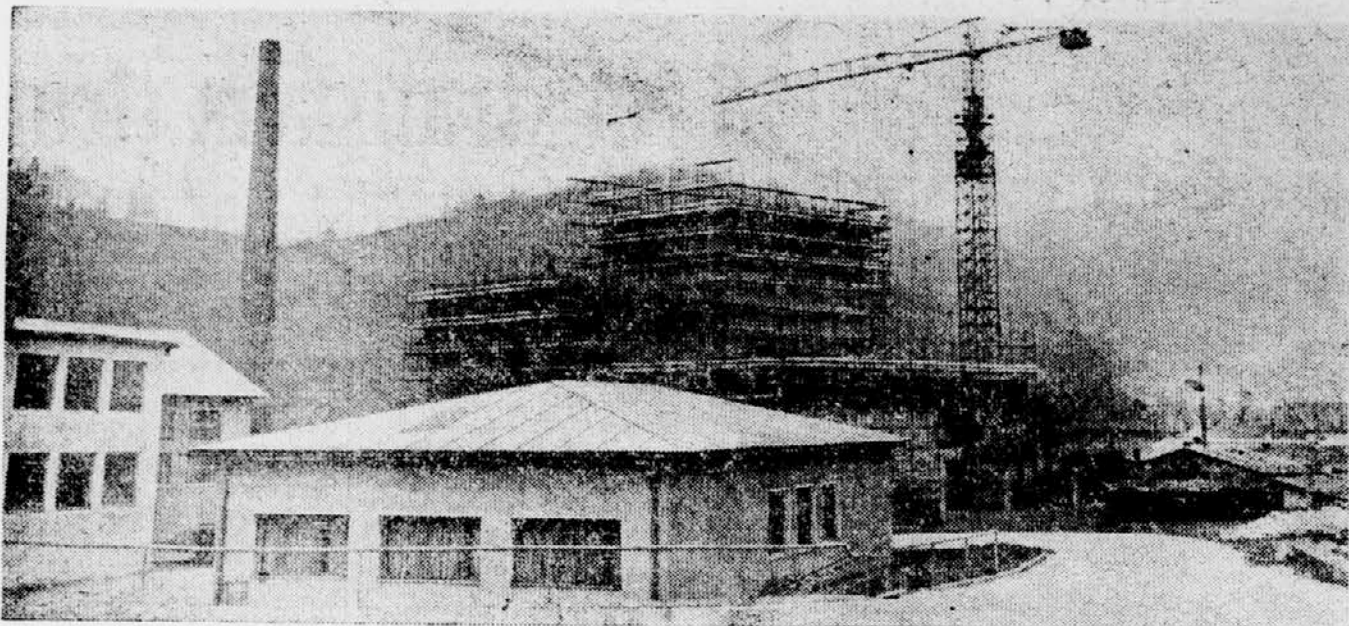
Pogoji: prosta mesta za avtomehanike in kovnoštrugarje so v avtomehanični delavnici v Vavti vasi.

Vozniki motornih vozil so potrebni za spedijsko vožnjo in je zaželeno praksa v tem poklicu.

Stanovanja niso zagotovljena. Razpis velja do zasedbe delovnih mest. Ponudbe pošljite upravi podjetja ali pa se osebno prijavite v upravi podjetja v Vavti vasi št. 31. 10818

Super

primerno sredstvo za vse pralne stroje



SLADARNA LASKE PIVOVARNE — Ze prihodnje leto ne bodo v Laškem več uvažali slada, saj bodo imeli dovolj domačega. Morda bo potem pivo res boljše?

Kam z Radiom Celje?

To vprašanje je bilo do pred nedavnimi še nerazjasnjeno. Celjski tisk, pod katerega okriljem trenutno še deluje Radio Celje, je namreč sklenil, da radio izloči iz sestave časopisnega podjetja. Vzrok za tak sklep organov samoupravljanja je v neizpolnjenih obveznostih okrajne skupščine Celje, ki bi morala nositi del stroškov za sofinanciranje radija. Ker je skupščina v dveh letih s svojega deleža — skupno 7.400.000 dinarjev — Celjski tisk poslej ne more več kriti izdatkov za inštitucije s širšim družbenim poslanstvom.

Z januarjem prihodnjega leta bo Radio Celje prešel pod okrilje občinskega odbora SZDL Celje s tem, da bo vse stroške za njegovo vzdrževanje krija celjska občina. Torej se bo rešila radijska postaja v svojem programu omejena zgolj na ožja lokalna problematika in občinski mejah.

NAZARJE

Prihodnje leto nova žaga

V lesni industriji Nazarje se bodo še letos začeli pripravljati na gradnjo velike nove žage, ki jo bodo postavili poleg sedanje. Ta je že tako stara, da ne ustreza več. Po predvidenih načrtih jo žaga dograja do prihodnjega leta — odprli naj bi jo julija — in imajo zanj že pripravljeno vsa potrebna strojna oprema: dva nova polnjar-menika in novo širokolisno tračno žago.

V nekaj vrstah

USTANOVILO SE SINDIKALNO PODRUŽNICO IN AKTIV ZMS — ORMOŽ — V kolektivni avtomobilu je v zadnjem času precej razbura politično življenje. Ustanovili so lastno sindikalno podružnico, ki ima v naftni predvsem strokovno in politično izobraževanje. V teh prireditvah se jim bo pridružil tudi novoustanovljeni aktiv ZMS, katerega člani se bodo v celoti vpsali v večerno politično šolo. S prostovoljnimi delovi bodo skupno uređili delavnice, da bo delo prijetnejše.

USPELI KLUBSKI VEČERI — SLATINA RADENCI — Klub združil Radenci in domača Svoboda sta pripravila v zadnjem času več uspešnih klubskih večerov. Predavatelj prof. Šumenjak iz Maribora je imel za goste in domačine najprej predavanje o Pohorju, spremljano s diapozitivi. Drugo in tretje predavanje pa je imel prof. Baukari. Predstavil je sliše in sliše, ki so se uveljavile pred vsem s svojo humoristično žilico, v drugem predavanju pa je govoril o grobih Priekci in je množično prišel govorice. Klub pripravila se eno turistično predavanje, Cankarjev večer ter predavanje o likovni umetnosti.

POLITIČNI SOLI V RADENCIH IN APACAH — GOR. RADGONA. Delavska univerza v Gornji Radgoni je organizirala v sodelovanju z ideološko komisijo občinskega komiteja ZKS politični soli v Radenih in Apacah. Soli bosta imeli enak program in ista predavanja, predavatelj pa boista ekonomski in družbeni razvoj SFRJ, nekateri osnovne pojme o družbi in podobno. Soli bo obiskovalo več kot 30 slušateljev.

MLADINA NA CVENU POGRSA PROSTORE — Na letni konferenci članov ZMS na Cvenu pri Lutomeru so analizirali delo mladine v minulnem obdobju. Ugovorili so, da je delo organizacije v zadnjem času dokaj živahno, kar dokazuje prodajnik, da so ob številnejši članitvi in vrsti kmečke mladine razširili tudi program prireditve. Poudariti velja predvsem ugotovitve mladine, da hromi njeno aktivnost pomanjkanje prostorov. Problem poskušajo rešiti v sodelovanju s krajevno skupnostjo, ki jim bo nakupila tudi nekaj opreme.

Laško pivo še boljše?

Prihodnje leto bo dograjena nova sladarna

Poleg postopaj, v katerih je ena najbolj znanih pivovarn v Sloveniji — beseda je o laški pivovarni — delavci celjskega ingradar grade veliko železobetonsko poslopje, ki se bo, ko bo dograjeno, vključilo v ostale objekte te tovarne. Kaj bodo delali v njem?

— V novem objektu, ki nam ga gradi ingradar v zadnjem času se je delo nekoliko ustavilo, ker podjetje, ki gradi, nima dovolj gradbenega železa, bomo imeli sladarno, je povedal direktor pivovarne Ivan Vodovnik.

— Sladarna nas bo veljala, je nadaljeval, blizu 720 milijonov dinarjev. Od tega bo šlo 352 milijonov za gradbeno dela, ostalo pa za mehanizacijo in opremo. Večidel opreme — dobavili sta nam jo podjetji »Zmaj« iz Zemunja in »Dias« iz Berlina — imamo že tu. Upamo, da bo prihodnje leto sladarna že delala, saj bomo začeli montirati naprave predvidoma aprila ali vsaj maja.

Ko bomo imeli svojo sladarno, bo naš položaj glede proizvodnje dokaj lažji. Doslej smo namreč ves pivski slad, ki smo ga vsako leto potrebovali vsaj 2500 ton, uvažali. Z uvozom so bile precejšnje težave zlasti zato, ker nismo mogli dobiti takega slada, ki bi nam najbolj ustrežal. V novi sladarni bomo proizvedli letno okrog 3000 ton kakovostnega pivskega slada in ga bomo lahko nekaj časa prodali in tako sebi in drugim prišle.

Les, ki ne gori in ne gnije

Profesor ljubljanske univerze dr. B. Ditrich izdelal prepart za zaščito lesa

V Ljubljani so pred kratkim napravili zanimiv poskus: leseno letov — dolgo en meter, široko dva centimetra in visoko en centimeter — so izpostavili približno 1000 stopinjam Celzija visoki temperaturi. Za čudo — letov ni zgorela. Bila je impregnirana z najnovejšim, doma izdelanim preparatom za zaščito lesa pred gorenjem, insekti in gnitju.

Ko je posebna komisija, ki je prisostvovala omenjenemu poskusu, ugotovila, da je les, ki je preostal tako visoko temperaturo, izgubil le 10 odstotkov svoje teže, je bila navdušena. Neimpregniran les bi se v danih pogojih bodisi vnel in zgorel bodisi bi izgubil vsaj 35 odst. svoje teže.

To odlično sredstvo za zaščito lesa je delo ljubljanskega univerzitetnega profesorja dr. Bogdana Ditricha. Izdelal ga je iz posebnih soli, ki v stiku s plamenom in vročino razvijajo posebne plime. Ti preprečujejo, da bi les gorel.

Dr. Bogdan Ditrich bo sestavil in način izdelave omenjenega preparata prepustil v uporabo in izkoriščanje podjetju »Slišvaproduct« iz Ljubljane, ki ga bo začelo kmalu izdelovati na industrijski način. Predstavnik podjetja predvideva, da bo proizvodnja tega novega preparata za zaščito lesa razmeroma enostavna in precej poceni. Na trgu se bo prepravl po javni prihodnje leto in v »Slišvaproductu« povedo, da je zanj že veliko zanimanja, da pa ga bodo lahko izdelali dovolj velike količine. Precej važno je namreč tudi to, da je preparat izdelal izključno iz domačih surovin.

F. J.

Seminar za vodje klubov

MURSKA SOBOTA, 14. nov. — Okrajni svet kulturno-prosvetnih organizacij okraja Maribor je sodelovalju s šolskimi delavsko-prosvetnimi društvi Svoboda mladino in organizacijami SZDL, pomurskih občin organiziral danes v Murski Soboti dvodnevni seminar za vodje klubov v Pomurju. Na seminarju, ki ga vodi predsednik komisije za klube in družbene centre pri okrajnem svetu prof. Viktor Svaleger, sodelujejo skupno 24 deležencev iz vseh pomurskih občin.

Program seminarja vsebuje aktualne misli o vlogi klubov in družbenih centrov. Udeleženci pa obravnavajo tudi konkretne programske zamisli s področja vseh vrst dejavnosti, kot so film, televizija, estetika, vzgoja, družabnost in plesna vzgoja. Nadzve razveseljiva je tudi ugotovitev, da prevladuje na tem seminarju mladina, kar je povsem v skladu s osnovno nalogo tega seminarja, ki naj bi prispeval k polnopravni klubski življenja in pritegnil k sodelovanju zlasti mladino. To je po oceni udeležencev tudi bližnjica k cilju, da bi s skupnimi naporci dvignili začetke klubskega življenja.

B. BOROVIC

Nelzkoriščen drag stroj

ORMOŽ, 14. nov. — Na današnji seji občinske skupščine so obravnavali poročilo o zmanjšanju gospodarstva v devetih mesecih. Kritično so ocenili izkoriščanje zmogljivosti v industriji in navedli kot primer tovarno Jože Kerencič, v kateri stoji nelzkoriščen drag stroj zaradi pomanjkanja oporj. Ugovorili so, da so se osebni dohodki ljudi zvišali v trgovini in gostinstvu, manj pa v industriji. Obravnavali so tudi poročilo o delu upravnega organa za notranje zadeve in o delu ljudske milice v občini ter se zavzeli za izboljšanje prometne vzgoje na šolah in za usposobitev učiteljev za to vzgojo.

M. K.

Nogomet narešetu NZI

Razprava še nima ustrezne globine in ostrine

BEOGRAD, 14. nov. — Tu se je začela seja izvršnega odbora Nogometne zveze Jugoslavije, na kateri so med drugim razpravljali o negativni bilanci jugoslovanskih nogometašev v Toku. Ugovorili so, da so glavni vzroki neuspeha neobremenitv in slaba psihika in fizična pripravljenost naših nogometašev, da so bile priprave nepopolne ter da posamezni nogometaši po svojih individualnih kvalitetah niso bili dosegli osim turizma in borbenosti. Kar zadeva psihiko in pripravljenost naše reprezentacije, ni bilo na ravni drugih evropskih reprezentacij. Posamezni nogometaši kot na primer Samardžić so bili nedisciplinirani.

Večina udeležencev je v razpravi podarila, da je glavni vzrok vsemu temu neravn odnos klub — igralce in klub — reprezentanca, ki kar tudi še na posvsem neravnopravne nagajevanje nogometašev.

Izvršni odbor meni, da poročila o udeležbi naše ekipe na olimpijskih igrah ne ustrezajo po strokovni plati in da ga bo moral strokovni odbor ponovno boljje pripraviti, hkrati s predlogi za odstranitev pomanjkljivosti in podobnim načrtom za delo v prihodnje.

Izjava podpredsednika NZI Ivana Šibila v »Vjesniku« urjedi, da dne 29. julija letos o tem, da so razmere v našem nogometu neustrezne v vsakem pogledu, je med člani izvršnega odbora izvela različne komentarje. Posamezni člani izvršnega odbora so kritizirali načrt, kako Ivan Šibi obravnava problematiko našega nogometa. Drugi pa menijo, da je glavni vzrok nogometu stanje takšno, kakršnega je prikazal podpredsednik NZI.

Proti večeru so bile na dnevnem redu prihodnje klubov Črvena zvezda, Partizan in Radnički (NZI) so per sklep izvršnega odbora NZI Sr-

je igre: tehniko s palico, tehniko streljanja in drugo. Vsi igralci udeležili so kvalifikacijskega pomena napadno, in sicer tako, kakor to delajo pri golju — v velikim zamahom. Za delo mladit na radi raki posamezni napadno prijeme. Velika pomanjkljivost se kaže tudi tedaj, ko se med igro zaradi izključitve na eni ali drugi strani izločijo bodisi v številni premoči, ali obratno. Prednosti sploh ne imajo izločitev.

Kako si zamisljate svoje delo letos in v naslednjih dveh sezonah, s posebnim poudarkom, da bo leta 1966 v Ljubljani svetovno prvenstvo?

Največje želje naših igralcev trenerjev v Jugoslaviji bo polemizem, da vsak v svojem klubu uvrsti enoten sistem po odločenem imenu, ki ga bomo prihajali. Eden izdelal na skupnem sestanku v Ljubljani. Pri tem vsa seveda ne mislim samo na vado na letu, temveč bo ta naš vseh delov delo ekipe vse leto, kati doseženi s tehne trinitati so bili zelo pomanjkljivi. Vsi igralci in področje, ki je usposobljen in uspešno polni in ne posmimo, če ne bi čisto celotnega nogometa, tako trito delo na suh, na kvaliteto ne bi bila na evropski ravni. V mislih imam specialni trenine in ne samo nekaj telovadbe, ampak tudi vseh repozicij, ki se zbere na skupnem treningu (na letu) in sredi avgusta vsake leto — seveda v hali.

Ze teh nekaj misli, predlogov in načrtov dovolj jasno dokazuje, koliko vztrajanje in trdota delo na letu, da bomo letos vso leto pripravili naš hcel na željeno evropsko raven, ki jo bomo tudi dosegli, če bo med prireditelji tudi dovolj resnega in nepopustljivega privedanja.

St. I.

Kako si zamisljate svoje delo letos in v naslednjih dveh sezonah, s posebnim poudarkom, da bo leta 1966 v Ljubljani svetovno prvenstvo?

Največje želje naših igralcev trenerjev v Jugoslaviji bo polemizem, da vsak v svojem klubu uvrsti enoten sistem po odločenem imenu, ki ga bomo prihajali. Eden izdelal na skupnem sestanku v Ljubljani. Pri tem vsa seveda ne mislim samo na vado na letu, temveč bo ta naš vseh delov delo ekipe vse leto, kati doseženi s tehne trinitati so bili zelo pomanjkljivi. Vsi igralci in področje, ki je usposobljen in uspešno polni in ne posmimo, če ne bi čisto celotnega nogometa, tako trito delo na suh, na kvaliteto ne bi bila na evropski ravni. V mislih imam specialni trenine in ne samo nekaj telovadbe, ampak tudi vseh repozicij, ki se zbere na skupnem treningu (na letu) in sredi avgusta vsake leto — seveda v hali.

Ze teh nekaj misli, predlogov in načrtov dovolj jasno dokazuje, koliko vztrajanje in trdota delo na letu, da bomo letos vso leto pripravili naš hcel na željeno evropsko raven, ki jo bomo tudi dosegli, če bo med prireditelji tudi dovolj resnega in nepopustljivega privedanja.

St. I.

Kako si zamisljate svoje delo letos in v naslednjih dveh sezonah, s posebnim poudarkom, da bo leta 1966 v Ljubljani svetovno prvenstvo?

Največje želje naših igralcev trenerjev v Jugoslaviji bo polemizem, da vsak v svojem klubu uvrsti enoten sistem po odločenem imenu, ki ga bomo prihajali. Eden izdelal na skupnem sestanku v Ljubljani. Pri tem vsa seveda ne mislim samo na vado na letu, temveč bo ta naš vseh delov delo ekipe vse leto, kati doseženi s tehne trinitati so bili zelo pomanjkljivi. Vsi igralci in področje, ki je usposobljen in uspešno polni in ne posmimo, če ne bi čisto celotnega nogometa, tako trito delo na suh, na kvaliteto ne bi bila na evropski ravni. V mislih imam specialni trenine in ne samo nekaj telovadbe, ampak tudi vseh repozicij, ki se zbere na skupnem treningu (na letu) in sredi avgusta vsake leto — seveda v hali.

Ze teh nekaj misli, predlogov in načrtov dovolj jasno dokazuje, koliko vztrajanje in trdota delo na letu, da bomo letos vso leto pripravili naš hcel na željeno evropsko raven, ki jo bomo tudi dosegli, če bo med prireditelji tudi dovolj resnega in nepopustljivega privedanja.

St. I.

Kako si zamisljate svoje delo letos in v naslednjih dveh sezonah, s posebnim poudarkom, da bo leta 1966 v Ljubljani svetovno prvenstvo?

Največje želje naših igralcev trenerjev v Jugoslaviji bo polemizem, da vsak v svojem klubu uvrsti enoten sistem po odločenem imenu, ki ga bomo prihajali. Eden izdelal na skupnem sestanku v Ljubljani. Pri tem vsa seveda ne mislim samo na vado na letu, temveč bo ta naš vseh delov delo ekipe vse leto, kati doseženi s tehne trinitati so bili zelo pomanjkljivi. Vsi igralci in področje, ki je usposobljen in uspešno polni in ne posmimo, če ne bi čisto celotnega nogometa, tako trito delo na suh, na kvaliteto ne bi bila na evropski ravni. V mislih imam specialni trenine in ne samo nekaj telovadbe, ampak tudi vseh repozicij, ki se zbere na skupnem treningu (na letu) in sredi avgusta vsake leto — seveda v hali.

Ze teh nekaj misli, predlogov in načrtov dovolj jasno dokazuje, koliko vztrajanje in trdota delo na letu, da bomo letos vso leto pripravili naš hcel na željeno evropsko raven, ki jo bomo tudi dosegli, če bo med prireditelji tudi dovolj resnega in nepopustljivega privedanja.

St. I.

Kako si zamisljate svoje delo letos in v naslednjih dveh sezonah, s posebnim poudarkom, da bo leta 1966 v Ljubljani svetovno prvenstvo?

Največje želje naših igralcev trenerjev v Jugoslaviji bo polemizem, da vsak v svojem klubu uvrsti enoten sistem po odločenem imenu, ki ga bomo prihajali. Eden izdelal na skupnem sestanku v Ljubljani. Pri tem vsa seveda ne mislim samo na vado na letu, temveč bo ta naš vseh delov delo ekipe vse leto, kati doseženi s tehne trinitati so bili zelo pomanjkljivi. Vsi igralci in področje, ki je usposobljen in uspešno polni in ne posmimo, če ne bi čisto celotnega nogometa, tako trito delo na suh, na kvaliteto ne bi bila na evropski ravni. V mislih imam specialni trenine in ne samo nekaj telovadbe, ampak tudi vseh repozicij, ki se zbere na skupnem treningu (na letu) in sredi avgusta vsake leto — seveda v hali.

Ze teh nekaj misli, predlogov in načrtov dovolj jasno dokazuje, koliko vztrajanje in trdota delo na letu, da bomo letos vso leto pripravili naš hcel na željeno evropsko raven, ki jo bomo tudi dosegli, če bo med prireditelji tudi dovolj resnega in nepopustljivega privedanja.

St. I.

Kako si zamisljate svoje delo letos in v naslednjih dveh sezonah, s posebnim poudarkom, da bo leta 1966 v Ljubljani svetovno prvenstvo?

Največje želje naših igralcev trenerjev v Jugoslaviji bo polemizem, da vsak v svojem klubu uvrsti enoten sistem po odločenem imenu, ki ga bomo prihajali. Eden izdelal na skupnem sestanku v Ljubljani. Pri tem vsa seveda ne mislim samo na vado na letu, temveč bo ta naš vseh delov delo ekipe vse leto, kati doseženi s tehne trinitati so bili zelo pomanjkljivi. Vsi igralci in področje, ki je usposobljen in uspešno polni in ne posmimo, če ne bi čisto celotnega nogometa, tako trito delo na suh, na kvaliteto ne bi bila na evropski ravni. V mislih imam specialni trenine in ne samo nekaj telovadbe, ampak tudi vseh repozicij, ki se zbere na skupnem treningu (na letu) in sredi avgusta vsake leto — seveda v hali.

St. I.

Mednarodni koledar

Konferenca evropske pivalne lige (LEN)

BEOGRAD, 14. nov. — V hotelu »Palace« se je danes začela dvodnevna konferenca evropske pivalne lige (LEN), na kateri sodelujejo zastopniki Avstrije, CSRR, Finske, Francije, NDR, ZRN, Velike Britanije, Grčije, Nizozemske, Madžarske, Italije, Španije, Švedske, SZ in Jugoslavije.

Zasedanje je začel generalni sekretar LEN Bertil Seidfors (Švedska), ki se je zahvalil PZJ za gostoljubnost, zastopniku 15 držav pa je pozdravil predsednik PZJ Jozo Badić.

Najprej so sprejeli predlog zastopnika Avstrije, in sicer o tem, da bo prvi evropski pokal v skokih v vodo za moške in ženske od 16. do 18. avgusta v Salzburgu. Pivalna in vaterpolista tekmovala v okviru letne univerzale bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

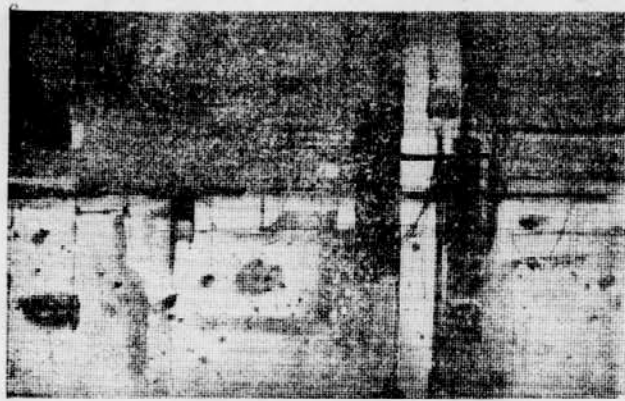
Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah s po pet ekipami, po dve ekipi v vsaki skupini. Poinfolne, v katerih bi tekmovali po dva najboljša tekmovala iz vsake poinalne skupine. Pred predlogi o tem tekmovalni, ki ga je podal Ante Lambaša, predsednik komiteja za vaterpolo, slovenski Velika Britanija in Finska.

Najkvalitetnejše vaterpolo mednarodno tekmovalno bo prihodnje leto »Trofej Italije«, in sicer v Budimpešti. V kateri zvezi je predlagala tekmovalno zvezo, ki jo predlagala tekmovalno bo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih fantovov v vaterpolu bo postal tekmovalno te finaline od 19. do 21. avgusta v

Novice



ANDREJ JEMEC: PRED PRAZNIKOM, 1962

TOKIO: najvišja nagrada mednarodnega grafičnega bienala Andreju Jemcu — Včeraj so odprli v Tokiu 4. mednarodni bienale grafike in razdelili nagrade. Mednarodni Grand Prix je denarno nagrado 300.000 jenov je dobil za tri grafike Slovenec Andrej Jemec. Na bienalu je 88 umetnikov iz 44 držav razstavilo skupaj 521 grafik. Od jugoslovanskih umetnikov razstavljajo na tej veliki prireditvi še Janez Bernik, Joža Horvat, Branko Miljus in Miroslav Šutej.

LJUBLJANA: kako so se začele letošnje jugoslovanske pionirske igre — Včeraj se je v prostorih Zveze prijateljev mladine Slovenije sestal republiški delovni odbor akcije Jugoslovanskih pionirskih iger, ki so se začele 29. septembra z geslom »20 let v svobodi«. Predsednik in sekretarji okrajnih komisij za delo s pionirji so poročali o dosežkih pripravih in delu te akcije. V okrajih, v katerih je skrb za mladino že tradicionalna in se v delo za mladino vključujejo poleg DPM tudi druge množične organizacije, je bilo delo organizacijsko dobro zastavljeno in je tudi že živahno steklo, drugod pa so šele v pripravljalni fazi. Namen pionirskih iger je oživitev tradicije NOB in prikaz socialistične graditve v oblikah, ki so za mladino najbolj primerne in aktivirajo otroke vseh starostnih stopenj. Nič manj pomemben pa ni organizacijski namen akcije, ki želi združiti prizadevanja vseh organizacij v enotno, načrtno in vsestransko pomoč pri razvoju našega mladega rodu. Zveza prijateljev mladine se je v tem smislu že povezala z drugimi organizacijami, ki delajo za mladino, in izdelala z njimi skupno priporočilo. V večini primerov so Zveza mladine, Zveza borcev, ljudska tehnika in druga množične organizacije z veseljem sprejele to pobudo za skupno delo, kar obeta ploden potek pionirskih iger v počastitev dvajsetletne osvoboditve.

LJUBLJANA: danes 60.000 gledalec v Uniu — Na eni izmed današnjih predstav filma »Ne joči, Peter« prikazuje šestdesetletnega obiskovalca. Producent Viba filma je sklenil nagraditi tri gledalce in je pripravil darila, med drugim tudi fotografski aparat. Srečne nagradence bodo izbrali na koncu predstave v dvorani, nagrade pa bo izročila Ljuba, igralka iz filma »Ne joči, Peter«.

LJUBLJANA: jeseniško gledališče bo gostovalo v Ljubljani — Predsedstvo okrajnega sveta Zveze kulturno-prosvetnih organizacij se je odločilo, da bo letošnje hvarsko praznik — dobitek zlate medalje — amaterskemu gledališču »Tone Čufar« z Jesenic omogočilo nastop v ljubljanski Drami. To je veliko priznanje večletnemu prizadevanju jeseniških amaterjev. Nastopili bodo z dramo Dom Bernarda Albe Federica Garcie Lorde, s katero so tekmovali tudi na Hvaru. Predstava bo 21. novembra. Ob tej priložnosti bodo izdali tudi poseben gledališki list. Dan po predstavi, v nedeljo, 22. novembra, bo posvetovanje z organizacijskimi vodji gledališke dejavnosti iz občin in režiserji. Pogovorili se bodo o predstavi in o tem, kaj sodi v repertoar amaterskega gledališča.

BEograd: italijanski umetniki Skopju in jugoslovanski Valantu — V umetniškem paviljonu na Malem Kalemegdanu v Beogradu so odprli razstavo slikarskih del, ki so jih italijanski umetniki poklonili Skopju, jugoslovanski pa Valantu. V nedavni akciji so italijanski umetniki zbrali 60 del, ki bodo razstavljena v Moderni galeriji v Skopju, naši slikarji pa prav toliko za umetniško galerijo v Valantu.

RIBNICA: adaptacija kulturnih spomenikov — Ribniška občina je v sodelovanju z medobčinskimi zavodom za spomeniško varstvo začela obnovljati znamenito kapelo sv. Jurija pri starem ortušnem gradu, ki izvira iz 16. stoletja. V njej je bilo precej kulturnih spomenikov. Večino notranje opreme so že našli in jo bodo prepeljali v kapelo, ko bo obnovljena. Znameniti oltar, posebna redkost v Sloveniji, je zdaj v Pietrih, kamor so ga prepeljali po vojni. — Občina je za ostražje že prispevala les v vrednosti okrog milijona dinarjev. Zavod za spomeniško varstvo se je tudi zavezal za nadziranje obnovitvenih del na kapeli v Velikih Poljanah nad Ortoškom, kjer so pred leti dela prekinili zaradi pomankanja strokovnjakov in denarja. Pod večinskim ometom so našli v kapeli več še neznanih fresk.

NEW YORK: spominška razstava — Ob stoletnici rojstva svetlega francoskega umetnika Henrija de Toulouse Lotreca so včeraj v New Yorku odprli razstavo njegovih del.

SKOPJE: »Skopje v narodnoosvobodilnem boju« — Ob dvajsetletnici osvoboditve glavnega mesta Makedonije so v prostorih delavskega doma v Skopju odprli razstavo, ki prikazuje boj makedonskega ljudstva za osvoboditev izpod bolgarskih in nemških okupatorjev.

PRAGA: jugoslovanska sodobna grafika — Na razstavi sodobne jugoslovanske grafike v Pragi sodeluje 49 umetnikov, med katerimi je več dobrih domačin ali mednarodnih nagrad. Od Slovencev razstavljajo Božidar Jauca, Riko Denjak in France Mihelič. Prireditelj je prirezo umetniškega delovanja naših grafikov v minulih desetih letih. Razstava bo odprta tri tedne.

Ciudad Mexico: nagrada »Onix« za Federico Fellinija — Italijanski filmski režiser Federico Fellini je dobil mehiško nagrado »Onix« za film »Osem in pol«, ki so ga v Mehiki ocenili za najboljšo tuje filmsko delo, narejeno v letu 1964.

MOSKVA: načrt sodelovanja med književniki Sovjetske zveze in Jugoslavije — Včeraj so v Moskvi podpisali sporazum o sodelovanju Zveze književnikov Jugoslavije in Zveze pisateljev ZSSR za naslednji dve leti. Stiki književnikov dveh prijateljskih držav naj bi se v prihodnje še razširili. Predvideno so izmenjave delegacij književnikov; medsebojni obiski naj bi dajali možnost za razgovore o vnaprej pripravljenih temah. Določeno je tudi, naj bi storiili vse potrebno, da bi prevladali pomembnejša dela obeh literarnih področij in da bi se sestajali tudi predstavniki republiških organizacij književnikov. Sporazum o sodelovanju sta podpisala predsednik Zveze književnikov Jugoslavije Mešo Selimović in sekretar Zveze pisateljev ZSSR Edvardas Mežlėlaitis. Jugoslovanska delegacija se je že vrnila iz Sovjetske zveze.

Široka zasnova študija ob delu

Razgovor s Tineto Lahom, direktorjem višje ekonomske komercialne šole v Mariboru

Znano je, da višja ekonomska komercialna šola, ki jo vodite, ne le, da vpisuje izredne študente, temveč zanje tudi organizira razne oblike pomoči pri študiju. Kako imate organizirano in kje povsod so centri za izredne študente vaše šole?

Pri naši šoli smo najprej ustanovili poseben oddelk za študente, ki so v delovnem razmerju. Ta oddelk vodi predstojnik, in sicer ob pomoči odbora izrednih študentov, v katerem so predstavniki centrov iz vseh krajev, kjer so naši izredni študenti. Centrov je 14, so v vseh večjih krajih Slovenije, eden pa tudi v sosedni republiki. Kjer je vsaj deset študentov, si prizadevamo ustanoviti center.

V centrih organiziramo inštrukcije, predavanja, konzultacije, seminarje in izpite. Tudi razne administrativne opravke, kot je vpisovanje, opravilo študentje lahko v centru. Študij v centrih pa je organiziran takole: po vnaprej izdelanem programu imajo študenti lokalni inštruktorji seminarje za posamezne predmete. Med seminarjem obišče center profesor predmeta iz šole in odpravlja težja poglavja. Ob koncu seminarja opravi lokalni inštruktor preizkus znanja, s katerim ugotovi, ali so študentje pripravljeni za izpit. Izpit opravljajo pred profesorjem iz šole.

Lokalni inštruktorji so predvsem diplomirani ekonomisti, pravniki in profesorji srednjih ter drugih šol. Kandidate za inštruktorje predlagajo centri, šola pa predlog potrdi ali ne. Preden pa začne inštruktorji s seminarji, jih šola povabi na razgovore s profesorji predmetov.

Stroške za delo centrov in pomoč šole praviloma plačuje delovna organizacija, ki izobražuje svoje člane v centrih.

Za zdaj imamo centre v Ljubljani, Celju, Mariboru, Ptuj, Murski Soboti, Kočevju, Brezici, v Kopru in Novi Gorici, Kranju, Novem mestu, Trbovljah, pri Skupnosti železniških podjetij v Ljubljani, v Piranu in v Brijunih. Prav ta čas pa ustanavljamo še centra v Slovenjem Gradcu in v Postojni.

S povezavo z organizacijami in zavodi, ki jim je naloženo skrb za izobraževanje odraslih, je naša šola s centri močno razširila svojo zmogljivost. Kaj bi bilo po vašem mnenju potrebno še storiti, da bi centri postali resnična središča, v katerih bi izredni študentje imeli osnove pogoje za študij?

Centri študentov v rednem delovnem razmerju — v njih je popolna samouprava — so organizacijsko in administrativno-tehnično v sestavi strokovnih organizacij (društva ekonomistov) ali pa pri zavodih (delavske univerze, zavodi za strokovno izobraževanje). S tem smo dosegli pri delu centrov določeno stabilnost, ki je pogoj za solidno delo. Začetne težave so centri prebrodili in postopoma presegajo iz konzultacijskih in prave študijske centre izrednih študentov. V prihodnje bomo potrebovali kaj več denarja za te namene. Za še večjo neposredno pomoč cen-

trom bomo morali imeti tudi več pedagoških delavcev. V gospodarstvu in družbenih službah so diplomanti naše šole zelo cenjeni. Mnoge zanimajo, kako daleč je naša šola z uvedbo drugostopenjskega študija, kakšen bi bil ta študij in kakšne težave imate pri tem?

Naš predlog za uvedbo drugostopenjskega študija na višji ekonomski komercialni šoli proučuje pristojni organ izravnega sveta SRS. Po tem predlogu bi se diplomanti prve stopnje, po končanem pripravnem študiju, lahko vpisali v komercialno ali finančno usmeritev študija druge stopnje. Pri prvi bi poudarili na proučevanju tržišča, pri drugi pa na finančnih vprašanjih gospodarskih organizacij, študent na drugi stopnji bi tudi dobil še poglobljeno splošno ekonomsko izobrazbo, znanje s področja organizacije dela in poslovanja, sodobnih metod ekonomske analize ter znanje tujih jezikov. Največ težav pri uvedbi študija na drugi stopnji nam povzroča pomanjkanje kadrov, ki jih za to delo potrebujemo. Če bo naš predlog ugodno rešen, smo si izgovorili čas dveh let, da pripravimo vse potrebno za ta študij.

Pri oranju ledine na področju organizacije visokošolskega izobraževanja ob rednem delu se naša šola povezuje s tovrstnimi institucijami v drugih državah. Ali lahko kaj poveste o tem sodelovanju?

Navezali smo trdnje stike z Visoko šolo za ekonomijo v Berlinu (NDR) in z njo tudi podpisali pogodbo o sodelovanju. Pogodba je registrirana pri pristojnih organih obeh držav. V Mariboru pa smo pred kratkim podpisali delovno pogodbo za prihodnje leto, v kateri smo se dogovorili za medsebojno izmenjavo profesorjev-predavateljev, profesorjev-raziskovalcev, študentov, literature in raznih internih publikacij.

Ta Visoka šola za ekonomijo je univerza s štirimi samostojnimi ekonomskimi fakultetami. Ima 25 institutov, svoj računski center z elektronskimi napravami itd. Za nas je posebno važno, da ima ta šola dobro razvit študij študentov, ki so v delovnem razmerju. To obliko študija imajo v Vzhodni Nemčiji za povsem normalno. To še posebno zato, ker učinkovito prilagajanje šolskega programa omogoča hitro spreminjanje s potrebami v gospodarstvu, da s čvrsto organizacijo študija ob delu lahko tudi hitro prekalificirajo visokošolske kadre. To je nujen pojav v sodobnem dinamičnem gospodarstvu.

Ceprav ima naš partner v omenjenem sodelovanju razvit organizem visokošolske ekonomske izobrazbe ter razvito znanstveno raziskovalno delo, pri nas pa tega v takem obsegu še ni, bo sodelovanje v marsičem koristno. Obe šoli imata zelo sorodne organizacijske in delovne metode. K sodelovanju smo povabili tudi ostale visokošolske institucije v Sloveniji. Skupaj bi lahko sodelovanje dvignili na raven, ki ustreza dimenzijam nemškega partnerja.

M. CETINSKI



JANEZ BERNIK V MALI GALERII — Jutri zvečer bodo v Mali galeriji v Ljubljani odprli razstavo slikarskih del akademskega slikarja Janeza Bernika. Na sliki: Zapis, 1964.

Šolstvo in komuna

Razumevanje je, a denarja ni

Pereči materialni problemi v občini Ajdovščina

V zadnjem času so bile v ajdovski občini številne razprave in posvetovanja o tem, kako bi bilo mogoče izboljšati materialno, osnovno osnovnega šolstva, ki v čedalje ostrejši obliki poraja vrsto težav in daljnosežnih posledic. V sklad za šolstvo se letos v tej občini steka kar 58,7 odstotka proračunskih dohodkov občine, pa sredstva vendarle ne zadostajo niti za zadovoljivo ureditev osebnih dohodkov prosvetnih delavcev.

Ne upoštevaje dodatka za radi povečanja življenjskega stroškov so znašali povprečni dohodki učiteljev 37.000 dinarjev, predmetnih učiteljev 45.000 in profesorjev 53.000 dinarjev mesečno ter so precej zaostajali za dohodki kadrov z enako strokovno izobrazbo v gospodarstvu in ostalih javnih službah v občini. V polletnem obdobju so bili za 8,4 odstotka izpod publikega povprečja, prav tako pa tudi v posameznih mesecih za 9 do 17 odstotkov pod okrajnim povprečjem, razen v mesecu aprilu, ko so bili dohodki nekoliko nad povprečjem. V izplačane razlike za prve letošnje mesece. V vseh teh mesecih pa je, denimo, gibljivi del osebnih dohodkov na posameznika znašal povprečno le 700 dinarjev mesečno, kar nikakor ne vpliva spodbudno na izboljšanje privlačnosti in vneme pri delu.

Podatki povsem opravičujejo precejšnje nezadovoljstvo prosvetnih delavcev, saj zgovorno pričajo, da ni nikakršne prave delitve dohodka po delu in torej tudi ni pravičnega družbenega vrednotenja učiteljevega dela. Vse kaže, da tudi z rebalansom občinskega proračuna stanja ne bo

mogoče zadovoljivo rešiti, četudi je šolstvo v ospredju pozornosti. Razumevanje za potrebe šolstva so pokazale tudi gospodarske organizacije in občine, da bodo pripevale sredstva v mešah možnost. Sredstva pa so to le delne in trenutne rešitve za letošnje leto, pa se to zgolj osebnih dohodkov. V občini bodo zato pripravili natančen predlog finančnih potreb za naslednje leto, tako da bi sredstva za šolstvo kolidir le mogoče pravočasno zagotovili.

Vzlic tolikšnemu odstotku proračunskih sredstev za šolstvo odpade v občini na učenca le 44.000 dinarjev, medtem ko je republiško povprečje 56.000 dinarjev. Nizki osebni dohodki in težki delovni pogoji povzročajo močno fluktuacijo prosvetnih delavcev. V zadnjih štirih letih se odšlo iz občine 39 učiteljskih oseb; samo leto je zapustilo občino 16 učiteljev in 6 profesorjev, na novo pa se je zaposlilo s študentski vred le 12 učiteljev in 1 profesor. Po sistemizaciji primanjkuje 41 prosvetnih delavcev, zavoljo česar morajo zaposleni opravljati — tudi zoper svojo voljo — povprečno 8–16 nadurnih tedensko, če morejo dopustiti še bolj okrnjenega počasa.

Sami prosvetni delavci pa poudarjajo, da je ob tolikšni obremenitvi slabša kvaliteta pouka, da so nadomestovanja nestrokovna ter da se po večjeje obolenja. Za potrebe šolskega letos študentstva v občini 79 dijakov in študentov, toda kaj to velja, ko vedno manjše obremenitve, ki so končani obveznosti — ali pa še prej — odide v druge občine ali celo druge dejavnosti. Praktično ta občina študentstva in izkazanih pro-

svetni kader bogati za razvijanje občine.

Ni treba poudarjati, da sredstva ne dovoljujejo nikakršnih investicij v šolstvo. To namo priča šolski objekt v Omičah, ki je nekaj let čaka na dokončno ureditev. Pa tudi tokratno vzdrževanje šolskih prostorov je pomanjkljivo in iz leta v leto je stanje slabše. Nastajajo občutna škoda. Medobčinski sanitarni inšpektorat je pred kratkim ugotovil, da vsa šolska poslopja razen v Ajdovščini, ne ustrezajo uveljavljenim sodobnim metodam, marveč celo negativno vplivajo na telesni in duševni razvoj otrok ter da otroke zdravstveno ogrožajo. V resnici razkrivajo zdravniška pregledi izredno slabo zdravstveno stanje otrok.

Nerešena je še organizacija pouka v gorskih vaseh, kjer veliko učencev obiskuje nepopolne osemletke. Povečanje se tu tudi potrebuje po stanovanjih za prosvetne delavce; za pridobitev nujno potrebnih novih učnih moči bi potrebovali 20 stanovanj; 43 prosvetnih delavcev pa stanuje v neprimernih prostorih.

Končno je treba pridrati še brdsko resnico, da se samoupravni organi v šolstvu že dokaj časa ukvarjajo predvsem s temi problemi, zanemarjajo pa poglavitno vlogo, na pedagoški in druga vprašanja, kar je razumljivo in jim ob takem stanju tudi ne gre oditi. Posledice krize, v kateri se nahaja šolstvo, ne bodo toliko bolj občutljive, kolikor dalj bomo odlašali s perspektivno in zanesljivo zagotovitvijo zadostne materialne osnove in z odpravljanjem sedanjih problemov.

FRANC KANTE

Film

Na stranskem tiru

Imamo nov domač kratkometražni (črno-beli) film, »Na stranskem tiru«. Ideja: Toni Tršar, režiserska realizacija: Jože Pogačnik, kamera (film je bil najprej posnet na 16 mm trak, ker je kamera dostikrat skrita, potlej pa transpiriran na normalnega): T. Jakšič, proizvodna oznaka: »Viba film«, kdo ga bo distribuiral, se pa ne ve.

Ob novem kratkometražniku se je takoj vnela polemika med filmskimi in družbenimi delavci in med ocenjevalci (publika ga, kot rečeno, še ni videla). Tema je namreč aktualna, gre za sezonske delavce, ki se zaposlujejo na Slovenskem in so odhod ali pa, in teh je največ, prihajajo iz drugih republik, preživijo na naših gradbiščih svojo sezono ali sezone, stanujejo — kakor že, tudi v vagonih na stranskem tiru, spijo — tudi po klopi ljubljanske železnice postaje, jedo — kakor že, tudi zanič, in si trdo prisluženi denar hranijo ali pa ga pošiljajo družinam takoj, ker so potrebe nujne.

Kako so razpravljalci (po internih projekcijah za filmske poročevalce in kritike ter v klubu poslancev, kjer so se zbrali filmski delavci skupaj s komisijo za ideološka vprašanja pri okrajnem odboru SZDA) film opredelili? Stališče: da gre za (ne) prvi primer socialnega dokumentarja, ki določeni družbeni pojav slika in ga skuša (a samo posredno) tudi analizirati. Drugo stališče: da gre za primer snemanja »črne teme«, obdelane čisto, avtentično v svojem zornem kotu. Nasprotje: da je to naša slovenska »črna tema«, vendar ne zgolj dokumentarno verna, temveč s svojimi nameni. Dalje: da je pereč problem preživljanja delovne sile, tragični problem nezadostnosti s militem, ekonomski problem razvijajočih in nerazvijajočih področij posnet, pač skozi neki svoj dobolj tipični zorni kot, največkrat s skrito kamero, kot reportažno filmsko pričevanje o živi temi, ki terja reakcije; žal da film ne nakazuje izhoda. Poleg tega — da so na TV zaslonu pokazali dva desetminutna slovenska televizijska filma, ki pa sta se lotila iste problematike — z objektivno metodo, pokazala torej obe medalji, tudi primere, ko je za sezonske delavce bolj poskrbljeno in živijo v človeka dostojnem okolju. Ne bosta ta dva filma intenzivneje analizirala področje, ki imajo opravilo s sezono, kot Pogačnikov film, ki (kot ga je opredelil nekdo) »slika temo, da bi oko bolj zahrepenelo po luči«.

Vsekakor gre za močno kompleksen problem, ki mu ni moč odrediti enega glavnega ali dveh glavnih ali zgolj stranskih tir. Slabo bi bilo, če bi o filmu razpravljali s poudarkom — kot o izključno črni ali izključno beli družbeni temi, pa tudi, če bi skušali še vnaprej analizirati njegove odmeve pri tistih, ki bi morali biti najbolj prizadevani. Tisti navadno takih filmov ne vidijo, podjetja, ki so pa, po drugi strani, za sezono poskrbeli, pa so to storila že pred filmom. Ne da bi želeli filmu (in ne le temu, temveč vsem takim kratkometražnikom, ki se lotevajo aktualne problematike) odrediti najvažnejše, namreč javni poseg v stvarnost, saj se že dolgo bje boj za to, da bi kratki filmi prišli v svoje auditorije in jih angažirali, in tudi za to, da bi dobili take filme, ki bi svojo družbeno-kritično nalogo opravili človeško in umetniško pošteno — a dejstvo je, da film

MARINA GOLOUH

Kje so vzroki za mrtvilo?

Ugotovitve soboške zveze kulturno prosvetnih organizacij

Cetrkov občni zbor Zveze kulturno prosvetnih organizacij v soboški občini je kljub minimalni udeležbi delegatov, ki so v izredno skromnem številu zastopali 23 samostojnih in 13 kulturno prosvetnih sekcij pri drugih organizacijah, izpraznil analizo vzrokov za nazadovanje na vseh področjih kulturno prosvetnega dela. Za izhodno ugotovitev so navedli materialne in kadrovske probleme, ki jih kulturno prosvetna društva na podeželju in v občinskih središčih v bodoče ne bodo mogli reševati brez sodelovanja drugih družbenih činiteljev. Samo večja zainteresiranost krajevnih skupnosti in občinske skupščine lahko iztrga ta društva iz sedanjega mrtvila oziroma usmeri delo teh sekcij v uresničevanje kvalitetnejših programov, so med drugim ugotovili udeleženci občnega zbora. To velja zlasti za podeželje, kjer se poskušajo distruktivno zaradi materialne stiske dokopati do sredstev s prirejanjem nekalitvinskih prireditev, kar dokazuje zlasti iz-

bor odrskih del dramskih sekcij. Novo vodstvo občinske zveze kulturno prosvetnih društev je sprejelo v program bodočega dela s posebnim poudarkom prirejanje redskih in šminkarskih seminarjev. Prvi tak seminar bo že v prihodnjih dneh v Murski Soboti. Iz soboške občine se bo udeležilo tega seminarja deset režiserjev amaterskih odrov, kar pa je odlično premalo, saj delujejo pri vseh 23 kulturno prosvetnih društvih dramske sekcije, ki so bolj ali manj prepuščene lastni iznajdljivosti.

Zelo kritično stanje ugotavljajo v soboški občini tudi v sekcijah za estetsko humanistično vzgojo, ki vključuje vse kulturne dejavnosti. Ker je delo teh sekcij bolj ali manj usmerjeno v spremljanje televizijskih programov, se je občni zbor zavezal za izdatnejšo pomoč občinske zveze, da bi v sodelovanju s Socialistično zvezo uveljavili v klubskem življenju občanov bolj tvorne in privlačne oblike dela.

B. BOROVIC

Naš novi roman

Jan de Hartog:

INŠPEKTOR

Inšpektor nizozemske policije Peter Jongman nekake dne v tistem burnem letu 1946, ki je sledilo kapitulaciji Nemčije, prepozna v vlakcu starega nacističnega trgovca z mamili in belim blagom in pravkar se pripravlja, da podpošlje v Južno Ameriko mlado de-

kle: 21-letno židovsko Anno Held, ki se je le po naključju rešila iz taborišča smrti, v katerem je bila pobita vsa njena družina.

Jongmanu uspe rešiti dekle iz krempljev nacistične straže, sanja samo o enem: priti v Palestino. Toda Britanci so takrat prepovedali vsako vstopljanje židov in v Palestino priti je težje kot na britanski dvor. Peter Jongman, ki po vojni trpi za kompleksom manjvrednosti, ker ni aktivno sodeloval v odporu proti gibanju, se odloči, da vsaj simbolično nadomesti zamujeno. Po mnogih peripetijah pripelje dekle v Palestino, objavljenemu domovino naroda, ki je za las ušel popolnemu uničenju...

kaj popih in spet odšli. Običajno je zelo mirno; obiskovalcem so na voljo časniki, revije (dal jih predredko obnavljajo) in šahovske garniture. Televizor vključijo ob večerih. V posebnem prostoru so stalne razstave likovnikov vseh smeri in nacionalnosti. Domala vsak obiskovalec kluba stopi za trenutek v razstavni prostor, in če mu je kaj posebno všeč, ga ne bo tako kmalu nazaj v klub. Te dni razstavljata v delavskem klubu dva mlajša avstrijska likovnika — Hans Pirker jelekne plastike in Ernest Hasewand grafične liste. Okrog Pirkerjevih plastik je še največ obiskovalcev.

Pri čašici martela je tekel pomolek o razstavah, upravniki kluba, mi je vneto in s ponosom pripovedoval o prizadevanjih za povzpetev življenja v klubu. Mimo rednih razstav prirejuje v klubu torkove večere. Minuli torek so imeli v gosteh alpinista Cirila Debeljaka, ki je pripovedoval o vzponu na Osoegloekner. Do konca leta je na sporedu še večer gledališke poezije, večer večer, turistično predavanje itd. Nekatere torkove večere izpolnjuje

gostovanj posameznikov ali skupin, druge pripravljajo z »lastnimi silami«. Klub dejansko živi in oplaja. Preseneča tudi izredna pozornost, ki jo izkazuje obiskovalcem ob silnih priložnostih, zaradi česar stoji in mize nikoli ne samevajo prazni. Ljudje se znova in znova radi vračajo semkaj.

Drugi največji družabni prostor je mladinski klub, ki zavzema celotno pritličje novega interneta. Svetli in razni prostori sprejmejo hkrati več kot 100 obiskovalcev: klub ima različne naprave za družbene igre, v njem je tudi bife, kjer strežijo mladinci sami, pa juke-box in podobno. Za otvoritev sezone so v največjem klubskem prostoru uredili slikovno razstavo na temo »Velenje« včeraj in danes. Za številne mlade obiskovalce, večina je iz najrazličnejših krajev Slovenije, je bila razstava prvo srečanje z mlajšega rudarskega mesta. Del razstave je bil posvečen razvoju rudarskega šolstva v Velenju. Novost v klubu sta bila dva literarna večera. Recitatorji domače Svobode so predstavili mladim poslušalcem pesmi Mileta Klopčiča, naslednji literarni večer pa je bil posvečen življenju in stvaritvam Prežihovega Voranča. Ob sobotah imajo v klubu ples. Zadovoljiti se morajo z glasbo s plošč, ker pač v Velenju še ne premorejo manjšega zabavnega ansambla. Ščasnoma ga bodo dobili, saj na

ponedeljskih glasbenih večerih, ki jih vodijo poklicni glasbeniki iz hotela Pakca, se izbirajo fantje mlade vokalne in instrumentalne talente. Tovrstni glasbeni večeri so zelo sproščeni. Ob sredah vrtajo v mladinskem klubu kratke filme; razen tega imajo tudi televizor. Neredko se primeri, da morajo televizor izklopiti sredi programa ali predvajanja filma, ker morajo fantje zelo zgodaj v jarno. Na splošno je med mladimi v Velenju največ zanimanja za športno udeleževanje in za politična predavanja. Pri klubu so odprli tudi dve urejeni delavnici za modelarje in druge ročne spretnosti, sicer pa program klubskega življenja težijo predvsem k zadovoljevanju hotele večine mladih obiskovalcev ter se spričo tega kajpak tudi spreminja in dopolnjuje.

V pionirskem klubu — njegova vrata v kulturnem domu so na široko odprli velenjskim otrokom pred dobrim mesecem za občinski praznik — se prav tako odvijajo pester program: uprizoritve otroške igrice, pripovedujejo pravljice, gledajo otroške risanke in druge ustrezne filme, pa televizijo, kdaj pa kdaj zaplešejo in podobno. Zaradi pestrosti otroci v prostem času zelo radi zahajajo v svoj klub.

Skupna značilnost za vse tri klube: Velenjčani so znali izbrati zanje za red lepe prostore in jih tudi sodobno urediti.

F. KRIVEC

ZDAJA IN TISKA ČASOPISNO PODJETJE DELO, LJUBLJANA, TOMSICEVA
1-896 – PODRUŽNICA LJUBLJANA, TITOVA 1, ODDELEK ZA LJUBLJANSKI
IRO RACUN PRI NARODNI BANKI LJUBLJANA 600-11-1-167 – MESEČNA

3 - UPRAVA TOMSIČEVA
NAROČNIKE 20-463. ZA
NAROČNINA 550 DINAR.

1 - TELEFONI 23-522 DO 23-526 - OGLASNI ODDELEK: LJUBLJANA.
UNANJE NAROČNIKE 21-832. POŠTNI PREDAL 29 - BRZOJAVNI NASLOV:
V - ROKOPISOV NE VRAČAMO

TOVA 1. TELEFON
DELO-. LJUBLJANA.

**Telefon dežurnega
urednika: 20-646**

23-526 - OGLASNI ODDELEK: LJUBLJANA, TITOVA 1, TELEFON
-832. POSTNI PREDAL 29 - BRZOJAVNI NASLOV: -DELO-, LJUBLJANA
RACAMO

Telefon dežurnega
urednika: 20-646

**Telefon dežurnega
urednika: 20-646**

SPOROČILA ZA NEDELJO

6.00-9.00 Dobro jutro – vmes ob 8.00-8.35 Napoki za turiste, 6.40 Pogovor s poslušalci, 8.00 Mladinska radniška igra – M. Sušnell, 8.15 Iz središčnega plovstva, 8.45 Iz mladinske glasbe, 9.03 Na poslušalci čistitajo in pozdravljajo!

11. 10.00 Se pomnilne, tovariši! – Janko Kalan, Broj lastnih ljudi ne bi vzdržali; 10.30 Pesmi borbe in dela – V vobor kravati – Komendant Stane Tomičarica – Smrt v brdih; 10.40 Nedeljski dopoldanski koncert lahke glasbe; 11.40 Nedeljska reportaža; 12.05 Naši poslušalci čistitajo in pozdravljajo! – I; 13.15 Obvestila in razpisi.

KINO SPARTAN, RIBNICA NAL: američki barvni CS film FLAM-TECA ZVEZDA, ob 15 u 20 ur. KINO "KRKA": NOVO MESTO: američki barvni CS film ZA-SEBNO ŽIVLJENJE, ob 15, 17 ur. u 20 ur. Mladinski: sovjetski barvni film TIGR PO-TUJE, ob 10 ur. KINO NOVO MESTO: američki barvni film TONKA - gostovanje v MIRNI, ob 16 in 18 ur. KINO METROPOL, CELJE: ital-Spanski barvni VV film POLJAKOVOST AVATURE, ob 16, 18 u 20 ur. Mladinski: VALKO, VOJVOĐA IN VOJNA.

Zveza slopih Slovencev se v liacnu slepe mladine za dir pri-
rno zivjalice.

»NANA« — tovarna cokolado, bon-
bonov, kekov in pecilnih pra-
skov — Hudec pri Mariboru raz-
veljavlja zdeni stavek v razpisu
z dne 30. 8. 1964, šte. 8134 ter
za nadomestka z naslednjim:
Razpis velja do naslednje delovne
ga mesta.

LIUBIANSKI KLUB MLADIN in
Okrajni center klubov OZN Lju-
bilana prireja v torek, 17. XI.
1964 večer afriške lirike v Vite-
ski dvorani v Kranjanih pri
pričetku ob 20.15. Pesmi afriških
pevnikov bodo izvajali štiri
gimnazije v francoskem izvir-
nem prevodu.

stroje

USTREZNO PRAKSO.

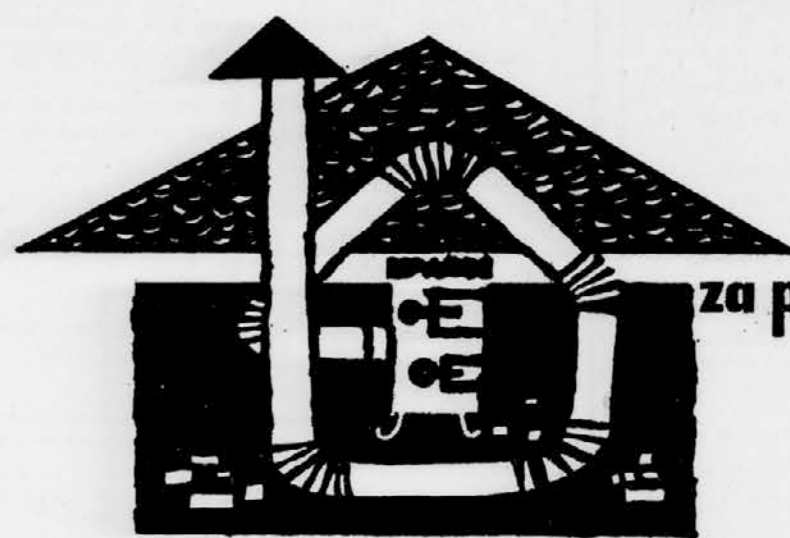
TE UPRAVI.

10768

...ist ali ekonomist s 5-letno
...nomska šola, 10 let pra
...miran pravnik s 5-letno
...delovnih mestih sodnih
...v.
...delovnih mest. Ponudbe
...CRNOMELJ.
...zagotovljena. 10814



SREBRO



za peči

TOVARNA AERO CELJE TOVARNA AERO CELJE

„AVTO“

SPLOŠNO AVTOPREVOZNIŠTVO
KOČEVJEPRODA NASLEDNJA OSNOVNA
SREDSTVA:

1. osebni avtomobil »FIAT« 1100 E
leto izdelave 1960
2. osebni avtomobil »FIAT« 1100 B
leto izdelave 1961
3. osebni avtomobil »MERCEDES« 300
leto izdelave 1952
4. avtomobil »ZASTAVA« 615 furgon B
leto izdelave 1957
5. tovorno prikolico STOJNA, 14 ton
leto izdelave 1959
6. moped »KOLIBRI«
leto izdelave 1957
7. 2 sobni peči, rabljeni

Za navedena sredstva bo javna licitacija dne 19. 11. 1964 v prostorih Mehaniko-servisne delavnice v Kočevju, Tomšičeva ulica 5 ob 9. uri za družbeni sektor. Za zasebni sektor se licitacija začne ob 11. uri, kolikor ne bodo sredstva prodana razen pod zap. št. 4. in 5.

8. STRUŽNICO, rabljeno

Za navedeno sredstvo bo javna licitacija dne 21. 11. 1964 v prostorih servisne delavnice v Ljubljani, Štepanja vas 22 ob 9. uri za družbeni sektor. Kolikor prodaja ne bo zaključena, se licitacija nadaljuje ob 11. uri za zasebni sektor. Ogled je mogoč vsak dan do 12. ure v navedenih prostorih. 10813

TRGOVSKO PODJETJE
V LJUBLJANI

sprejme takoj ali po dogovoru

MLAJŠE MOČI za delo v knjigovodstvu –
SALDAKONTISTE

Prejemki po pravilniku o delitvi OD. Pismene ponudbe z življenjepisom in navedbo dose-
danih zaposlitev pošljite pod oznako »Saldakontiste«
v oglasni oddelek »Dela«. 10780

- knjigovodjo
za izračunavanje zamudnih obresti
- knjigovodjo
za obračunavanje regresa in
- avtomehanika
kvalificiranega

sprejme
VELETRGOVINA »KURIVO« –
LJUBLJANA, MASARYKOVA c. 52

Za delovni mestni knjigovodji je potrebna ustrežna
solska izobrazba z nekaj prakse, za delovno mesto
avtomehanika pa poleg kvalifikacije vsaj 2-letna
praksa.

Pismene ponudbe pošljite upravi podjetja, osebni
razgovori med 12. in 14. uro. 10823

Dotrpela je in odsla za svojo mamo, kjer bo našla
svoj mir, naša draga sestra, teta in svakinja

Lucija Dovč

poročena BOLKA

Na zadnji poti jo bomo spremlili v ponedeljek, dne
16. novembra 1964, ob 16. uri iz hiše žalosti, Stožice
štev. 13, na pokopališče k Sv. Juriju.

Zaluzjoči:

brata Franc in Valentin z družinama, sestre
Pavla in Ivanka z družinama ter ostali so-
rodniki

Ljubljana, 14. novembra 1964

ZAVOD ZA SLEPO MLADINO V LJUBLJANI
SPOROČA ŽALOSTNO VEST,
DA JE UMRIL

dr. IVAN KARLIN

DOLGOLETNI GLASBENI UCITELJ V ZAVODU

DOBREGA GLASBENEGA PEDAGOGA,
PLEMENITEGA IN NESEBICNEGA
TOVARISA BOMO OHRANILI
V NAJLEPSEM SPOMINU!

HOTEL GRAJSKI DVOR
RADOVLJICA
IN TURISTIČNO DRUŠTVO
RADOVLJICA

VAS VLJUDNO VABITA V CASU ZIMSKE SEZONE
V S A K O S O B O T O
NA FLES V HOTELU GRAJSKI DVOR.

Igra priznani jazz ansambel. Na razpolago odlična
vina, izbrana jedila – Sprejemamo tudi rezervacije
Za obisk se priporočamo. 10753

Razpisna komisija
osnovne šole
JANEZA MRAKA
na Vrhniki
razpisuje
delovni mesti:

1. ravnatelja šole
 2. učitelja(-ico)
za razredni pouk
- Pogoji:
pod 1. visoka ali višja
izobrazba – 10 let pe-
dagoške prakse; pod 2.
srednja izobrazba – di-
ploma učiteljskega.
Ponudbe pošljite do 15.
decembra 1964. 10846

Upravni odbor
Mestne ljudske
knjižnice v Ljubljani
Gospodarska ul. št. 1
razpisuje
delovno mesto

KNJIŽNICARJA
Pogoj: dokončana srednja
šola in znanje angleškega
jezika. Nastop službe je
mogoč takoj. Ponudbe
pošljite gornjemu naslo-
vu do 25. t. m. 10847



NE IMEJTE NOBENIH SKRBI!
Za poslovno potovanje ali prijeten izlet
si lahko pri

KOMPASU

izposodite
OSEBNI AVTOMOBIL!

KOMPAS izposoja nove osebne avtomobile
volkswagen in mercedes za poljuben čas in po
zelo ugodnih cenah!
Vaše naročilo in želje sporočite najbližji posloval-
nici

KOMPASA

Svet delovne skupnosti uprave

SKUPŠČINE OBČINE MOZIRJE

razpisuje prosto delovno mesto:

REFERENTA

za obrambne zadeve in civilno zaščito
v odseku za narodno obrambo

Pogoji: srednja strokovna izobrazba in 2 leti
orakse.

Stanovanje ni zagotovljeno.
Razpis velja do izpolnitve delovnega mesta.

SVET DELOVNE SKUPNOSTI

10839

TOVARNA
BONBONOV
ČOKOLADE
IN PEČIVA
Z OBRATOM
GORENJKU
LEŠCE BLEJIŠČEMO
SODELAVCE

za naslednja delovna mesta:

1. KV KURJAČA
2. 2 TRGOVSKI POMOČNICI
(za honorarno delo)

Razpis velja do zasedbe delovnih mest. Ponudbe
sprejema KADROVSKI ODDELEK delovne orga-
nizacije. 10836

Sporočamo žalostno vest, da je umrl naš ljubljani
mož in skrbni oče

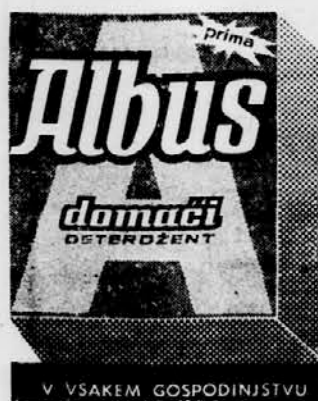
Ivan Zupanič

AVTOPREVOZNIK

Pogreb dragega pokojnika bo v torek, 17. novembra,
ob 15. uri izpred pokopališča na Viču
Do pogreba leži na Zalah v Antonovi mrliški vežici

Globoko žalujemo:
žena Marija, sinova Ivan in Andrej, bratje,
sestra in ostalo sorodstvo

Ljubljana, 14. novembra 1964

Fakultetni svet filozofske
fakultete v Ljubljani

razpisuje naslednja delovna mesta:

- DOCENTA za didaktiko
- DOCENTA za turistično geografijo
- HONORARNEGA PREDAVATELJA
za industrijsko sociologijo

Interesenti za navedena mesta naj oddajo pravilno
kolokovane prijave z življenjepisom, seznamom ob-
javljenih del ter dela sama v tajništvu filozofske
fakultete v Ljubljani, Askerčeva 12, najpozneje 13
dni po objavi tega razpisa v Uradnem listu SRS.
10826

Upravni odbor

Kovinsko-obrtnega podjetja
Kranj, Jezerska c. 40

razpisuje prosto delovno mesto:

MOJSTRA za strojni oddelek

POGOJI: mojster VK strojni ključavničar z daljšo
prakso mojstra v strojni delavnici

Nastop službe je mogoč takoj. Vsi zainteresirani
naj pošljejo ponudbe upravi podjetja.

Razpis velja do 20. 11. 1964 oziroma do zasedbe
delovnega mesta. 10841

Razpisna komisija

DIMNIKARSKEGA PODJETJA

»DIMNIKARSTVO«

V CELJU

razpisuje delovno mesto

direktorja

POGOJI: poleg splošnih pogojev se zahteva še naj-
manj 2-letna praksa na vodilnem mestu tovrstnega
podjetja in 10 let praktičnega dela kot visokokvali-
ficiran delavec dimnikarske stroke.

Osební dohodki po pravilniku o delitvi OD.
Vloge sprejema razpisna komisija podjetja »Dimni-
karstvo« Celje, Trg Svobode 10, do zasedbe delov-
nega mesta. 10797

Komisija za sklepanje in odpovedovanje de-
lovnih razmerij delavskega svetaOČESNE KLINIKE
KLINIČNIH BOLNIC V LJUBLJANI

Zaloška cesta 2

razpisuje prosti delovni mesti

BOLNIČARJEV

Nastop službe je mogoč takoj ali po dogovoru.
Osební dohodki po pravilniku o delitvi osebnih do-
hodkov zavoda. – Stanovanji nista zagotovljeni. –
Ponudbe z življenjepisom pošljite gornjemu naslo-
vu. – Razpis velja do zasedbe delovnih mest. 10790

Upravni odbor

Geodetskega
zavoda SRS

Ljubljana, Šaranovičeva 12

razpisuje zasedbo delovnega mesta

VODJE ekonomske enote
geodetske operative

POGOJI: geodetski strokovnjak z visoko, višjo ali srednjo
strokovno izobrazbo in 10 let vsestranske prakse
v stroki.

Nastop službe je mogoč takoj ali po dogovoru.
Osební dohodki se izplačujejo po pravilniku o
osebni dohodkih zavoda.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. 10851

Po dolgi in mučni bolezni nas je za vedno zapustil
naš očka, sin in brat

Pavle Požar

strok. učitelj TŠB v pokoju

Pogreb nepozabnega pokojnika bo v ponedeljek,
dne 16. novembra 1964, ob 16. uri iz Jožefove
mrliške vežice na Zalah

Zaluzjoči:

žena Franciska, hčerki Tanja, Sonja, por. Furek,
vnuček Borč, mama, brat, Miha z družino
in ostalo sorodstvo
Ljubljana, Domžale, dne 14. novembra 1964

V Ljubljani in drugje
prevzamemo
v izdelavo

vodovodne instalacije
in centralno kurjavo
po konkurenčnih cenah
Dela opravimo hitro in
solidno.

Naročila sprejema

Stanovanjska skup-
nost - Ribnica na Dol.
10818

Bolnica za pljučne
bolezni Sežana
sprejme
v delovno razmerje
MEDICINSKO
SESTRO
z dokončano srednjo
medicinsko šolo

Delovno razmerje se la-
ko prične takoj ali po do-
govoru. Osební dohodek
po pravilniku zavoda. Za-
gotovljena je garsonjera
v novi hiši.

Ponudbe sprejema komi-
sija za razpise do 22. no-
vembra 1964. 10623

Komisija za sklepanje in odpovedovanje de-
lovnih razmerij

„MEGRAD“

Ljubljana, Celovška 134

vabi nove sodelavce za naslednja delovna
mesta:

1. GLAVNEGA KALKULANTA
2. 2 GRADBENA INŽENIRJA
3. 2 GRADBENA TEHNIKA

POGOJI: pod 1. gradbeni inženir s 5-letno ustrežno
prakso ali gradbeni tehnik z 10-letno prakso; pod 2.
ustrezna praksa v operativnem delu; pod 3. ustre-
zna praksa v operativnem delu.

Pismene ponudbe sprejema kadrovska sektor pod-
jetja do zasedbe delovnih mest.
Nastop službe takoj ali po dogovoru. 10827

„ŽIČNICA“ - LJUBLJANA

Tržaška 49

sprejme:

- več KV kovinostrugarjev
- več KV rezkalcev

Ponudbe in osebne prijave sprejema kadrovska
služba tovarne. 10857

Komisija za razpis prostih delovnih mest pri
NARODNI GALERIJ V LJUBLJANI

razpisuje delovno mesto

ravnatelja zavoda

Pogoji: visoka izobrazba, aktivno obvladanje
vsaj enega tujega jezika in najmanj 10 let ustrezne
strokovne prakse.

Nastop službe takoj ali po dogovoru. Osební do-
hodki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.
Pismene in kolokovane ponudbe s priloženimi živ-
ljenjepisom, dokazili o izobrazbi in delovni dobi,
sprejema Narodna galerija v Ljubljani, Prežihova 1,
najkasneje mesec dni po objavi tega razpisa v
Uradnem listu. 10819

ŠOFERJA

lahko tudi amater in

DELAVCA

za skladišna dela

sprejmemo.

Nastop službe takoj.

Dela maris –

Smartinska cesta 110.

17483

Sprejmemo

HONORARNO

kurjača

za kurjenje pečī
na premog, drva

Zaposlitev v Sp. Šiški,
delo je 6-urno, nastop
takoj.

Ponudbe pošljite pod
»ŠIŠKA 24«. 10829

Krojaštvo - Radeče

razpisuje mesto

DIREKTORJA

Pogoj: visoko kvalificiran
krojaški delavec z ustre-
zno prakso.

Nastop službe je mogoč
takoj. Osební dohodki po
pravilniku. Razpis velja
do 30. novembra 1964. 10843

V stalno zaposlitev

sprejmemo

– kvalificiranega

AVTOMEHANIKA

– ter v uk

VAJENCA

za mizarsko stroko.

Nastop službe mogoč ta-
koj. Samsko stanovanje je
priskrbljeno. Interesenti
naj se zgledajo na naslov:
PTT SERVIS – Ljublja-
na, Robbova 15. 10851

KRAJEVNA SKUPNOST

»Miran Česnik« –
Ljubljana, Hajdrihova
ulica št. 21 a,
sprejme:

- 2 mizarska pomočnika
 - 1 kleparskega
pomočnika
 - 2 vodoinštalaterja
- Nastop mogoč takoj. 10864

Sprejmemo

MLAJŠEGA SKLA-
DIŠNEGA DELAVCA

Plača po pravilniku o
osebni dohodkih podjet-
ja.

»Jadrana« - Ljubljana,
Tržaška 63. 10831

izbor



Najbolše članke
svetovnega tiska
boste našli
v najnovejši
številki

izbor

NOVEMBRSKA
STEVILKA PRINASA:

– Obstaja obramba pred

– Zakaž je bil zdravnik

– Sekretarke o sebi

– Orlana Fallaci: Intervju

– To se je zgodilo

– Druga seksualna

– J. P. Sartre: Pisati za

– Mesec smrti

– Sportniki – poskusni

– Ekonomisti in kratkih

– SPECIALNE PRILoge:

Najmodernejši uboj stolet-
ja – Kaj se dogaja v
Vietnamu – Kaj vam
drugi govore za hrbtnom
(Quiz)

160 strani – 100 dinarjev

Sporočamo pretresljivo vest, da nas je prezgodaj zapustil naš
dolgoletni tovariš

POŽAR PAVLE

učitelj praktičnega pouka

Na zadnji poti ga bomo spremlili v ponedeljek, 16. t. m. 1964 izpred
Jožefove mrliške vežice na Zalah.

Nesebičnega tovariša in učitelja bomo ohranili v najlepšem spominu.

DELOVNA SKUPNOST, SVET SOLE IN UPRAVA
SOLSKIH DELAVNIC TEHNIŠKIH SOL V LJUBLJANI

SPOROČAMO ŽALOSTNO VEST, DA JE UMRIL
NAŠ BIVŠI SODELAVEC

PAVLE POŽAR

POGREB DRAGEGA POKOJNIKA BO V PONEDELJEK,
16. NOVEMBRA 1964, OB 16. URI IZ JOŽEFOVE MRLIŠKE VEŽICE.

OHRANILI GA BOMO V TRAJNEM SPOMINU!

NARODNA BANKA JUGOSLAVIJE
CENTRALA V LJUBLJANI

NENADOMA JE ZAPUSTIL NASE VRSTE NAŠ BIVSI USLUZBENEC
IN DOLGOLETNI SODELAVEC

FRANC ŠTRAJNAR

DIPL. ELEKTROINZENIR

DRAGEGA POKOJNIKA BOMO SPREMILI NA ZADNJO POT
V NEDELJO, 15. NOVEMBRA 1964, OB 15.45 IZ FRANČIŠKOVE
MRLIŠKE VEŽICE

KOLEKTIV
INŽENIRSKI BIRO ELEKTROPROJEKT
LJUBLJANA

V 85. letu starosti je tiho odšla od nas
naša ljubljena teta

Adela Martinc

učiteljica v pokoju

Na njeni zadnji poti jo bomo pospremili
v ponedeljek, 16. novembra 1964, ob 11. uri
dopoldne iz Jakobove mrliške vežice na Žalah

Zalujoči:
nečaka Janez in dr. Tone z družinama
in svakinja Antonija

ZAHVALA

Ob nenadni in nenadomestljivi izgubi predobrega
moža in očeta

Jožeta Štormana

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
znancem in prijateljem, ki so ga spremili na zadnji
poti in njegov grob zasuli z vencji in cvetjem
Neutolažljiva žena Minka
in hčerka Marjanca
Celje, 15. novembra 1964

ZAHVALA

Ob izgubi našega dobrega moža, ata in starega ata

Jožefa Komeričkija

mesarja v pokoju

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili
na zadnji poti, vsem darovalcem cvetja in vencev
pevcem in č. duhovščini in vsem, ki so z nami
sočustvovali. Prav posebno zahvala zdravstvenemu
osebju, posebno pa dr. Rasiewicz, ki je lajšal zad-
nje ure njegovega trpljenja

Zalujoča družina Komerički in ostali sorodniki
Petrovce, 15. novembra 1964

ZAHVALA

V neizrekljivi bolečini, ki jo nosimo v svojih srcih
zaradi izgube našega svetlega sonca

Marije Hladnik

se toplo zahvaljujem vsem tovarišem zdravnikom,
zlasti poštvovalnemu dr. Miroslavu Vugi, ki so jo
zdravili in ji lajšali trpljenje. Vsem ljubim sose-
dom, ki so nam stali ob strani v naših najtežjih
trenutkih in nam nesebično pomagali. Vsem, ki
ste jo spremili na njeni zadnji poti, zlasti č. patru
za pogrebni obred. Vsem pevcem, ki so ji zapeli
v slovo in vsem, ki ste obsuli njen poslednji dom
s prelepim cvetjem. Vsem ljubim prijateljem in
znancem, ki ste nam ustno ali pismeno izrazili svoje
sočustvovanje, ponovno naša iskrena hvala.

GLOBOKO ZALUJOČI H L A D N I K O V I
Kromberk, 14. novembra 1964

Umrli je naš dobri mož, oče, stari oče in stric

LEO ŠTRUKEL

ameriški povratnik
in znani sodelavec v slov. kulturnih društvih

Pogreb bo v nedeljo, 15. novembra 1964,
ob 15. uri izpred hiše žalosti v Sentrupertu,
na tamkajšnje pokopališče

Zalujoča žena Fani, hčerka Mimi, por. Seršen,
sin Leo, zet Rudi, snaha Josephine, vnuk Bill,
vnukinja Dorothy, brat Vinko, nečaki
in ostalo sorodstvo

Sentrupert na Dolenjskem, Bregana, New York,
Domžale, Ljubljana, 14. novembra 1964

V neizmerni žalosti sporočamo, da nas je nena-
doma tiho in skromno kot je živel zapustil naš
nadvse ljubljani mož, oče, brat in dedek

inž. Franjo Štrajnar

Pogreb ljubega pokojnika bo v nedeljo,
dne 15. novembra 1964, ob 15.45 iz Frančiškove
mrliške vežice na Žalah

Globoko zalujoči:

žena Reza, hčerki Milenka in Jelka, vnukinja
Tatjana, sestra Johanca, družine Perušek, Skrbec,
Lah, Skitek, Lenarčič, Porok in Komel
Ljubljana, Lož, Novo mesto, Kranj, 14. nov. 1964

SREDI NEUMORNEGA DELA NAS JE NENADOMA ZAPUSTIL TOVARIŠ

dipl. el. inž. FRANC ŠTRAJNAR

DOLGOLETNI TEHNIČNI DIREKTOR
DISTRIBUCIJE ELEKTRIČNE ENERGIJE SLOVENIJE
IN NJEN STALNI STROKOVNI SODELAVEC IN SVETOVALEC

POGREB NEPOZABNEGA TOVARIŠA BO V NEDELJO, 15. NOVEMBRA 1964,
OB 15.45 IZ FRANČIŠKOVE MRLIŠKE VEŽICE NA ŽALAH

POŽRTVOVALNEGA IN PRILJUBLJENEGA TOVARIŠA
BOMO OHRANILI V TRAJNEM SPOMINU

POSLOVNO ZDRUŽENJE PODJETIJ ZA DISTRIBUCIJO
ELEKTRIČNE ENERGIJE V SLOVENIJI

DELOVNI KOLEKTIV PODJETJA ELEKTROPRENOS
SPOROČA ŽALOSTNO VEST, DA JE UMRIL NJEGOV DOLGOLETNI STROKOVNI
SVETOVALEC

FRANC ŠTRAJNAR

DIPL. ELEK. ING.

DOLGOLETNI VODJA PERSPEKTIVNE ELEKTRIFIKACIJE
ELEKTROGOSPODARSKE SKUPNOSTI SLOVENIJE
IN STROKOVNI SVETOVALEC

NJEGOVO STROKOVNO DELO IN NJEGOVI REZULTATI NAM BODO
NAJLEPSI SPOMIN NANJ.

KOLEKTIV PODJETJA ELEKTROPRENOS

SPOROČAMO ŽALOSTNO VEST, DA NAS JE
MNOGO PREZGODAJ ZAPUSTIL NAŠ DOLGOLETNI SODELAVEC

inž. FRANC ŠTRAJNAR

DIREKTOR RAZVOJNEGA ODDELKA UPRAVE ELES

NA ZADNJI POTI GA BOMO SPREMILI
IZPRED FRANČIŠKOVE VEŽICE
NA ŽALAH V NEDELJO, 15. NOVEMBRA 1964 OB 15.45

NESEBIČNEGA TOVARIŠA IN POŽRTVOVALNEGA SODELAVCA
BOMO OHRANILI V TRAJNEM SPOMINU

LJUBLJANA, 14. NOVEMBRA 1964

ELEKTROGOSPODARSKA SKUPNOST
SLOVENIJE IN UPRAVA ELES

ZAPUSTIL NAS JE NAŠ IZREDNO PRILJUBLJENI TOVARIŠ,
ČLAN NAŠEGA KOLEKTIVA

inž. FRANC ŠTRAJNAR

DIREKTOR RAZVOJNEGA ODDELKA UPRAVE ELES

OD POKOJNIKA SE BOMO POSTOVILI
V NEDELJO, 15. NOVEMBRA 1964 OB 15.45
IZPRED FRANČIŠKOVE MRLIŠKE VEŽICE NA ŽALAH

LIK NEPOZABNEGA TOVARIŠA BOMO OHRANILI
V SVETLEM SPOMINU

LJUBLJANA, 14. NOVEMBRA 1964

SINDIKALNA PODRUŽNICA
IN KOLEKTIV UPRAVE
ELEKTROGOSPODARSKE
SKUPNOSTI SLOVENIJE

Vrtimo globus

MOSKVA — V dveh kavkaških mestecih so našli dragoceno, ki so bile komete prejšnjega leta ukradene iz državnega zgodovinskega muzeja na Rdečem trgu v Moskvi. Roparji so jih našli med največje v zadnjih letih. Roparje, ki so jih odkrili 1400 kilometrov daleč od Moskve, bodo v kratkem postavili pred sodišče. Vrednosti ukradenih dragocenosti viri ne navajajo.

GORICA — Finančna straža je aretirala italijanskega državljanca Cecheta, ki je prijel, da nosi s seboj kokain. Italijanska policija je bila že pripravana, da je policija z roko na močno omrežje ilotapske organizacije, ki na vzhodni meji dobavlja mamila. Sum je se povečalo to, da je imel Cechet pri sebi precejšnjo količino belega prahu. Zapljen kokain so brž poslali izvedencem, ti pa so ugotovili, da je Cechet nosil s seboj bikarbonat.

OTTAWA — V strojinici kanadske letalonosilke «Bona-venture» je prišlo do eksplozije, ki je ubila enega, hudo ranila pa štiri člane posadke.

BOGOTA — Meščani Bogote so si pred dnevi lahko ogledali vse svoje tajne policiste in nekateri so si jih najbrž skušali tudi s pridom zapomniti. Vsi tajni policisti so namreč krožili po mestu s transistorskim sprejemnikom. Poslušali so odlično morila, ki ubija ljudi, ki imajo na čisti odprt transistorski sprejemnik. Noben policist ni bil umorjen.

TEL AVIV — Šahist Botvinnik je povedal, da proučuje model elektronskih možganov, ki bi znali igrati šah. Baje bi bili v veliko pomoč šahistom.

MOSKVA — Sovjetski profesor Sidorov je izjavil, da so sovjetske zime toplejše kot nekoč. Prišel bo dan, ko bodo prostrana sovjetska območja najbrž podobna afriški pokrajini, sje zatrti ugledni sovjetski znanstvenik.

NEW YORK — Stopenjaset newyorških policistov išče človeka, ki je v zadnjem mesecu napadel v New Yorku sedem žensk. Štiri od njih je posilil. Policisti so ugotovili, da je od vseh napadenih prišel, ker so pušale odprta vrata stanovanj.

LLANFAIRPWLLGWYRGYGGERYCHWYNDROB-LOGGERYCHWYNDROB

OCH — V tej waleski vasi, ki na kratko imenuje tudi Hlanfer, dalje ime pa pomeni v prevodu «Cerkev sv. Marije v dolini belega lesa», ob hitrem izviru Hlanfer, silijo rdeče skale, so morali podaljšati železniško peronske linije na 15 centimetrov. V dveh letih so jih prodali čez 200 tisoč in se vedno približajo prokne zbiralec v vsega sveta. Vas sicer imenujejo s krajšim imenom, vendar so si privoščili to inve, sticijo, da so postavili na železniški postaji 5,8 metra dolgo tablo z daljšim imenom. Namen je bil dosežen: vas je nenadoma postala zanimiva in kupčija s peronskimi listki stajajo čvrste.

STOCKHOLM — O proizvodnji in rabi antibiotikov razpravljajo te dni v Stockholmu znanstveniki iz sedmih dežel. Določili naj bi skupne osnove, poenotili pojme in strokovne izraze pri raziskavi, ki obdeluje probleme, ki nastajajo zaradi naraščajoče odpornosti mnogih bakterij proti antibiotikom.

Za dobro voljo



Križanka

VODORAVNO: 1. glavno mesto Beloruske SSR, 6. oami del kroga, 8. kemični znak za galij, 9. zahodnoberlinska redijska postaja, 11. pisarniški uslužbenec, 13. glavno mesto Toga, 14. reding, 15. vojak, 17. industrijsko mesto na Koroskem.

NAVPIČNO: 1. mongolski vladarski naslov, 2. grški baje-lovni letalec, 3. začetnici našega slavnega elektrotehnika, ki je loval v ZDA, 4. nasa najpogostejša morska riba, ki je veliko konzervirana, 5. mesto z velikim starim gradom v severni Dalmaciji, 7. pristanišče na Forni, 10. ime ameriške atomske podmornice, 12. rimski bog ljubezni, 16. okrajšava za «dvojino».

RESITEV PREJSNJE KRIŽANKE

VODORAVNO: 1. Sastri, 7. aparat, 8. Po, 9. oša, 10. steet, 12. Emile, 14. RKO, 15. II, 16. Janina, 18. Arakan.



NA PREIZKUSNJI — Britansko vozilo na zračni blazini »Westland SR 5« je uspešno prestalo eno odslej najtežjih preizkušenj. V vetrovnem vremenu se je spoprijelo z morskimi valovi v Hampshiru v Angliji in z lahko dokazalo, da lahko kljubuje tudi precejšnjim sunkom vetra in valov. Uspešno demonstracijo so razen britanskega ministra za letalstvo gledali številni tuji opazovalci.

Poliomielitis se umika

WHO o uspehu množičnih cepljenj v 28 deželah

ZENEVA — Otroška paraliza, do nedavne preteklosti ena najhujših boleznih v razvitih deželah, je urejeno zdravstveno-higiensko službo, je začela naglo popuščati tako po obsegu kakor glede smrtnih žrtvev, odkar so uvedli množično zaščitno cepljenje najprej s Salkovim, predvsem pa s Sabinovim, tako imenovanim živim cepivom. Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) s sedežem v Zenevi je v posebni razpravi prikazala razveseljive uspehe široko zastavljenega boja proti poliomielitisu.

Brošura WHO vsebuje podatke iz 28 dežel, časovno pa zajema obdobje 1951—1962. Nekaj primerov: na Norveškem se je število obolenj znižalo za 97, v ZDA pa za 95 odstotkov. Na Češkoslovaškem niso zaznamovali v letu 1962 niti enega novega primera otroške paralize, pet let prej (1957) pa jih je bilo 1074.

V Italiji, kjer so šele v letošnjem letu uvedli brezplačno množično cepljenje prebivalstva proti otroški paralizi, se je povprečje že

doslej znižalo od 600 na 200 primerov.

Avstrija je zaznamovala v letu 1962 enajst obolenj te vrste; za poliomielitisom so predlanskim umrli trije bolniki, lani pa ni bilo nobene smrtne žrtve.

Uspešnost množične zaščitne akcije se nazorno kaže zlasti v Švici, ki je bila leta 1954 glede števila obolenj na prvem mestu med evropskimi deželami, predlanskim pa so zaznamovali samo 12 primerov otroške paralize.

Komisija za sklepanje in odgovarjanje delovnih razmerij TEKSTILNE TOVARNE

„MOTVOZ IN PLATNO“

GROSUPLJE

razpisuje naslednja delovna mesta:

1. ekonomista
2. nabavnega referenta
3. tajnika direktorja
4. materialnega knjigovodjo
5. izterjevalca dolžnikov in
6. dva strojna ključavničarja

POGOJI: pod 1. ekonomista fakulteta, razelena tudi praksa, pod 2. tekstilni tehnik ali absolvent ekonomske srednje šole s prakso v nabavni službi; pod 3. višja ali dvoletna administrativna šola s prakso; pod 4. in 5. absolvent ekonomske srednje šole s prakso; pod 6. kvalificiran strojni ključavničar s prakso v tekstilni industriji.

Osebnih dohodkov zagotovljen po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Nastop službe takoj ali po dogovoru. Ponudbe z navedbo šolske izobrazbe in dosedanje prakse pošljite na naslov podjetja najkasneje do 1. decembra 1964. 1077

Restavracija na kolesih

Novost je tudi plavajoči motel na redni progi

ZENEVA — Turizem že zdavnaj ni več zgolj dopust v hotelu ob sončni morski obali. Predvsem po zaslugi motornih vozil in čedalje boljših cestnih zvez se ljudje v toplih poletnih dneh množično spremenjajo v začasne nomade. Starim turističnim deželah se iz leta v leto uspešneje pridružujejo nove, ki se z množico domislje potegujejo za naklonjenost tujcev. — Dvoje novosti na tem področju: gostilna na kolesih in plavajoči motel.

Kdor je na poti z lastnim vozilom, se rad oddi za motel, ki je po imenju najugodnejši vir hrane, tako človeške kakor tiste za okone pod avtomobilskim pokrovom, hkrati pa zagotavlja udobno prenočišče. Vse mu je tudi zato, ker motel ne pozna celotne oskrbe, se pravi, da gost pač izbore samo tisto, kar potrebuje (posteljo, obrok, osvežilno pijačo in pregled vozila), plača in gre svojo pot. Prav zato ne manjka novosti, s katerimi ljudje venomer izpopolnjujejo »motelno področje«.

Mednje sodi gostilna na kolesih, 16,5 m dolga in 3,75 m široka, priložna, ki stane v ZDA prazna 5000 dolarjev, z vso potrebno opremo pa trikrat toliko. Smiselnost novosti: potrošci z dobro hrano povsod tam, kam pride mnogo ljudi le za krajše obdobje (na letni čas vezane priveditve ipd.), pa tudi na krajih, kjer je v gradnji motel ali drug gostinski obrat. Prednost je na dlan, kajti vselej mine do ločen čas, preden se ljudje navadijo na novi objekt; v tem primeru prevzame skrb za goste gostilna na kolesih, ki bo takoj, ko bo dograjena in opremljena, tudi obratovati z vso zmogljivostjo, ker bo do ljudi že vedeli, kje se lahko ob cesti okrepčajo ali si privoščijo oddih. V taknem prevzemnem gostišču hrati sedi za mizo 45 gostov.

Drugo podobno motela — takega na valovih — je zasnovala neka izraelska prevzošnica družba. Prvi plavajoči motel, parkir na tisoč turističnih potnikov in za 250 avtomobilov, redno pluje med Napolim in Haifo. Za bližnjo prihodnost napovedujejo tako zvezo med Southamptonom na jugu Anglije in New Yorkom, tretji motel na valovih pa bo povezoval tri pristanišča: Cherbourg in Le Havre ob Rokavu s Santandrom na španski obali Biskajskega zaliva.

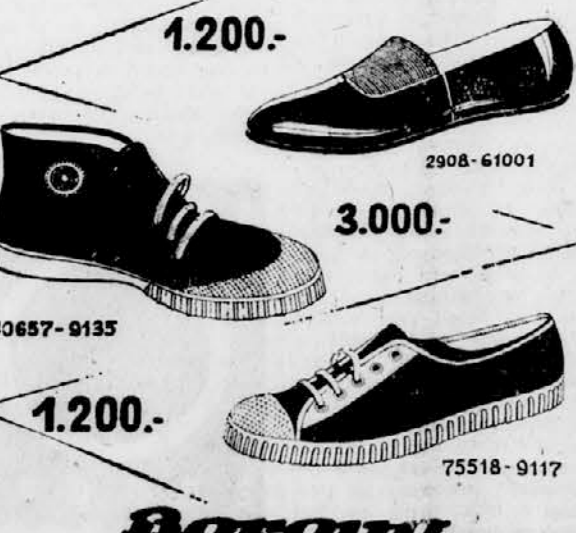


Ljubljana, Šmartinska 28
razpisuje
prosto delovno mesto za:

- vodjo splošnega sektorja dipl. pravnik s 5-letno prakso v gosp. organi- zacijah.
- ZARADI POVEČANJA OBSEGA PROIZVODNJE SPREJME PODJETJE V DELOVNO RAZMERJE TUDI NASLEDNJE SODELAVCE ZA PROSTA DELOVNA MESTA:
- pomočnika tehničnega vodje dipl. stroj. ing. z večletno prakso
- šefa plansko-analitske službe dipl. ekonomist s 5-letno prakso
- šefa nabavnega oddelka in uvoza visokostrokovna izobrazba (ekonomist) ali ustreza na strokovna izobrazba in 10-letna praksa.

- orodjarje
- več strojnih ključavničarjev
- več nekvalificiranih delavk

Razpis velja do zasedbe delovnih mest. Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Stanovanja niso zagotovljena. Interesenti naj se zgledajo osebno ali pošljejo ponudbe z opisom dosedanjega dela kadrovskega oddelku podjetja. 10835



Zaljubljeni v vseh kotih

Težave sprehajalcev ob luksemburški palači

PARIZ — V parku pri palači Luksemburg je vse preveč nesramežljivih zaljubljen- cev, zato bo treba izdatneje poskrbeti za spodobnost in za druge lepe sege. Je spodo- ba na prefekturo pariskega okrožja Seine upravnik luksemburške palače, ki je last francoskega senata. V pismu se zavzema za spre- cej številne nadzorstvo v vojaški uniformi.

Upravnik palače je dejal, da je v parku 486 klopi, to- rej 3500 brezplačnih sedežev, razen tega pa se dobi še 6500 stolov, ki jih ljudje na- jemajo proti odškodnini.

»Premalo sedežev« se je pritožil na prefekturo tudi mestni svetnik Pierre Me- nuet. »Klopi so skoraj vedno zasedene, na njih sedijo parčki iz bližnjih in daljnih pariških četrti. Vsejih je res nerodno. Človek nima kom- sestja, nadaljuje svetnik Me- nuet. »Kamor pogledaš, na vsaki klopi sedita zaljubljen- ca. Javno si izkazujeta ljube- znost in izpirajoč svoja čustva drug drugega ne- glede na sprehajalce, ki jih poz pripelje mimo.«

Kaze, da ne bo ostalo samo pri želji po izdatnejšem nadzorstvu. Okrožne oblasti baje že »konvencijo predlog, da bi prenehali fakulteta iz bližnjega Nanterre in Ville- tte, kar bi se potem ste- vilo zaljubljenec, ki se shaj- uje v Luksemburških vrto- vih, v asedajo klopi, znižalo vsaj za toliko, kolikor je med parčki študent in študentka.«

Peto kolo

»Peto kolo« rečemo, kadar je kdo ali kaj odveč. Zdi se, da bo ta izrek vsaj delno iz- gubljen veljav: neka ameriška tovarna je začela opremljati s petim kolesom navadne av- tomobile. Preizkušnja je po- kazala, da peto kolo zagotav- lja avtomobilu izredno stabil- nost na ostrih ovinkih.

300 km napetih zgradb

Donosnost kupčije s kurjo poljo dokazujejo podatki o prometu zahodnomorskih za- ložnikov v letu 1963. Med skupno 5.242 knjigami, ki so jih izdali, je 552 kriminal- ni detektivskih zgradb, od tega dve tretjini v žepni izdaji. Pri povprečni nakladi 35.000 po- meni to skoraj 20 milijonov knjig, ob katerih vsebinski spre- letava bralce srh in jih obli- va kurja polt. Če vzamemo, da je knjiga debela polmetra centimetra, bi potrebovali za vse skupaj 300 km knjižnih polje. Kupci so predvsem mo- škje ne glede na starost in po- klje, v knjižnih na železniških postajah pa tudi visoki odstotek potnic, zlasti če bo trajala vožnja nekaj ur.

Zavest krivde

»Poravnati moram svoj mi- ralni dolg«, je zapisal v opo- ročino iz Yorkshira, ki je pred kratkim umrl v starosti 92 let in je zapustil britanske- mu finančnemu ministrstvu 500 funtov. »Ker nisem ne ka- di ne pil alkohola, sem drža- vo prihranjal za vse tiste dav- ke, ki bi jih sicer plačeval sproti.«

Drago popravilo

Ob Riverside Drivu, zaradi razgleda po širokem Hudso- nu, eni najlepših cest v New Yorku, stoji spomenik ame- riškimi vojakom in mornar- jem. Ker ga je že nacez zob časa, je treba misliti na po- pravilo. Čeprav so na new- yorški mestni upravi vajeni visokih števk, so se zdri- li ob pogledu na predračun. Popravilo bi stalo 1,25 mi- lijona dolarjev, kar je skoraj petkrat več, kot je stal spo- menik, postavljen leta 1902.



VSE DNI
V TEDNU

Metalka

trgovsko uvozno in izvozno podjetje

LJUBLJANA, DALMATINOVA 2

razpisuje natečaj za naslednja nova delovna mesta, in sicer:

1. TRGOVSKE POMOČNIKE — PRODAJALCE
2. STROJNEGA KLJUČAVNIČARJA
3. VARILCA
4. ŠOFERJE ZA DVIGALA

POGOJI:

pod 1. kvalificiran trgovski delavec
pod 2. kvalificiran strojni ključavničar
pod 3. kvalificiran oz. polkvalificiran varilec
pod 4. kvalificiran šofer C kategorije

Osebnih dohodkov in nastop službe po dogovoru. Ponudbe sprejema kadrovski oddelk »METALKE«, Ljubljana, Dalmatinova 2. Razpis velja do zasedbe delovnih mest. 10811

Norman Daniels

DENISE

Skrivna ljubesen doktorja Kildara

43. nadaljevanje

»In potem si prevzela sestrično ime...«

»Da, ker je ni bilo več. Toda tam, kjer sva se rodili, tega niso vedeli. Zato sem pisala v gimnazijo, naj mi pošljejo pre- pis maturitetnega spričevala in se podpi- sala z njenim imenom. Pisala sem tudi župniku in drugim in jih spet v imenu Denise prosila za priporočila pisma. Bi- la je tako čudovito dekle. Pisma, ki so mi jih poslali, so bila polna samih pohval...«

»Tudi o tebi bi tako pisali,« je rekel Kildare. »Toda, nadaljaj, Joanne!«

»Tako nenavadno se sliši, če mi ti ta- ko praviš, Jimmy, No... iskala sem dobro bolnišnico. In izbrala tole v Blairu. Bila je dovolj daleč od tam. Upala sem, da me ne bodo mogli razkrinkati. In tako sem jih zaprosila, naj me sprejmejo za študentko. Zavedala sem se, da bom mo- raia začeti študije čisto iznova in skoz vse letnike. Toda to me ni motilo. Tudi kot študentka bi lahko napravila kaj dobrega, da bi nekako nadomestila tisto, kar sem prej napravila slabega.«

»In tako si zdaj pač tu,« je rekel Kol- dare. »Toda meni se vse to ne zdi tako strašno hudo.«

»Bi tako govoril tudi v primeru, če bi bil to tvoj otrok?«

»Morda ne. Vendar pa tudi kirurga, ki je med operacijo zažural dečka, nikakor ne bi izvalil Denise... hočem reči Joanne, zdravnik niso nezmotljivi. Niti ne sestre ne policaji ne gasilci ne vlakovodje... večerjanju železniških nesrečo je na pri- mer zakril vlakovodja, ki je vozil pre- hitro, ali ves to? Bilo je štirinajst mrt- vih. Mož je bil vlakovodja enaindeset let in v vseh teh letih ni naredil niti ene napake.«

»Potlej popolnoma sočustvujem z njim.«

»Kakor tudi s ponesrečenci. Sinoči si nedvomno mnogim rešila življenje. Do- kazala si, kako izvrstna sestra si! Poma- gala si mi rešiti Blancharda. Enake za- sluge imaš tudi pri Marshallovi. Tisti, ki smo mu morali amputirati nogo, je ostal živ predvsem po tvoji zaslugi. Kaj ni to dovolj? Kaj ni to dovolj velika oddol- žitev?«

»Ni. Tako bom delala, dokler bom ži- vela. Toda prav v tem bom imela težave, Jimmy.«

»Kako to misliš?«

»Ker mi ne bodo več dovolili, da bi nadaljevala študije.«

Poskusna dvorana za morske valove

Jezovi, pristanišča, ustja rek, viadukti in mostovi v inštitutih

Le malo ljudem je mar, kaj se dogaja z dežjem, po- tem ko pade na zemljo, razen če seveda ne povzroči povodnji in odnese ali uniči njihovo imetje.

Toda pri gradnji hidroelek- tričnih central, gradnji ali raz- širvi pristanišč, rekonstruk- ciji navigacijskih prekopov, graditvi valobranov v prista- niščih ali nasipov, ki naj pre- prečijo povodenj itd. je treba dobro vedeti, kako se obnaša ta atmosferska voda. Proučiti je treba, kam se po naravi izteka ta voda in njena moč, proučiti je treba moč plime in oseke. Vse to raziskujejo v inštitutih za vodno gospo- darstvo, kjer so izdelali mo- dele jezov, pristanišč, ustj rek ter viaduktov in mostov in kjer preizkušajo, kako za- varovati te objekte pred moč- jo vode.

V Wallingfordu v Britaniji je britanska postaja za pro- učevanje hidravlike. V njej so posebni bazeni, v katerih sprožajo valovanje, ter po- sebni prekopi, na katerih po- učujejo naplaj, kot tudi veli- ka eksperimentalna dvorana, kjer je mogoče reproducirati morske valove in vsakovrstno podvodno valovanje.

Preden izdelajo modele, gre- do strokovnjaki na teren in proučujejo krajevne pogoje. Potem postavijo model na be- tonsko ploščo, na kateri je natančno posneta rečna struga ali ustje iz peska ali takšne- ga drugega gradiva, potlej pa se šele začne poskusi. Modele



PODJETJE TITOV ZAVODI

LITOSTROJ

želi zaposliti naslednje sodelavce:

vodjo statistično- analitskega biroja

POGOJI: INZENIR METALURGIJE ali STROJNI- STVA s prakso.

Družinsko stanovanje zagotovljeno.

ODDELEK SE UKVARJA

— s študijem in razvojem kvalitete,

— s kontrolno tehnologijo in

— statistično analizo kvalitete.

vodjo funkcijske kontrole

POGOJI: INZENIR STROJNIŠTVA s prakso.

glavnega delovodjo

taliilnice jeklolivarne

POGOJI:

— METALURSKI TEHNIK z najmanj 10-letno pra- kso ali

— DELOVODJA METALURGIJE z najmanj 15-letno prakso pri običnih ali podobnih talilnih pečeh.

Interesenti morajo imeti dobre organizacijske spo- sobnosti.

sekretarko komercialnega direktorja

POGOJI:

— srednja ali višja šolska izobrazba z večletno prakso na podobnem delovnem mestu

— obvezno aktivno znanje enega svetovnega jezika in znanje strojepisja in stenografije.

VSE ZAZELENE INFORMACIJE dobite v kadrov- skem sektorju.

SPREJEM telefon šte. 33-511 — interna šte. 375

Razpis velja do izpolnitve delovnih mest. 10822



DVAJSETLETNICA OSVOBODITVE SKOPJA — Ob 20-letnici osvoboditve glavnega mesta Makedonije je predsednik Tito sprejel na Brdu pri Kranju delegacijo Skopja, ki mu je izročila listino in ščit mesta. Delegacija je seznanila predsednika Tita tudi z dosedanjimi uspehi pri obnovi porušene glavnega mesta Makedonije in z namerami za nadaljnjo izgradnjo. Delegacijo mestnega sobranja Skopja je vodil Blagoja Popov. Foto: M. Lovrić



BO MALI TODD OSTAL ŽIV? — Pred dnevi so v Minneapolisu v ZDA presadili jetra umrle devetletne deklice 13-mesečnemu dečku Todd Klemzu, za katerega je upanje, da bo ostal živ. V sedmih prejšnjih takih poskusih so pacienti umrli. Na sliki: Todd in njegov zdravnik Absolon. Foto: AP



POŽAR V TEKSTILINDUSU — Včeraj dopoldne je kmalu po 10. uri prišlo v »Tekstilindusu« v Kranju do močne eksplozije in nato do požara, ki je povzročil okrog 6 milijonov škoda. Domnevajo, da je iz stroja skočila iskra in je zaradi bombažnega prahu prišlo do eksplozije. Zgorelo je precej bombaža in tudi del predilniškega stroja. Foto: S. Busid

Nadaljevanje s prve strani

Nove možnosti

priljubljen, da perspektivni gospodarski razvoj naše dežele odpira nove možnosti za sodelovanje s svetovnim gospodarstvom v posameznih projektih.

Na koncu je N. Djuravović poudaril pomen sporazuma o dobavi lažar in plovnih objektov Sovjetske zveze v približni vrednosti 250 milijonov dolarjev, s čimer bodo v znatni meri izkoriščene zmogljivosti in zaposlenost naših ladjedelnice do 1. 1970.

Nesložna

marja ne bo hotela na ženevska pogajanja, če Zahodna Nemčija ne bo prevzela obveznosti, da do določenega roka začne kmetijsko politiko »sisterice«. Ameriška diplomacija je zastavila ves svoj vpliv pri Bonnu, da bi ga pripravila do natančnejših obveznosti. V Parizu se niso zane vse podrobnosti tega kompromisa. Zvedelo pa se je, da je Bonni pripravljeno do roka določiti skupne, tako imenovane evropske cene za žito, za kar se Francija nenavadno zanima kot največja pridelovalka žita med državami EGS. Zahodna Nemčija je menda že sprejela skupne cene za nekatere druge kmetijske proizvode in se strinja, da bi se dogovorili o nekaterih še neurejenih problemih glede tega.

Na drugi strani pa Francija nikakor ne pusti, da bi v to medsebojno popuščanje vključevali izgradnjo njenih atomskih sil, za katere je te dni izglasovala potrebne kredite v parlamentu. Zahodna Nemčija lahko tudi sprejme evropske cene kmetijskih pridelkov oziroma žita, toda Francija zato ne bo popustila glede multilateralnih atomskih sil, ki jim odločno nasprotuje. Zato francoska zunanja ministrica Couve de Murville tudi ne bo na ponedeljkovih in torkovih razgovorih med državami EGS in Veliko Britanijo (zahodnoevropska unija) o obrambnih problemih.

Potem ko so dosegli te kompromise, bo zdaj po mnenju pariskih krogov konec krize med EGS, ki je grozila sprčo de Gaullovih pogojev, naj se članice EGS držijo dogovorjenih rokov ali pa bo Francija prisiljena poklicati zase ugodnejše rešitve.

Po vesteh zahodnih agencij pa nasproti interesu posameznih držav EGS še vedno ustanjavajo hude ovire. Zahodna Nemčija je mnenja, da mora biti seznam proizvodov, iz katerih je splošno znižanja carinskih tarif, čim manjši in ne sme presegati 10 do 15 odstotkov skupne industrijske izmenjave držav EGS z drugimi državami. Nekateri druge članice, predvsem Francija in Italija, pa so mnenja, naj bi bili ta seznam veliko širši — 35 do 40 odstotkov proizvodov, ki jih EGS prodaja ostalemu svetu. Zato skruša skupina strokovnjakov že dva dni se stavi seznam, ki bi ustrezal vsem članicam EGS. Danes se je po vesteh nekatere agencij napovedal sporazum o tem, naj seznam obsega 20 odstotkov proizvodov industrijske izmenjave EGS z drugimi državami. S tem pa je dejanska dosti bolj ustrezno Zahodni Nemčiji kot nekaterim drugim članicam skupnosti. Ni znano, kako bodo to sprejeli ministri na prihodnji seji, resnica pa je, da je razlika v glediščih še vedno precejšnja.

Politično

javno izrekel za sodelovanje s šlesom in Guevarom, pač pa je naprej vodil oboroženo rudarje (je namreč predsednik

Čombe potrdil likvidacijo Olenge

LEOPOLDVILLE, 14. nov. (AFP) — Kongski premier Molu Combe je potrdil, da so uporniškega generala Nicolasa Olenge umorili, ko je kongoska nacionalna vojska znova zavzela mesto Kindu. Combe je pokazal več ljudem, ki so stali ob njem, znamenja s kape uporniškega generala.

Gizenga spet v smrtni nevarnosti

BRAZZAVILLE, 14. nov. (TASS) — Narodnoosvobodilni svet Kongo (bivšega belgijskega Konga) je sporočil, da je Antoine Gizenga, bivši podpredsednik kongoske vlade in bližnji sodelavec Patricea Lumumbe, v smrtni nevarnosti. Pred dvema dnevi so ga v Leopoldovskih zaporih okrajitali. Narodnoosvobodilni svet pravi, da nameravajo Gizenga odpeljati neznano kam. Vsem članom afriških držav je poslal pozive, naj pomagajo rešiti življenje Antoina Gizenga, borcu za ideje zverinško ubitga Patricea Lumumbe.

Carlos Alvarez pred sodiščem

MADRID, 14. nov. (AFP) — Na madridskem sodišču za zaščito španskega splošnega reda se je začelo sojenje nekdanjemu pesniku Carlosu Alvarezu, ki je obtožen komunistične aktivnosti, in še 25 drugim osebam, med katerimi je sedem članov komunistične partije. Javni tožilec je zahteval, naj obtožence kaznujejo z zapornimi od 5 do 13 let.

V ZSSR širijo tujski turizem

PARIZ, 14. nov. (AP) — Podpredsednik uradne sovjetske potovalne agencije Leonid Kodarkov je na tiskovni konferenci povedal, da je sovjetska vlada odobrila posojilo 300 milijonov rubljev za gradnjo novih turističnih objektov — hotelov, motlov, restavracij, kampov in servisnih postaj. Kodarkov se mudi že 14 dni v Franciji. S predstavniki francoskih turističnih agencij se pogovarja o povečanju francoskih turističnih obiskov v Sovjetski zvezi. Turistom bodo omogočili, da si ogledajo Volgo, Dneper od Kijeva do Hersona, Krim, Sibirijo do Irkutsk in veliko hidroelektrično centralo v Bratsku.

Umrli Sofija L'ehknecht

MOSKVA, 14. nov. (TASS) — V Moskvi je v 89. letu starosti umrla Sofija L'ehknecht, žena znanega nemškega revolucionarja in voditelja delavskega razreda Karla L'ehknechta. Delala je 20 let kot predavateljica v visokih prosvetnih ustanovah v Sovjetski zvezi.

Bonn hud na Walkerja

Priljubljen mu vse prej kot prijazen sprejem

BONN, 14. nov. (Tanjug) — V Bonnu ne pričakujejo s posebnim navdušenjem bližnjega prvega obiska novega britanskega zunanjega ministra Gordona Walkerja. Ta se bo razgovarjal z zahodnonemškimi zunanjim ministrom Schröderjem o problemih Atlantske zveze (multilateralne atomske sile in reorganizacija NATO), odnosih med Vzhodom in Zahodom, novih britanskih carinskih tarif, morebiti pa tudi o nemškem in berlinskem problemu.

Kakor pravijo v Bonnu, bodo razgovori izključno informativnega značaja.

Nemci imajo dovolj razlogov za svoje zadržano stališče. Ne morejo namreč pozabiti, kakšna mnenja so zagovarjali šefi laburistične stranke glede mnogih mednarodnih vprašanj, ko so bili še v opoziciji. Dražila so jih laburistična stališča glede NATO, zlasti pa glede multilateralnih sil, nadalje glede nemškega problema in meje na Odri in Tisi, razorožitve in odnosov z Vzhodom. Nazadnje pa je Nemcem razjari še prvi ukrep laburistične vlade — znižanje carin na uvoz industrijskega blaga.

Ob dvajsetletnici italijanske uniije za Istro in Reko

KOPER, 14. nov. — V mali gledališki dvorani je bila popoldne slovnostna seja sveta za koprski okraj Italijanske uniije za Istro in Reko, s katero so pripadniki italijanske narodnosti ob slovenski obali proslavili dvajsetletnico ustanovitve uniije.

Po uvodni besedi predsednika sveta Apollonia Abramona o pomenu ustanovitve uniije in delu njenih članov, zlasti italijanskih kulturnih krogov na tem področju v minulih dvajsetih letih, je predsednik Borne najbolj zaslužni javni govor v kulturnim delavcem. Pripadnikom italijanske narodnosti, izročil medalje in diplome.

Razen predstavnikov obrambnih in političnih forumov iz vseh treh obalnih občin se je slovnostne seje udeležil tudi predsednik komisije za manjšinska vprašanja pri GO SZDL Slovenije Bojan Lubaj.

S seje so poslali pozdravni brzojavki predsedniku republike Josipu Brozu-Titu in predsedniku republiške skupščine Ivanu Mačku.

Seja predsedstva CK ZMJ

BEOGRAD, 14. nov. (Tanjug) — Na današnji seji predsedstva CK Zveze mladine Jugoslavije so sklenili, da bo plemen CK ZMJ 24. novembra. Na njem bodo obravnavali naloge mladine v proizvodnji in razvijanju delavskega samoupravljanja in dejavnosti Zveze mladine pred VIII. kongresom ZMK. Na plemenu bo sklenila tudi konferenca Zveze mladine Jugoslavije.

Pri Brčkem Sava spet narašča

BROČKO, 14. nov. (Tanjug) — Sava je v toku od Jasenovca naprej tudi danes naraščala. Od osmih jutraj do dveh popoldne je naraščala pri Sanku za 11 cm. Sinoči in danes je naraščala tudi pri Brčkem in Orasju. Na najbolj kritičnem kraju v oraški oblini pri vasi Donja Mahaia je prebivalstvo ob pomoči vodne skupnosti steno resilo nasip, ki ga je voda hudo ogrozila, da ga ni predla.

Srednjo Posavino močno ogroža naraščanje manjših rek Breznice in Tolisa. V starih vaseh ob teh rekah so davi razglasili izredno obrambo. Krajinski reki Tisina in Lomnica v branski občini sta prestopili bregove in zdeli hudo ogrozata vasi Gornji in Donji Vukšić. Jagodnjak, Pašče, Hendek in Drenava.

Sporna „panča šila“

V Indoneziji so ukinili dva časopisa, ker sta pisala v nasprotju s to uradno ideologijo

DŽAKARTA, 14. nov. (Tanjug) — V Džakarti so prepovedali lista »Bintang Timur« in »Revolucioner«. Ta ukrep so pojasnili s tem, da je treba v interesu nacionalne enotnosti preprečiti poglabljanje nasprotij med posameznimi političnimi skupinami v državi.

V zadnjem času so se nasprotja med KP Indonezije na eni ter mnogimi nacionalnimi organizacijami in strankami na drugi strani vzemirljivo zaostrila, tako da je vlada posegla vmes. Nasprotja so nastala zastran številnih vprašanj vladne politike — glede kmetijstva, kulture, gospodarstva, indonezijske ideologije panča šile. List »Bintang Timur« so prepovedali prav zato, ker se je dvomljivo izražal o tej ideologiji. Vzlic ponovnemu opozorilu vlade je ta list, ki je blizu indonezijski KP, nadaljeval polemiko, ki se je razvila po zadnji izjavi predsednika KP Aidita pred mesecem dni. Le-ta je dejal, da »Indonezija ne bo potrebovala ideologije panča šile, kakor hitro bo v deseti do sedeseta nacionalna enotnost in bo uresničeni indonezijski socializem«.

Ta izjava je zbudila veliko nezadovoljstvo v indonezijski javnosti in političnih krogih, tako da politike v dnevnem tisku ni in ni hotelo biti konec. Tako po tej izjavi je delegacija predstavnikov 13 nacionalnih množičnih organizacij najostreje protestirala. Protest so izročili predsedniku Sukarnu. Hkrati pa so sile centra in desnice obtožile KP Indonezije, da samo v besedah sprejema načela indonezijske revolucije in nacionalno politično ideologijo panča šile. Dve drugi veliki indonezijski stranki — nacionalna stranka (PNI)

Sporazumi med ZDA in ZR Nemčijo

WASHINGTON, 14. nov. (Reuter) — Kakor se je zvedelo iz diplomatskih virov, bo zahodnonemški obrambni minister von Hassel, ki je prišel v Washington na razgovore s funkcijarni ameriške vlade, podpisal danes tri sporazume o vojskem in pomorskem sodelovanju med ZDA in Zahodno Nemčijo.

Spet incident na izraelsko-sirski meji

DAMASK, 14. nov. (AP) — Na sirsko-izraelski meji se je danes spet pripetil incident. Predstavnik sirske vojske je izjavil, da so izraelska letala priletela nad Sirijo, pri čemer so Sirci sestrelili izraelsko letalo, ki se je razletelo v zraku. To se je zgodilo ob 15.30 po lokalnem času. Sirska letala pa so se neposredno vrnila v oporišče.

Hkrati pa je predstavnik izraelske vojske povedal, da so Izraelci sestrelili Sircom vojaško letalo v kratkem boju, ki se je vnel na izraelskem ozemlju. Ob 15.30 po lokalnem času so štiri sirska letala letela nad izraelskim ozemljem severno od Galilejskega jezera. Izraelska letala so se dvignila in sestrelila sirsko letalo. Vsa izraelska letala so se vrnila v oporišče.

Po zadnjih vesteh iz Damaska niso uradno sporočili, koliko letal se je danes spopadlo nad izraelsko-sirsko mejo. Iz zanesljivih virov pa se je zvedelo, da se je vnel zračni boj med štirimi sirskimi letali tipa »Mig« in štirimi izraelskimi letali tipa »Mirage«.

Posvet o reki Jordan

BEJRUT, 14. nov. (AFP) — Tu je zasedal arabski administrativni svet za izkoriščanje voda in pritokov reke Jordan. V uradnem sporočilu o zasedanju je povedano, da je svet zaključil proučevanje arabskih načrtov o izkoriščanju teh voda in da je sprejel potrebne sklepe. Obravnaval je tudi načrt za jez Mukailen na reki Jordan in sprejel program financiranja njegove izgradnje.

Priljubljen mu vse prej kot prijazen sprejem

Zadnje vesti

Stevenson predlaga kompromis

NEW YORK, 14. nov. (Tanjug) — ZDA so nekoliko prilagodile svoje stališče, kar se tiče dogovora za mirovne operacije OZN, in so zdaj pripravljene poravnati spor, tako da bi Sovjetska zveza in druge države, ki so po njihovem dolžne plačati stroške za mirovne operacije, vplačale prostovoljni prispevek OZN. Novo stališče ZDA je razložil ameriški predstavnik v OZN Stevenson po razgovorih, ki jih je imel z generalnim sekretarjem U. Tantom. Povedal je, da so ZDA za vsako rešitev, ki je sprejemljiva za generalnega sekretarja OZN in ki je v skladu z ustavno listino.

Huong bo rekonstruiral vlado

SAIGON, 14. nov. (Reuter) — Južnovietnamski visoki svet je sklenil premiera Tran Van Huonga prisiliti, da bi zamenjal nekatere člane svoje vlade. Svet namreč Huongu, ki je bil imenovan za južnovietnamskega premiera pred dvema tednoma, in ga lahko tudi prisilil, da sam odstopi.

Odločitev sveta bi lahko izkazala nov val političnih nemirov v Južnem Vietnamu, pri čemer bi Saigon spet ostal brez vlade. Sedanja vlada, ki jo je Huong sestavil 4. novembra in so v njej samo civilne osebe, močno kritizirajo politične in verske skupnosti, še posebej pa študente. Pričakujejo, da bodo nasproti ki vlade jutri nastopili v novih demonstracijah.

Zarota proti Tanzaniji?

DAR ES SALAM, 14. nov. (Reuter) — Vladajoča afriška nacionalna unija Tanganjike (TANU) bo jutri v Dar es Salamu organizirala protestno zborovanje proti poskusu tujih krogov, da bi vrgli vlado Tanzanije (združene republike Tanganjike in Zanzibara). Podpredsednik unije Rašidi Kavaya je povedal, da bodo podobne protestne organizacije prihodnji teden v vsej državi.

V začetku tega tedna je zunanji minister Tanzanije Oskar Kambona povedal, da so nekatere zahodne države snovale podtano in agresivno zaroto proti Tanzaniji. Vladni list »Nationalist« pa je objavil fotografije posnetke pisem, ki dokazujejo, da se je pripravljala zarota.

Walker v Bonnu

BONN, 14. nov. (Reuter) — Britanski zunanji minister Gordon Walker je danes prišel na dvodnevni obisk v Bonnu. Jutri se bo pogovarjal s kanclerjem Erhardom in zunanjim ministrom Schröderjem. V ponedeljek se bo udeležil sestanka zunanjih ministrov zahodnoevropske unije — šestih držav iz EGS in Britanije.

Nova vlada v Iraku

DAMASK, 14. nov. (AP) — Irakiški premier general Taher Hailja je danes odstopil in takoj sestavil novo vlado. Ta bo sprejela ukrepe za vzpostavitev parlamentarnega sistema v Iraku. V novi vladi je 22 članov. Prejšnjega notranjega ministra in vojaškega guvernerja Iraka, brigadnega generala Rašida Musleha, je zamenjal bivši zunanji minister polkovnik Abdel Hamid. Zunanji minister je Naj Taleb, ki naj bi kot član skupne iraško-egiptovske predsedniške sveta pripravil združitve med obeh državama.

Telegrami

KEITA V ZAR — KAIRO. Predsednik Malijske Keita je včeraj prišel v Kairo, kjer bo ostal štiri dni na uradnem obisku.

SUVANA FUMA NE GRE V PARIZ — VIENTIAN. Predsednik laoske vlade princ Suvana Fuma je izjavil, da ne namerava odpotovati v Pariz na razgovore o laoskih problemih z drugima dvema laoskima princema.

SENEGAL ZA TRGOVINO Z ZSSR — DAKAR. Politični biro vladajoče senegalske progresivne unije je priporočil razvoj gospodarskih in kulturnih odnosov s Sovjetsko zvezo. ZSSR je že odobrila Senegalu posojilo 1,7 milijarde frankov za razvoj senegalskega ribištva.

FINANČNI SPOR — LONDON. Foreign Office je sporočil, da se bosta ČSSR in Velika Britanija začeli pogajati za rešitev spornih finančnih vprašanj. Gre za obojestranske dolgeve po sporazumu iz leta 1949.

SVICARSKI PRISPEVEK — BERN. Švicarska vlada je sporočila, da bo dala 80 tisoč dolarjev za vzdrževanje mednarodnih sil na Cipru.

PODPORA SPORAZUMU — SANA. Jemenski ulema in sindikalni voditelji so podprli sporazum o prekinitvi ognja med vlado in rojalisti.

NEHRUJEV MUZEJ — NEW DELHI. Predsednik republike Indije Radakrishnan je danes svečano odprl Nehrujev muzej. Uredili so ga v stavbi, v kateri je delal pokojni indijski premier 17 let.

PROMETNA NESREČA — ISTANBUL. Blizu Ankare sta sinoči trčila avtomobil in tovorni avtomobil. Pri tej hudi nesreči so se ubili šofer kamiona in deset potnikov, ranjenih je pa več kot dvajset.

POPLAVE V GRČIJI — ATENE. Po poročilih iz Soluna so ulne zajele vso Severno Grčijo. Zaradi hudih nalivov so reke presopile bregove in voda je preplavila cele vasi. Največjo škodo sta povzročili reki Vardar in Alakmon. Pihal je tudi silen veter, ki je v Solunu podrl železno konstrukcijo tovarne umetnih gnojil, visoko 27 metrov in težko čez 50 ton.

DELEGACIJE KP ARGENTINE V ZSSR — MOSKVA. Sekretarja CK KP SZ Mihael Suslov in Boris Ponomarev sta včeraj sprejela delegacijo KP Argentine, ki se je udeležila proslave 47. obletnice oktobrske revolucije.

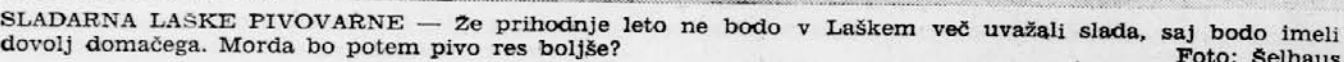
Pa še to

POMOTA — Nemška zvezna pošta je izdala spominsko znamko ob stoletnici odkritja bencola. Znamko so umaknili za leto dni, ker jih je fizik Otto Hahn opozoril, da so za prav toliko prehiteli zgodovino.

Vreme 14. XI. 1964

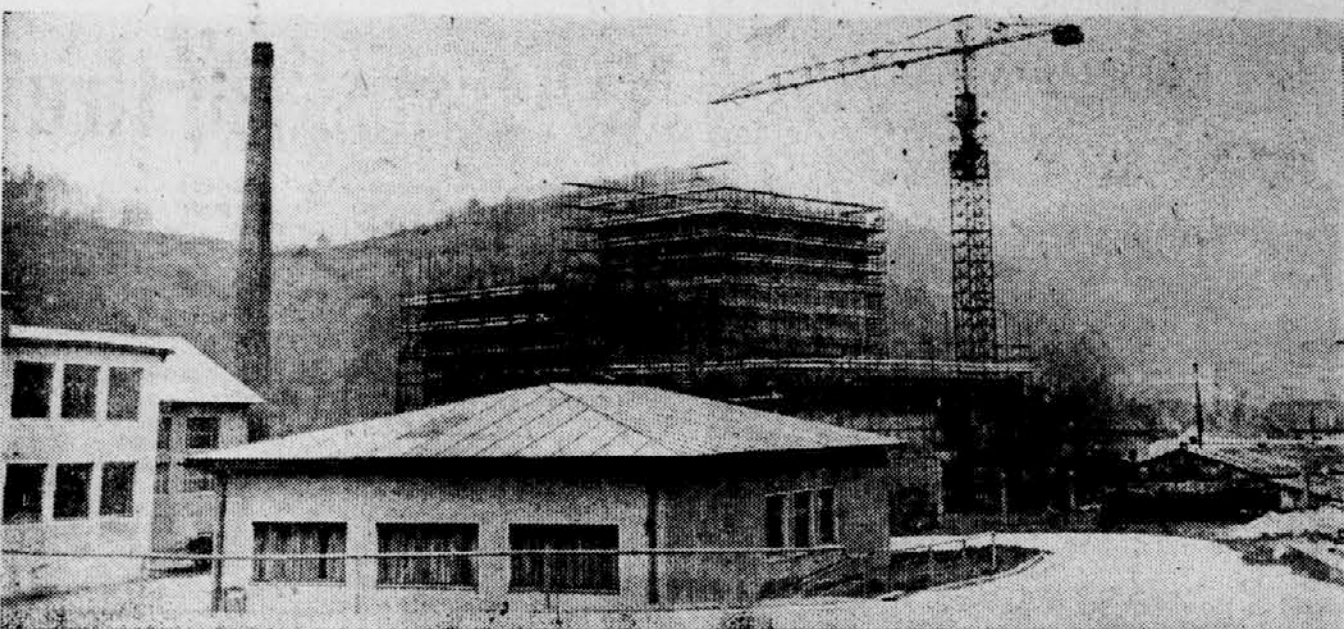


Temperature		Prognosa	
	ob 07	13	VREMENSKA Slika
Ljubljana	2	3	Področje visokega zračnega pritiska nad južno Evropo s slabimi, atlantske frontealne motnje. V Evropi ter povzročajo deževje, je tudi v severnih Alpah. Počasi se umikajo proti jugovzhodu in bodo pozneje pihalje tudi na vreme pri nas.
Pariz	3	7	
Brnik	1	3	
Maribor	2	11	
Slov. Gradec	2	6	
Novo mesto	0	3	
Koper	3	13	
Kredaria	3	10	
Reka	7	14	
Pulj	5	14	
Split	11	14	NAPOVED SLOVENIJA
Dubrovnik	11	16	
Zagreb	3	7	
Beograd	5	9	
Sarajevo	3	8	
Skopje	9	11	
Titograd	12	15	
Celovec	2	4	
Gradec	3	7	
Dunaj	4	8	
Milano	5	7	JUGOSLAVIJA
Genova	13	16	
Zürich	—	9	
München	—	10	
Benetke	5	11	



Velika prizadevanja Centra za podvodna raziskovanja

reba le polprejeti, saj pri vr-
nanskem športu že zdavnaj
ne zadostujeta več le šport-
nikova volja in moč, pač pa
tudi delo trenerja in — vse
bolj — zdravnika.



SLADARNA LAŠKE PIVOVARNE — Če prihodnje leto ne bodo v Laškem več uvažali slada, saj bodo imeli dovolj domačega. Morda bo potem pivo res boljše?

Laško pivo še boljše?

Prihodnje leto bo dograjena nova sladarna

Poleg poslopij, v katerih je ena najbolj znanih pivovarn v Sloveniji — beseda je o laški pivovarni — delavci celjskega »Ingrada« grade veliko železobetonsko poslopje, ki se bo, ko bo dograjeno, vključilo v ostale objekte te tovarne. Kaj bodo delali v njem?

V novem objektu, ki nam ga gradi »Ingrad« (v zadnjem času se je delo nekoliko ustavilo, ker podjetje, ki gradi, nima dovolj gradbenega železa), bomo imeli sladarno, je povedal direktor pivovarne Ivan Vodovnik.

Sladarna nas bo vežjala, je nadaljeval, blizu 720 milijonov dinarjev. Od tega bo šlo 352 milijonov za gradnjo dela, ostalo pa za mehanizacijo in opremo. Večidel oprema — dobavili sta nam jo podjetji »Zmaj« iz Zemunja in »Diat iz Berlina — imamo že tu. Upamo, da bo prihodnje leto sladna delala, saj bomo začeli montirati naprave predvidoma aprila ali vsaj maja.

Ko bomo imeli svojo sladarno, bo naš položaj glede proizvodnje dokaj lažji. Doslej smo namreč vse pivski slad, ki smo ga vsako leto potrebovali vsaj 2500 ton, uvažali. Z uvozom so bile precejšnje težave zlasti zato, ker nismo mogli dobiti takega slada, ki bi nam najbolj ustrežal. V novi sladarni bomo proizvedli letno okrog 3000 ton kakovostnega pivskega slada in ga bomo lahko nekaj časa prodali in tako sebi in drugim prišle.

dili kar precej deviz. Posebno veselje pa smo tega, ker bomo izdelovali svoj tip slada, ki nam bo najbolj ustrežal.

Ali to pomeni, da bo potem tudi pivo boljše?

— Če bomo dobili ustrezen ječmen, prav gotovo.

Koliko piva ste izdelali letos?

— Nekaj nad 140.000 hl. Naš letni plan — 130 tisoč hl — smo dosegli že 19. oktobra. Verjetno bi ga še prejel, pa smo imeli težave s steklenicami, ki jih je manjkalo. No, zdaj smo jih le dobili iz Vzhodne Nemčije.

Vi tudi izvažate. Koliko piva ste letos izvozili?

— Le 2400 hl v Italijo. Tuji trg zahteva, da steklenice vsebujejo 0,33 litra ali 0,70 litra, takih steklenic pa tudi nismo imeli.

Kako pa je s pivom v sodih?

— Po njem ni več povpraševanja. Letos smo prodali 96 odst. piva v steklenicah in le 4 odst. piva v sodih. Ko neec tega meseca pa dobimo iz Italije novo polnilno napravo za polnjenje steklenic, ki bo napolnila 18.000 steklenic.

EVGEN JURIC

Prispevek k pomoči ob elementarnih nesrečah

Strokovni tečaj civilne zaštite

LJUBLJANA, 14. nov. — Včeraj je v Ljubljani končal z delom strokovni tečaj civilne zaštite, ki ga je organiziral republiški sekretariat za narodno obrambo. Tečaj je obiskovalo 27 referentov civilne zaštite upravnih organov za narodno obrambo ožjih družbeno-političnih skupnosti in večjih delovnih organizacij.

Javni delavci in strokovnjaki iz Ljubljane so med 45 dni trajajočim poukom seznanjali tovarnike, ki se poklicno ukvarjajo s problematiko civilne zaštite s temeljnimi vprašanji organizacije in delovanja enot civilne zaštite, predvsem pa z načini in možnostmi hitrega in uspešnega ukrepanja ter nujnosti pomoči prizadetim ob hudih naravnih in drugih nesrečah.

Tako pridobljeno znanje tečajnikov je vsakega pomemben prispevek delu štabov za pomoč ob elementarnih nesrečah, ki so se ustanovili pri vseh okrajnih pa tudi že pri večini občinskih skupščin. Referenti civilne zaštite imajo namreč v teh štabih pomembno vlogo strokovnih in tehničnih sodelavcev.

Republiški sekretar za narodno obrambo Ferdo Strajcar, ki je ob včerajšnjem zaključku tečaja dal udeležencem končne napotke za njihovo strokovno udeleževanje v delu civilne zaštite v upravnih organih za narodno obrambo in večjih podjetjih. V razgovoru z republiškim sekretarjem so tečajniki podali svoje

priporočila in predloge k organizacijski in strokovni vsebini tečaja. Republiški sekretariat za narodno obrambo kot organizatorju službe civilne zaštite in strokovnega izpopolnjevanja ustreznih kadrov bodo te priporočila in predloge vsakega dober priporoček za še uspešnejše delo drugega tečaja, ki se bo začel že v ponedeljek.

M. KALČIČ

Posojilo za ljubljansko bolnišnico

Problemi okoli gradnje nove ljubljanske bolnišnice so vzbudili zanimanje skoraj celotnega ljubljanskega. Odrasla zanimanja pa je tudi predlog občanov na zboru volivcev 26. enote krajevnega skupnosti Stožice za Bežigradom, naj bi v vseh mestnih občinah razpisali ljudsko posojilo za gradnjo nove bolnišnice v Ljubljani. Sodili so namreč, da je bolnišnica v Ljubljani nujno potrebna, saj so sedanji oddelki še sedaj prenatrpani.

V. S.

Nogomet na rešetki NZJ

Razprava še nima ustreznih globine in ostrine

BEOGRAD, 14. nov. — Tu se je začela seja izvršnega odbora Nogometne zveze Jugoslavije, na kateri so med drugim razpravljali o negativni bilanci jugoslovanske nogometne reprezentacije, ki so jo glavni vzroki neuspeha neborbenost in slaba psihika in fizična pripravljenost naših nogometašev, da so bile priprave nepopolne ter da posamezni nogometaši po svojih individualnih kvalitetah niso bili dovolj ostrini in izdržljivi v vsakem pogledu, je med članov izvršnega odbora izjavila različne komentirje. Posamezni člani izvršnega odbora so kritizirali na primer, kako Ivan Štibi obravnava problematiko našega nogometa. Drugi pa menijo, da je v našem nogometu stanje takšno, kakršnega je prikazal podpredsednik NZJ.

Proti večeru so bile na dnevnem redu pritisne klubove Črvene zvezde, Partizan in Radnički (NIS) zoper sklep izvršnega odbora NZJ, ki je odločil, da se v naslednjem letu ne bo igrala liga.

Za enoten sistem v hokeju

Kaj pravi češkoslovaški trener Václav Bubník o naših igralcih



VACLAV BUBNÍK

Češkoslovaškim hokejskim trenerjem, ki že nekaj let delujejo pri naših najboljših klubih, se je v začetku oktobra pridružil še eden njihov strokovnjak, ki ga je udeležil na našem prvenstvu. Václav Bubník, ki je v našem nogometu stalno, kakršnega je prikazal podpredsednik NZJ. Proti večeru so bile na dnevnem redu pritisne klubove Črvene zvezde, Partizan in Radnički (NIS) zoper sklep izvršnega odbora NZJ, ki je odločil, da se v naslednjem letu ne bo igrala liga.

Kakšne odlike oziroma vrtne imajo naši igralci in kakšne so manjkajoče stvari, se opazili pri njih? Fizična pripravljenost je solidna, po tehnični strani pa imajo leseni črni vsakega prednost pred drugimi. Sodim, da bi bili npr. Felc, Kiliš, Trebushak in nekateri enakovredni najboljšim našim hokejistom, če bi igrali po določenem sistemu in da bi dosegali le polovični uspehi odrejenega naloga. Še zdaleč ni vse borbenost, poštenost in hitrost, temveč je treba obravnavati še druge elemente

te igre: tehniko s palico, tehniko streljanja in drugo. Vsi igralci udeleženi na našem prvenstvu imajo polnoma napadno, in sicer tako, kakor to delajo pri golih — z velikimi zamahovi. Žal, da med njimi ni nobenega, ki bi bil dober pri odločitvi, ko radi posamezno napadno prijeme. Velika pomanjkljivost se kaže tudi tedaj, če se med igro zaradi izklopa na eni ali drugi strani znajdejo bodisi v številni premoli, ali obratno. Prednosti sploh ne smemo izmisliti svoje delo, ločeno in v naslednjih dveh sezonah, s posebnim poudarkom, da vsak v svojem klubu uvaža enoten sistem po določenem planu, ki ga bomo prihodnji teden izdelali na skupnem sestanku v Ljubljani. Pri tem na seveda ne mislim samo na vadbo na ledu, temveč bo ta nadzor vseobsegalo delo izklopa, na eni ali drugi strani, hokejski ploščadi. Naša reprezentanca se zbira na skupnem treningu (na ledu) že sredi avgusta vsako leto — seveda v hali.

Ze teh nekaj misli, predlogov in načrtov dovolj jasno dokazuje, koliko vztrajnega in trdnega dela je potrebno, če bomo hoteli sprevesti naš hokej na željeno evropsko raven, ki jo bomo tudi dosegli, če bo med pripraditimi tudi dovolj resnega in nepopolnjenega pripravljanja.

XVI. ŠAHOVSKA OLIMPIADA V TEL AVIVU

Neuspeh z ZRN in Bolgarijo

Jugoslavija je igrala 2:2 z ZRN in 1,5:1,5 (1) z Bolgarijo

Jugoslovanski šahisti tudi v nadaljevanju prekinjenih partij tretjega in četrtega kola XVI. šahovske olimpijade v Tel Avivu niso izkoristili vseh svojih možnosti: Gligorić in Matanović sta v petek zvečer remizirala že dobljeni partiji z Unizkerjem in Bialasom in dvo-boj Jugoslavija : ZR Nemčija se je tako končal z 2:2, Matanović pa je v soboto dopoldne premagal Bobo-cova in tako izenačil rezultat v dvoboju Jugoslavija : Bolgarija na 1,5:1,5 ob ponovno prekinjeni partiji Pad-evski — Gligorić, ki se bo verjetno končala z remijem.

Rezultati prekinjenih partij:
Tretje kolo:
Jugoslavija — ZR Nemčija 2:2 (Gligorić — Unizker remi, Matanović — Bialas remi)
Bolgarija — ZDA 2:2
Madžarska — Španija 3:1
Sovj. zveza — Nizozemska 4:0
Četrto kolo:
Bolgarija — Jugoslavija 1,5:1,5 (Padevski — Gligorić ponovno prekinjeno, Bobocov — Matanović 0:1)
ZR Nemčija — Španija 1,3 (Unizker — Pomar 1:0, Darga — Medina 0:1, Schmid — Menviele 0:1, Morlock — Mora 0:1).
Madžarska — Sovjetska zveza 1,5:2,5 (Poritsch — Petrosjan remi, Szabo — Botvink remi, Bilek — ...)

Hokejisti za tekmo z Avstrijo

JESENICE, 14. nov. — Hokejska reprezentanca Jugoslavije bo jutri ob 18. uri nastopila v Grazu v mednarodni tekmi z reprezentanco Avstrije v postavi Gale, Semšednovič, Trebushak, Ravnik, Kristan, Iv, Jan, Tišler, Felc, Renaud, Holbus, Bogo Jan, Hiti, Beraus, Smolej in Djordjević.

Jugoslavija : Belgija 1:1

BRUXELLES, 14. novembra — Teniški dvoboj za pokal kralja Gustava med Belgijo in Jugoslavijo se je začel s prvima igrama posameznikov. Jovanović je premagal Drosarta z 9:7, 6:8, 6:4, Belgijec Gronkel pa Speara 6:1, 6:0 in tako je stanje po prvem dnevu 1:1.

TOBAČNA TOVARNA LJUBLJANA razpisuje

dne 18. novembra 1964 ob 8. uri v prostorih TOBAČNE TOVARNE LJUBLJANA, Tržaška cesta št. 2

JAVNO DRAŽBO

za prodajo
LESENE LOPE

krite z glinasto opeko, v velikosti 10,5 x 4 x 5 — izključna cena 200.000 din.

10773

Upravni odbor TOVARNE PISARNIŠKIH STROJEV IN PRECIZNE MEHANIKE

»TOPS«

LJUBLJANA-SAVLJE 89
razpisuje prosto delovno mesto

VOJNE KADROVSKO-SOCIALNE SLUŽBE

»Gogji« za sprejem na delovno mesto: visoki strokovna izobrazba ustrezne smeri z najmanj tri letno prakso na ustreznih delovnih mestih ali višja strokovna izobrazba s petletno prakso na ustreznih delovnih mestih.

Pisarne ponudbe z življenjepisom, z navedbo dose-
danje prakse in dokazila izobrazbe poslijte v ka-
drovski sektor podjetja, kjer vam posredujejo tudi
ostale informacije.
Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. 10804

Mednarodni koledar

Konferenca evropske plavalne lige (LEN)

BEOGRAD, 14. nov. — V hotelu »Palace« se je danes začela dvodnevna konferenca evropske plavalne lige (LEN), na kateri sodelujejo zastopniki Avstrije, ČSSR, Finske, Francije, NDR, ZRN, Vel. Britanije, Grčije, Nizozemske, Madžarske, Italije, Španije, Švedske, SZ in Jugoslavije.

Zasedanja je začel generalni sekretar Len Bertil Sailer (Švedska), ki se je zahvalil PZJ za gostoljubnost, zastopnik države pa je postavil prednostni PZJ Jozo Badić.

Najprej so sprejeli predlog zastopnika Avstrije, in sicer o tem, da bo prvi evropski pokal v skokih v vodo za moške in ženske od 16. do 18. avgusta v Salzburgu.

Plavalna in vaterpolska tekmovalna v okviru letne univerzalne bodo od 19. do 29. avgusta v Budimpešti. Pokal evropskih šampionov v vaterpolu bo potekal takole: četrtfinale od 19. do 21. avgusta v štirih skupinah, po pet ekipami, polifinale v katerem bi tekmovali po dve najboljši ekipi iz četrtfinalnih skupin, bi bilo od 19. do 21. avgusta, nato pa od 22. do 24. avgusta sodelovala po dva najboljša kluba iz vsake polfinalne skupine. Prvi predkvalifikacijski tekmovali, ki ga je podal Ante Lambasa, predsednik komisije za vaterpol, sta glasovali Velika Britanija in Finska.

Najvalitežnejše vaterpolsko mednarodno tekmovanje bo prihodnje leto »Trofeja Italije«, in sicer v nedeljo, 14. avgusta, v Rimu. Predlagani termin od 16. do 25. junija, toda zastopnik Italije je predlagal oktober, delegat SZ pa

Clay v bolnišnici

BOSTON, 14. nov. Ameriški profesionalni boksač, težke kategorije Cassius Clay se v ponedeljek ne bo boril s Sonijem Listonom. Clay so večer prepeljali v bolnišnico v Bostonu, kjer so zdravniški ugotovili hlo (hernio). Clay bodo danes operirali. Dvoboj, ki bi moral biti v ponedeljek v Bostonu, je odložen za nedoločen čas.

Zdravnik dr. Mc Dermott, ki bo operiral Clayja, je izjavil, da bo moral ostavljeni svetovni prvak ostati v bolnišnici najmanj deset dni, nato pa še ležati doma najmanj tri tedne. Clay bo lahko po izjavi tega zdravnika s harwardске univerze začel trenirati šele po treh mesecih. Operacija sama pa bo trajala le eno uro.

Sredanje v Bostonu ne bi bilo za naslov, vendar je zanj vladalo izredno zanimanje.

Po domačih krajih

Mednarodno odlikovanje za Lotvina

BEOGRAD, 14. nov. — Generalni sekretar Avto-moto zveze Jugoslavije Lazar Lotvin je prejel mednarodno odlikovanje za izredno prizadevanje, kar zadeva razvoj avtomobilizma. To visoko odlikovanje mu je podelil združen nemški avtomobilski klub (ADAC) za uspešno organizacijo nadzornih postaj na jugoslovanskem področju med rallyjem tour d'Europe.

Doslej so prejeli to odlikovanje trije Nemci in en Španec. Podelitev odlikovanja bo 12. decembra v Hannoveru.

Izbrani slovenski športniki v Tomosu

Uredništvo »Poleta« bo priredilo v ponedeljek, 16. t.m. ob 19. uri v dvorani tovarne »Tomosa« v Kopru zabavno glasbeno prireditev »Od Innsbrucka do Tokia« s tradicionalno razgledatvijo najboljšega slovenskega športnika v letu 1964, ki so ga izbrali bralci lista. Na reviji bo sodelovalo 15 najboljših slovenskih športnikov, med njimi Miro Cerar, Draga Stamejčić, Miro Šteržar, Ivo Daneu, Peter Klavžar, Slavko Span, Franc Cerven, Jan-ko Stefe, Cveto Partić in drugi. Na prireditvi bo sodelovala še orkester Jožeta Privška s pevskimi M. Deržaj, B. Jurkovič in E. Vočo in pevci R. Irgolčević.

Izbrani slovenski športniki bodo ob tej priložnosti pozdravili delovni kolektiv tovarne »Tomosa«, ki praznuje desetletnico.

Kros v Tivoliju

Danes ob 10. bo v Tivoliju gozdni kros za mlade in stare v moških vseh kategorij, ki ga prireja zveza za telesno kulturo občine Center Start bo na telovadnici Partizana. Narodni dom priprave pa bodo sprejemali od 8. dalje v Narodnem domu, kjer bodo siadili.

Jesenice — Oddehlen 9:1

JESENICE, 14. novembra — Hokejski Jesenice so v mednarodni tekmi premagali švedsko drugorazredno ekipo Oddehlen z 9:1 (3:0, 4:0, 2:1). Sodiščnik: Tomić iz Zagreba in Čebulič iz Jesenice. Strelec: Klmar 3, Fele 2, Plešch, Beraus, Tišler in Krištan za Jesenice, Bilek za Oddehlen. Gledalcev okoli 4.000.

TEKMA V LAUSANNI

Švica : Sev. Irska 2:1 (2:1)

Strelsko tekmovalje v študentskem naselju

V sredo zvečer je strelska družina »Rajko Skupina« v prostoru študentskega naselja priredila tekmovalje z različno puško v šestdesetih dnevih herojev republike Indonezije in za prehodni pokal ambasadorjev republike Indonezije. Slavnosti so se udeležili zastopniki okrajnega strelskega odbora in občinskega strelskega odbora Vič-Rudnik ter vsi člani družine v skupnem številu 53 in 11 članov indonezijskih klubov. Zmagali sta ekipi SD »Rajko Skupina« in osvojili prehodni pokal ambasadorja Indonezije. SD »Rajko Skupina« prireja v nedeljo, 15. t.m., mednarodno strelsko tekmovalje v pokatevne republike, prav tako v študentskem naselju. D. S.

Zakaj tako?

30 tisočakov za šolanje gostincev

Lani je bilo v občini Ljubljana-Siška v gostinstvu zaposlenih 226 ljudi, zdaj pa jih je 339. Kljub temu, da sta oba števili precej tiskoti, je zelo pereč problem šolskega gostinstva v pridobivanju kadrov. Delo gostincev je zaradi delovnega časa (delo ves dan in ponoči, ob nedeljah in praznikih) dokaj neprivlačno.

V zvezi s naraščajočim turizmom pa je problem uvoze kadrov še bolj pereč, saj za zahteve po številnejšem in kakovostnejšem kadru še vedno.

Nenavadno in nerazumljivo pa je dejstvo, da doslej k šolski — in verjetno tudi drugi — gostinci ne kažejo za uvozo kadrov nobenega razumevanja.

Dokaz za zgornjo trditve je neizpodbiten: celo šolsko šolsko gostinstvo je letos doseglo 30.000 dinarjev, čeprav bi lahko po obstoječih predpisih obrato in uporabilo v ta namen kar 3 milijona dinarjev. Obstaja resna nevarnost, da gostinstvo prav zaradi kadra zaide v težko resljive težave.

In tako ni le letos! Lani so šolski gostinci od 1.855.000 din. ki bi jih lahko izkoristili za izobraževanje, vložili v to le 210.000 din. Koliko časa bi se lahko šlo tako?

In naposled: zakaj tožiti, da kadrov ni in hkrati ne storiti ničesar — celo tega ne, kar bi lahko — da se stanje izpremeni.

EVGEN JURIC

Na zalogi dovolj smučarskih čevljev

Vsako leto pred nastopom zimске sezone se poveča tudi povpraševanje po smučarskih čevljih. Vedno več je smučarjev, ki želijo specialne smučarske čevlje, čeprav nase »grovine« se niso dobro za ložene s tem sezonskim artiklom. V prodajalni obutve »Alpina« — Zlirje v Stritarjevi ulici v Ljubljani smo izvedeli, da so v prodajalno dobili pet različnih modelov, kot vzorec, prihodnji teden pa bodo prišle tudi ostale pošiljke. Kupci bodo tako lahko izbrali že prihodnji teden med petimi ali šestimi modeli specialnih smučarskih čevljev, ki bodo veljali od 11.000 do 13.000 dinarjev.

V. S.

Les, kine gorin ne gnije

Profesor ljubljanske univerze dr. B. Ditrich izdelal preparat za zaščito lesa

V Ljubljani so pred kratkim napravili zanimiv poskus: leseno leto — dolgo en meter, široko dva centimetra in visoko en centimeter — so izpostavili približno 1000 stopinjam Celzija visoki temperaturi. Za čudo — leto ni zgorelo. Bila je impregnirana z najnovejšim, doma izdelanim preparatom za zaščito lesa pred gorenjem, insekti in gnitju.

Ko je posebna komisija, ki je prisostvovala omenjenemu poskusu, ugotovila, da je les,

ki je prestal tako visoko temperaturo, izgubil le 10 odstotkov svoje teže, je bila navdušena. Neimpregniran les bi se v danih pogojih bodisi vnel in zgorel bodisi bi izgubil vsaj 35 odst. svoje teže.

To odlično sredstvo za zaščito lesa je delo ljubljanskega univerzitetnega profesorja dr. Bogdana Ditricha. Izdelal ga je iz posebnih soli, ki v stiku s plamenom in vročino razvijajo posebne

pline. Ti preprečujejo, da bi les gorel.

Dr. Bogdan Ditrich bo sestavil in način izdelave omenjenega preparata prepustil v uporabo in izkoriščanje podjetju »Silvaproduct« iz Ljubljane, ki ga bo začelo kmalu izdelovati na industrijski način. Predstavniki podjetja predvidevajo, da bo proizvodnja tega novega preparata za zaščito lesa razmeroma enostavna in precej poceni.

Na trgu se bo preprato pojavil prihodnje leto in v »Silvaproductu« povedo, da je zanj že veliko zanimanje, da pa ga bodo lahko izdelali dovolj velike količine. Precej važno je namreč tudi to, da je preprato izdelal ključno iz domačih surovin.

F. J.

Gostinsko podjetje »Ljubljana« bo imelo devet obratov

Gostinsko podjetje Stari Tišler, katerega obira: je tudi gostilna Lovce, se bo priključilo h gostinskemu podjetju »Ljubljana«. To podjetje združuje obrate Kolodvorska restavracija, Miklošičeva klet, gostilna Maček, Cinkole in Nace ter bifeja Sodček in Zmaj. Za združitve sta se odločila delavska sveta obeh podjetij, ta sklep pa je potrdil tudi svet za turizem in gostinstvo občine Center. S.

Komisija za sklepanje in odpoved delovnih razmerij pri

KEMIJSKEM INŠTITUTU BORISA KIDRIČA LJUBLJANA, HAJDRIHOVA 19

razpisuje:

prosta delovna mesta za:

VEČ INŽENIRJEV KEMIJE VEČ KEMIJSKIH TEHNIKOV

STROJNEGA TEHNIKA z obratovodsko prakso

STROJNEGA TEHNIKA za konstrukcijo KVALIFICIRANEGA DELAVCA

(ključavničarske stroke)

STEKLOPIHACA

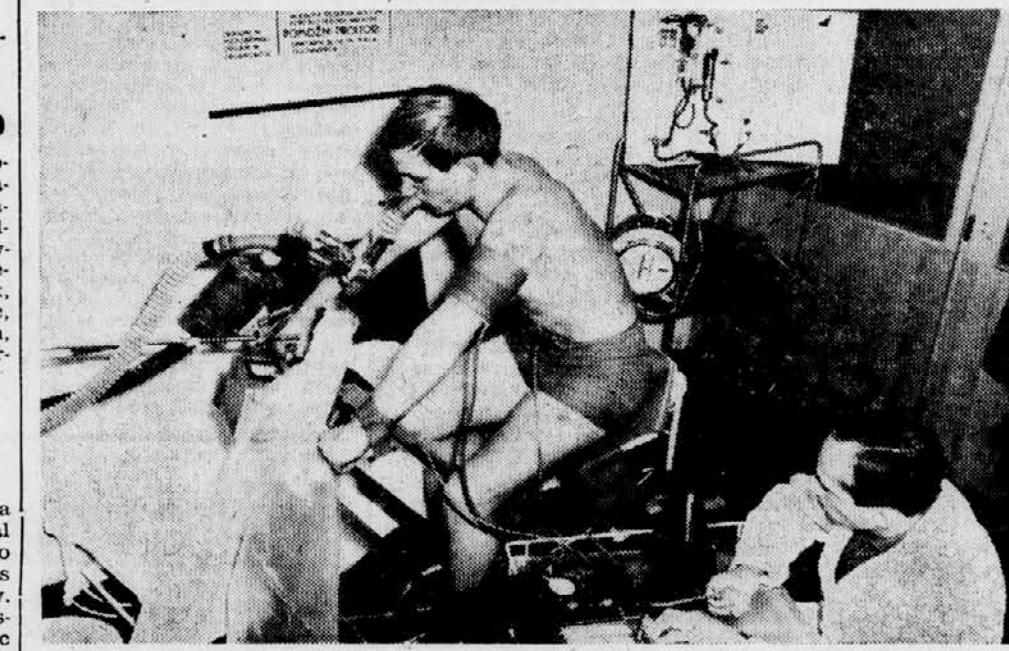
KORRESPONDENTKE

s komercialno prakso z znanjem angleščine in nemščine.

ŠNAŽILKO (mlajšo moč)

Osebnih dohodkov po pravilniku inštituta. Nastop je mogoč takoj ali po dogovoru. Ponudbe z življenjepisom, opisom izobrazbe ter dosežanih dela predložite osebno ali pošljite pisмено tajništvo inštituta. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

10806



ZDRAVNIK S ŠTEVILNIMI NAPRAVAMI KONTROLIRA ŠPORTNIKA — Ta sedi na posebnem kolesu ergociklometru, poganja pedale, zdravnik in naprave pa merijo dihanje, pulz, utrujenost, moč ...

Foto: Selhaus

Dispanzer za športno medicino

Njegov predstojnik je športnik in trener dr. Miran Šlajmer

Prejšnji teden so v prostornih okrajnih zavoda za zdravstveno varstvo v Mariboru odprli dispanzer za športno medicino, ki je edini te vrste v Sloveniji in razen enakega dispanzerja, ki že deluje v Beogradu, edini v vsej Jugoslaviji.

Pobudo za ta nadvisje korist



DVAJSETLETNICA OSVOBODITVE SKOPJA — Ob 20-letnici osvoboditve glavnega mesta Makedonije je predsednik Tito sprejel na Brdu pri Kranju delegacijo Skopja, ki mu je izročila listino in čit mesta. Delegacija je seznanila predsednika Tita tudi z dosedanjimi uspehi pri obnovi porušene glavnega mesta Makedonije in z namerami za nadaljnjo izgradnjo. Delegacijo mestnega sobranja Skopja je vodil Blagoja Popov.



BO MALI TODD OSTAL ŽIV? — Pred dnevi so v Minneapolisu v ZDA presadili jetra umrle devetletne deklice 13-mesečnemu dečku Toddju Kleinu, za katerega je upanje, da bo ostal živ. V sedmih prejšnjih takih poskusih so pacienti umrli. Na sliki: Todd in njegov zdravnik Absolon.



POŽAR V TEKSTILINDUSU — Včeraj dopoldne je kmalu po 10. uri prišlo v »Tekstilindusu« v Kranju do močne eksplozije in nato do požara, ki je povzročil okrog 6 milijonov škodo. Domnevajo, da je iz stroja škodila iskra in je zaradi bombažnega prahu prišlo do eksplozije. Zgorelo je precej bombaža in tudi del predilniškega stroja.

Nadaljevanje s prve strani

Nove možnosti

priporočili, da perspektivni gospodarski razvoj naše države odpira nove možnosti za sodelovanje svetovskega gospodarstva v posameznih projektih.

Na koncu je N. Djuverović poudaril pomen sporazuma o dobavi ladij in plovnih objektov Sovjetske zveze v približno vrednosti 250 milijonov dolarjev, s čimer bodo v znatni meri izkoriščene zmogljivosti in zaposlenost naših ladjedelnic do 1. 1970.

Nesložna

maru ne bo hotela na ženo, saj poganjanja, če Zahodna Nemčija ne bo preveč obremeni, da do dolocene roka začrti kmetijsko politiko »sterilno«. Ameriška diplomacija je zastavila ves svoj vpliv pri Bonn, da bi ga pripravila do natančnejših obveznosti. V Parizu se niso znane vse podrobnosti tega kompromisa. Zvedelo pa se je, da je Bonn pripravil, da do roka določi skupne, tako imenovane evropske cene za žito, za kar se Francija nenavadno zanima kot največja pridelovalka žita med državami EGS. Zahodna Nemčija je menda že sprejela skupne cene za nekatere druge kmetijske proizvode in se strinja, da bi se dogovorili o nekaterih še neurejenih problemih glede tega.

Na drugi strani pa Francija nikakor ne pusti, da bi v to medsebojno popuščanje vključevali »izgradnjo« nje njih atomskih sil, za katere je ta dal izglasovala potrebne kredite v parlamentu. Zahodna Nemčija lahko tudi sprejme evropske cene kmetijskih pridelkov oziroma žita, toda Francija zato ne bo popustila glede multilateralnih atomskih sil, ki jim odločno nasprotuje. Zato francoska zunanja ministrica Couve de Mureville tudi ne bo na ponedeljkovih in torekovih razgovorih med delegacijami EGS in Veliko Britanijo (zahodnoevropska unija) o obrambnih problemih.

Potem ko so dosegli te kompromise, bo zdaj po mnenju pariskih krogov konca krize med EGS, ki je grozila sprisa de Gaullovih pozivov, naj se članice EGS držijo dogovorjenih rokov ali pa bo Francija prisiljena poklicati zase ugodnejše rešitve.

Po vestih zahodnih agencij pa nasproti interesi posameznih držav EGS še vedno ustvarjajo hude ovire. Zahodna Nemčija je mnenja, da mora biti seznan proizvodov, izvešnih iz splošnega znižanja carinskih tarif, čim manjši in ne sme presegati 10 do 15 odstotkov skupne industrijske izmenjave držav EGS z drugimi državami. Nekateri drugi članice, predvsem Francija in Italija, pa so mnenja, naj bi bil ta seznam veliko širši — 35 do 40 odstotkov proizvodov, ki jih EGS prodaja ostalemu svetu. Zato skuša skupina strokovnjakov že dva dni sestaviti seznam, ki bi ustrezal vsem članicam EGS. Današnji je po vestih nekaterih agencij naposled spoznal, da je po vseh nekaterih obsega 20 odstotkov proizvodov industrijske izmenjave EGS z drugimi državami. S tem pa je delansko dosti bolj ustrezno Zahodni Nemčiji kot nekaterim drugim članicam skupnosti. Ni znano, kako bodo to sprejeli ministri na prihodnji sili, resnica pa je, da je razlika v glediščih še vedno precejšnja.

Politično

javno izrekel za sodelovanje Silevom in Guevarom, pa še naprej vodi oboroženo rudarje (je namreč predsednik njihove federacije), ki nadalje izvajajo močan pritisk na politično življenje dežele. Sindikalna centrala teh rudarjev je objavila 30 točk obsegačo spomenico, v kateri zahteva sodelovanje pri upravljanju nacionaliziranih rudnikov in svobodo političnega sodelovanja sindikatov.

Čombe potrdil umor Olenge

LEOPOLDVILLE, 14. nov. (AFP) — Kongijski premier Moiz Combe je potrdil, da so uporniškega generala Nkoko Olenge umorili, ko je kongoska nacionalna vojska znova zavzela mesto Kindu. Combe je pokazal več ljudem, ki so stali ob njem, znamenja s kape uporniškega generala.

Gizenga spet v smrtni nevarnosti

BRAZZAVILLE, 14. nov. (TASS) — Narodnoosvobodilni svet Kongo (bivšega belgijskega Kongoja) je sporočil, da je Antoine Gizenga, bivši podpredsednik kongoske vlade in bližnji sodelavec Patrice Lumumbe, v smrtni nevarnosti. Pred dvema dnevi so ga v Leopoldvillski zaporih okrutno mučili. Narodnoosvobodilni svet pravi, da nameravajo Gizenga odpuščati nemazno kam. Vsem političnim ujetim je poslal pozive, naj pomagajo rešiti življenje Antoinu Gizengi, borcu za ideje zverinice ubitega Patrice Lumumbe.

Carlos Alvarez pred sodiščem

MADRID, 14. nov. (AFP) — Na madridskem sodišču za zaščito reda se je začelo sojenje španskemu pesniku Carlosu Alvarezu, ki je obtožen komunistične aktivnosti, in še 25 drugim osebam, med katerimi je sedem članov komunistične partije. Javni tožilec je zahteval, naj obtožence kaznujejo z zapornimi od 5 do 13 let.

V ZSSR širijo turizem

PARIZ, 14. nov. (AP) — Podpredsednik uradne sovjetske potovalne agencije Leonid Kodarkov je na piskovni konferenci povedal, da je sovjetska vlada odobrila posojilo 300 milijonov rubljev za gradnjo novih turističnih objektov — hotelov, motelov, restavracij, kampov in servisnih postaj.

Kodarkov se mudi že 14 dni v Franciji. S predstavnikom francoskih turističnih agencij se pogovarja o povečanju francoskih turističnih obiskov v Sovjetski zvezi. Turistom bodo omogočili, da si ogledajo Volgo, Dnjeper od Kijeva do Hersona, Krim, Sibirijo do Irkutsk in veliko hidroelektrično centralo v Bratsku.

Umrla Sofija Liebknecht

MOSKVA, 14. nov. (TASS) — V Moskvi je v 89. letu starosti umrla Sofija Liebknecht, žena znanega nemškega revolucionarja in voditelja delavskega razreda Karla Liebknechta. Delala je 20 let kot predavateljica v visokih strokovnih ustanovah v Sovjetski zvezi.

Sporna „panča šila“

V Indoneziji so ukinili dva časopisa, ker sta pisala v nasprotju s to uradno ideologijo

DZAKARTA, 14. nov. (Tanjug) — V Džakarti so prepovedali lista »Bintang Timur« in »Revolucioner«. Ta ukrep so pojasnili s tem, da je treba v interesu nacionalne enotnosti preprečiti poglobljanje nasprotij med posameznimi političnimi skupinami v državi.

V zadnjem času so se nasprotja med KP Indonezije na eni ter mnogimi nacionalnimi organizacijami in strankami na drugi strani vzemirljivo zaostri-la, tako da je vlada posegla v vrste. Nasprotja so postala zastraževalna vprašanja vladne politike — glede kmetijstva, kulture, gospodarstva, indonezijske ideologije panča šila. List »Bintang Timur« so prepovedali prav zato, ker se je dvomljivo izražal o tej ideologiji. Vzlic ponovne-

Ob dvajsetletnici Italijanske unije za Istro in Reko

KOPER, 14. nov. — V mali gledališki dvorani je bila pozno popoldne slavnostna seja sveta za koprski okraj Italijanske unije za Istro in Reko, s katero so pripadniki italijanske narodnosti ob slovenski obali praznovali dvajsetletnico ustanovitve unije.

Po uvodni besedi predsednika sveta Apolinia Abramca o pomenu ustanovitve unije in delu njenih članov, zlasti italijanskih kulturnih krožkov na tem področju v minulih dvajsetih letih, je predsednik unije za Reko prof. Antonio Borme najbolj zaslužnim javnim in kulturnim delavcem, pripadnikom italijanske narodnosti, izročil medalje in diplome.

Razen predstavnikov oblasti in političnih forumov iz vseh treh obalnih občin se je slavnostne seje udeležil tudi predsednik komisije za manjšinska vprašanja pri GO SZDL Slovenije Bojan Lubej. S sejo so poslali pozdravne brzojavke predsedniku republike Josipu Brozu-Titu in predsedniku republiške skupščine Ivanu Mačku.

Nato je bila zvečer ob 20. uri v gledališču slavnostna akademija s pestrim kulturnim sporedom.

Seja predsedstva SK ZMJ

BEOGRAD, 14. nov. (Tanjug) — Na današnji seji predsedstva SK Zveze mladine Jugoslavije so s strani, da bo plemen CK ZMJ 24. novembra. Na njem bodo obravnavali naloge mladine v proizvodnji in razvijanju delavskega samoupravljanja in dejavnosti Zveze mladine pred VIII. kongresom ZKJ. Na plemen bo sklicana tudi konferenca Zveze mladine Jugoslavije.

Pri Brčkem Sava spet narašča

BRČKO, 14. nov. (Tanjug) — Sava je v toku od Jasenovca naprej tudi danes naraščala. Od osmih jutraj do dveh popoldne je narasla pri Samcu za 11 cm. Sinoči, in danes je narasla tudi pri Brčkem in Orašju. Na najbolj kritičnem kraju v oraški občini pri vasi Donja Mahala je prebivalstvo ob pomoči vodne skupnosti sinoči rešilo nasp. ki ga je voda hudo ogrozila, da ga ni predila.

Srednja Posavina močno ogroža naraščanje manjših rek Breznice in Tol sa. V starih vaseh ob teh rekah so davi razglasili izredno obrambo. Krajani reki Tinja in Lomnica v brčanski občini sta prestopili bregove in zdaj hudo ogrožata vasi Gornji in Donji Vuksić Jagodnjak, Pašče, Hendek in Drenava.

mu opozorilo vlade je ta list, ki je blizu indonezijski KP, nadaljeval polemiko, ki se je razvila po zadnji izjavi predsednika KP Aidita pred mesecem dni. Leto je dejal, da Indonezija ne bo potrebovala ideologije panča šila, kakor hitro bo v deželi dosežena nacionalna enotnost in bo uresničena indonezijski socializem.

Ta izjava je zbudila veliko nezadovoljstvo v indonezijski javnosti in političnih krogih, tako da polemike v dnevnem tisku ni in ni hotelo biti konec. Takoj po tej izjavi je delegacija predstavnikov 13 nacionalnih množičnih organizacij najostreje protestirala. Protest so izročili predsedniku Sukarnu. Hkrati pa so sile centra in desnice obtožile KP Indonezije, da samo v besedah sprejema načela indonezijske revolucije in nacionalno politično ideologijo panča šila. Dve drugi veliki indonezijski stranki — nacionalna stranka (PNI) in muslimanska stranka Nahdhatul Ulama — kot tudi več manjših so v tej zvezi objavile resolucije, v katerih označujejo takšno stališče KP Indonezije kot izdajstvo nacionalne politične enotnosti.

List »Revolucioner« je zadnje tedne objavil vrsto obtožb zoper KP Indonezije in njenim organizacijam.

Oba lista sta bila prepovedana z obrazložitvijo, da njuno pisanje ogrožata javni red in mir.

Javna tribuna o usnjarski šoli v Domžalah

Finančne težave ogrožajo obstoj naše edine srednje usnjarske šole

DOMŽALE, 14. nov. — Aktiv Zveze mladine srednje tehnične usnjarskega lanterjske šole v Domžalah je danes dopoldne sklical javno tribuno o perečih problemih te naše edine srednje usnjarske šole, ki ji skorajda grozi ukinitve zaradi hudega pomanjkanja sredstev.

S pogodbo se je 17 slovenskih usnjarskih in galanterijskih podjetij zavezalo, da bo to svojo edino šolo za usnjarske tehnike financiralo z 0,5 do 0,7 odstotka svojih dohodkov. Ta pogodba, ki je bila podpisana še v času, ko so bila podjetja dolžna odvajati za strokovno vzgojo po 1 odstotek svojega dohodka, je še vedno v veljavi, čeprav se je medtem ta procent dvignil na 2,5. Najhuje pa je to, da je lani poravnala svoje obveznosti samo dobra tretjina teh podjetij, letos pa doslej le usnjarna na Vrhniki, »KONUS« iz Slovenskih Konjic in matično podjetje »KOKO«.

Sprico teh razmer, ki trajajo že drugo leto, je uprava šole oziroma zavoda začela finančne probleme reševati s hudo prenaseljenostjo interneta ter uvedbo fizičnega dela gojencev, ki naj pod plaščem orakse službi za dopolnilno financiranje — kar seveda ni solidna rešitev. B. F.

ZDA za kompromis

NEW YORK, 14. nov. (Tanjug) — ZDA so nekoliko prilagodile svoje stališče, kar se tiče dolgov za mirovne operacije OZN, in so zdaj pripravljene poravnati spor, ta ko da bi Sovjetska zveza in druge države, ki so po njihovem dolžne plačati stroške za mirovne operacije, vplačale prostovoljni prispevek OZN. Novo stališče ZDA je razložil ameriški predstavnik v OZN Stevenson po razgovorih, ki jih je imel z generalnim sekretarjem U. Tantom. Povedal je, da so ZDA za vsako rešitev, ki je sprejemljiva za generalnega sekretarja OZN in ki je v skladu z ustanovno listino.

Spet incident na izraelsko-sirski meji

DAMASK, 14. nov. (AP) — Na sirsko-izraelski meji se je danes spet pripetil incident. Predstavnik sirske vojske je izjavil, da so izraelska letala priletela nad Sirijo, pri čemer so Sirici sestrelili izraelsko letalo, ki se je razletelo v zraku. To se je zgodilo ob 15.30 po lokalnem času. Sirska letala pa so se neposredno vrnila v oporišče.

Hkrati pa je predstavnik izraelske vojske povedal, da so izraelski sestrelili Sircem vojaško letalo v kratkem boju, ki se je vnel nad irak-sirsko mejo. Ob 1.40 po lokalnem času so sirski letala letela nad izraelskim ozemljem severno od Galilejskega jezera. Izraelska letala so se dvignila in sestrelila sirsko letalo. Vsa izraelska letala so se vrnila v oporišče neposredno.

Po zadnjih vestih iz Damaska niso uradno sporočili, koliko letal se je danes spopadalo nad izraelsko-sirsko mejo. Iz zahodnih virov pa se je zvedelo, da se je vnel zračni boj med 4 sirskimi letali tipa »Mirage« in 4 izraelskimi letali tipa »Mirage«.

Sirska delegacija pri OZN je nocoj v New Yorku zahtevala nujen sestanek Varnostnega sveta zaradi izraelskega napada.

Črnci nudijo Johnsonu sodelovanje

Pomagali bi pri izvajanju zakona o državljanjskih pravicah

ATLANTA, 13. nov. (USIA) — Voditelji sedmih velikih ameriških organizacij, ki se bjelejo za enake državljanjske pravice v ZDA, so ponudili predsedniku Johnsonu pomoč pri izvajanju zakona o državljanjskih pravicah in program boja proti revščini.

V pismu, ki so ga poslali predsedniku Johnsonu, izražajo sedem voditeljev — med njimi tudi znani voditelj ameriških črncev Martin Luther King — zadovoljstvo z rezultati predsedniških volitev. »Množična udeležba črncev pri teh volitvah, piše v pismu, dokazuje, da zaupajo vsi vladi Apeliramo na vas, da bi to zaupanje uporabili pri svojih prizadevanjih za ostvartev velike družbe v ZDA«.

Predsednik Johnson se je v mnogih izjavah zavezal za ostvartev »velike družbe v ZDA«, v kateri ne bi bilo lažnih otrok in otrok brez izobrazbe, v kateri ne bi nikogar zavrnili zaradi porenja, polti ali veroizpovedi in v kateri bi bila vsem zagotovljena mir in varnost.

Črnci bi želeli konstruktivno pomagati pri uresničevanju »velike družbe v ZDA« — pravi pismo voditeljev sedmih organizacij, ki predlagajo predsedniku Johnsonu razgovore, katerih namen naj bi bil dosegati izvajanje zakona o državljanjskih pravicah in programa o boju proti revščini in diskriminaciji.

Zadnje vesti

Fulbright o obisku

Ameriški senator odpotoval iz naše države

ZAGREB, 14. nov. (Tanjug) — Predsednik zunanjepolitičnega odbora ameriškega senata William Fulbright je po desetdnevem obisku nocoj s soprogom odpotoval iz naše države. Na zagrebško železniško postajo ga je spremlil predsednik odbora za zunanje zadeve in mednarodne odnose zveznega zbora zvezne skupščine Vladimir Popović s hrvatskimi republikimi funkcionarji.

Ob koncu obiska je Fulbright izjavil, da je zelo zadovoljen, ker je lahko prisostvoval podpisu sporazuma o kulturnem sodelovanju med Jugoslavijo in ZDA, ki bo prispeval k še boljšemu sodelovanju in razumevanju obeh držav. Posebej je poudaril, da je obisk izrazil krajem naše države napravil nanj zelo močan vtis. »Največ sta me presenetili moč in izvirnost naše dežele. Vse v njenem gospodarstvu, kar sem tu videl, je zame povsem novo. Dobil sem vtis, da je tu nova družba, ta vtis pa je nov in ugoden. Lahko rečem, da je jugoslovanski predsednik Tito velik voditelj. Govoril sem tudi s predsednikom Kardeljem, ki je pri meni zapustil vtis izredno sposobnega voditelja. Presenetili sta me tudi mladost vseh vodilnega kadra kakor tudi sprejem, ki sem ga bil povsod deležen. Užival sem v tem obisku in menim, da je bil zame zelo koristen. Jugoslavija gradi novo družbo, to pa je socialistični poskus, od katerega se Američani lahko mnogo naučijo.« Fulbright je poudaril, da so odnosi med Jugoslavijo in ZDA do bri ter je izrazil upanje, da bodo v prihodnje še boljše.

Na vprašanje, kakšne so možnosti odnosov med ZDA in velesilami v svetu po zmagi demokratov, je Fulbright odgovoril, da splošna smer ameriške politike ostaja nespremenjena. Ko je poudaril važnost odnosov med ZDA in ZSSR za splošni položaj v svetu, je izrazil upanje, da nevedne spremembe v sovjetskem vodstvu ne bodo privedle do sprememb dosedanje politike. Zavezal se je za modrost, potrpežljivost in razumevanje v prenegovanju mednarodnih vprašanj. Končno je dejal, da se mednarodni položaj postopoma zboljšuje in da je splošni razvoj mednarodnih odnosov ugoden, kar pa vpliva upanje in vero v možnost nadaljnega sodelovanja.

Walker v Bonnu

BONN, 14. nov. (Reuter) — Britanski zunanji minister Gordon Walker je danes prišel na dvodnevni obisk v Bonn. Jutri se bo pogovarjal s kanclerjem Erhardom in zunanjim ministrom Schröderjem. V ponedeljek se bo udeležil sestanka zunanjih ministrov zahodnoevropske unije — šestih držav iz EGS in Britanije.

Tran Van Huong bo rekonstruiral vlado

SAGJON, 14. nov. (Reuter) — Jugoslovanski visoki svet je sklenil premiera Tran Van Huonga prisiliti, da bi zamenjal nekatere člane svoje vlade. Svet namreč lahko izglasuje nezaupnico Huongu, ki je bil imenovan za južno-vietnamskega premiera pred dvema tednoma, in ga lahko tudi prisili, da sam odstopi.

Odločitev sveta bi lahko izzvala nov val političnih nemirov v Južnem Vietnamu, pri čemer bi Saigon spet ostal brez vlade. Sedanja vlada, ki jo je Huong sestavil 4. novembra in so v njej samo civilne osebe, močno kritizirajo politične in verske skupnosti, se posebej pa študentje. Pričakujejo, da bodo nasprotniki vlade jutri nastopili v novih demonstracijah.

Nova vlada v Iraku

DAMASK, 14. nov. (AP) — Irski premier general Taher Jahija je danes odstopil in takoj sestavi novo vlado. Ta bo sprejela ukrepe za vzpostavitev parlamentarnega sistema v Iraku. V novi vladi je 22 članov. Prejšnjega notranjega ministra in vojaškega guvernerja Iraka, brigadnega generala Rašida Musliha, je zamenjal bivši zunanji minister polkovnik Abdel Hamid. Zunanji minister je Najib Taleb, ki naj bi kot član skupnega irako-egiptovskega predsedniškega sveta pripravil združitve med obeh državama.

Sporazum ZDA z ZR Nemčijo

WASHINGTON, 14. novembra (AP) — Obrambna ministra ZDA in ZR Nemčije McNamara in von Hassel sta nocoj podpisala sporazum, po katerem bodo ZDA izdelale za zahodnoevropske pomorske sile tri rusilke, ki bodo imele naprave za diriganje izstrelke, hkrati pa bodo od Zahodne Nemčije kupovale avtomatske 20-milimetrske topove, ki jih sedaj uporablja zahodnoevropska vojska. Ministra tudi soglasata, da se obe državi pripravita za čim hitrejšo uresničevanje multilateralnih jedrskih mornariških sil NATO, kar je bilo zaradi nesoglasja med zahodnimi državami odloženo do konca leta.

Zarota proti Tanzaniji?

DAR ES SALAM, 14. nov. (Reuter) — Vladajoča afriška nacionalna unija Tanganjike (TANU) bo jutri v Dar es Salamu organizirala protestno zborovanje proti poskusu tujih krogov, da bi vrgli vlado Tanzanije (združene republike Tanganjike in Zanzibara). Podpredsednik unije Rašidi Kavava je povedal, da bodo podobne proteste organizirali prihodnji teden v vsej državi.

V začetku tega tedna je zunanji minister Tanganjike Oskar Kamwona povedal, da so nekatere zahodne države snovale podtalno in agresivno zaroto proti Tanzaniji. Vlada list fotografije posnetke pisem, ki dokazujejo, da se je pripravljala zarota.

Telegrami

KEITA V ZAR — KAIRO. Predsednik Malijske Keita je včeraj prispel v Kairo, kjer bo ostal štiri dni na uradnem obisku.

SUVANA FUMA NE GRE V PARIZ — VIENTIAN. Predsednik laoske vlade princ Suvana Fuma je izjavil, da ne namerava odpotovati v Pariz na razgovore s laoskimi princema.

SENEGAL ZA TRGOVINO Z ZSSR — DAKAR. Politični biro vladajoče senegalske progresivne unije je priporočil razvoj gospodarskih in kulturnih odnosov s Sovjetsko zvezo. ZSSR je že odobrila Senegalu posojilo 1,7 milijarde frankov za razvoj senegalskega ribištva.

FINANČNI SPOR — LONDON. Foreign Office je sporočil, da bo dala CSSR in Velika Britanija začeti pogajati za rešitev spornih finančnih vprašanj. Gre za obojestranske dolgeve po sporazumu iz leta 1949.

SVICARSKI PRISPEVEK — BERN. Švicarska vlada je sporočila, da bo dala 800 tisoč dolarjev za vzdrževanje mednarodnih sil na Cipru.

PODPORA SPORAZUMU — SANA. Jemenski ulema in sindikalni voditelji so podprli sporazum o prekinitvi ognja med vlado in rojalisti.

NEHRUJEV MUZEJ — NEW DELHI. Predsednik republike Indije Radakrišnan je danes svedano obisk Nehrujev muzej. Uredili so ga v stavbi v kateri je delal pokojni indijski premier 17 let.

PROMETNA NESREČA — ISTANBUL. Blizu Ankare sta sinoči trčila avtomobil in tovorni avtomobil. Pri tej hudi nesreči so se ubili sofer kamiona in deset potnikov, ranjenih je pa več kot dvajset.

POPLAVE V GRČIJI — ATENE. Po poročilih iz Soluna so ujme zajele vso Severno Grčijo. Zaradi hudih nalivov so reke prestopile bregove in voda je preplavila cele vasi. Največjo škodo sta povzročili reki Vardar in Aliakmon. Pihal je tudi silen veter, ki je v Solunu podrl železno konstrukcijo tovarne umetnih snovi, visoko 27 metrov in težko čez 500 ton.

DELEGACIJA KP ARGENTINE V ZSSR — MOSKVA. Sekretarja CK KP SZ Mihael Suslov in Boris Ponomarev sta včeraj sprejela delegacijo KP Argentine, ki se je udeležila proslave 47. obletnice oktobrske revolucije.

Pa še to

POMOTA — Nemška zvezna pošta je izdala spominsko znamko ob stoti obletnici odkritja benecola. Znamko so umaknili za leto dni, ker jih je fizik Otto Hahn opozoril, da so za prav toliko prehiteli zgodovino.

Vreme 14. XI. 1964



Temperature

	ob 07	13
Ljubljana	2	3
Planica	-3	7
Brnik	-1	3
Maribor	-2	11
Slov. Gradec	2	6
Novo mesto	0	3
Koper	9	13
Kredarica	-3	0
Reka	7	14
Ptuj	5	14
Split	11	14
Dubrovnik	11	16
Zagreb	3	7
Beograd	5	9
Sarajevo	3	9
Skopje	9	11
Titograd	12	15
Celovec	2	4
Gradec	-3	7
Dunaj	4	8
Milano	5	7
Genova	13	16
Zürich	—	10
München	—	10
Berlin	5	11

Prognoza

VREMENSKA SLIKA

Področje visokega zračnega pritiska nad južno Evropo s hladno, Atlantike frontalne motnje so zalele severno in srednjo Evropo ter povzročajo deževje tudi v severnih Alpah. Počas se umikajo proti jugo-vzhodu in bodo pozneje vplivale tudi na vreme pri nas.

NAPOVED

SLOVENIJA

Ponoči in jutri bo pretežno oblačno, v severnih krajih vrnes manjše padavine. Nodne temperature bodo okoli 0, v Primorju 4, dneve od 6 do 10, v Primorju do 13 stopinj C. Ponoči in jutraj bo posekod v nižinah zamrzovanje.

JUGOSLAVIJA

Ob severnem Jadranu bo oblačnost naraščala, ob srednjem in južnem Jadranu pa bo pretežno jasno v notranjosti države bo smerno oblačno in zameteno. Čez dan bo topleje v ponedeljek bo pretežno oblačno in zlasti v zahodnih krajih vrnes padavine.